

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **112 (1994)**

Heft 205

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Freitag

21. Oktober 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich, Ausland Fr. 177.- jährlich
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax ☎ 031 322 47 07
 Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.-, étranger fr. 177.-
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax ☎ 031 322 47 07
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Vendredi

21 octobre 1994

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Oktober 1994 (21055)
Agrar-Relsen AG (Agrar-voyages SA) (Agrar-viaggi SA) (Agrar-travel Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993 S. 4941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschannen, Max, von Wohlen bei Bern, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reusser, Hans-Ulrich, von Aeschlen, in Stettfurt TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Franz, von Sursee, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlup, Ulrich, von Rapperswil BE, in Meikirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Josef, von Reiden, in Reiden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern); Romanens, Dominique, von Sorens, in Lentigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duss, René, von Schüpfheim, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).
14. Oktober 1994 (21056)
Albert Baltensperger AG, in Brütten, Handel und Herstellung von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985 S. 3734). Domizil neu: Haldenstrasse 24, 8311 Brütten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CCT Castagna & Castagna Treuhänd, in Biel/Bienne, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21057)
AME Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991 S. 646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaller, Rudolf, von Luzern und Emmen, in Steinhausen, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21058)
Arplimex Division AG, in Zürich, Handel und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994 S. 2723). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (21059)
Bernabé AG (Bernabé SA) (Bernabé Ltd), in Stallikon, Planung, Fabrikation, Vertrieb, Montage von Metallfenstern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993 S. 393). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernasconi, Carlo, von Lugano, in Montagnola, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. Oktober 1994 (21060)
Broken Hearts Communication AG, in Zürich, Befasst sich mit Kommunikationsaufgaben im Bereich von Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 16. 11. 1993 S. 6012). Domizil neu: Kirchenweg 5, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Weyermann, Treuhandbüro und Organisationsberatung, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21061)
BSH Vermögensverwaltungs-AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994 S. 4844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwander, Valentin, von Galgenen, in Lachen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. Oktober 1994 (21062)
Büromac AG, in Buchs ZH, Beschaffung von, Handel mit und Vermarktung von Gütern und Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993 S. 1441). Zweigniederlassung neu: Zü g.
14. Oktober 1994 (21063)
CB Capital Bank, in Zürich, An- und Verkauf von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994 S. 5078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imbach, Martin, von Ruswil, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21064)
Cerberus AG (Cerberus SA) (Cerberus Ltd), in Männedorf, Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik, der Physik und der Chemie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994 S. 1173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Hansjürg, von Gams, in Guntershausen bei Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denzler, Richard, von Winterthur, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wennemer Bednorz, Dr. Mechthild, deutsche Staatsangehörige, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
14. Oktober 1994 (21065)
Citation SA, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993 S. 3281). Aus-

- geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rihs, Markus, von Safnern und Opfikon, in Eglisau, mit Kollektivprokura zu zweien.
14. Oktober 1994 (21066)
Computer Ring CR AG, in Volketswil, Handel mit EDV-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986 S. 3142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber Treuhand AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21067)
Computer Ring CR Holding AG, in Bubikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990 S. 2205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber Treuhand AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21068)
Deak & Co AG (Deak & Co SA) (Deak & Co Inc.), in Zürich, Handel mit und Vermittlung von Münzen und Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992 S. 3727). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horwath Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21069)
Devram AG, in Zürich, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990 S. 1014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fundata Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21070)
Dieter Hein AG, in Zürich, Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990 S. 2317). Domizil neu: Feldeggstrasse 13, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lucasi AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21071)
E. Kellenberger AG, in Zürich, Vornehmlich Fabrikation und Vertrieb von Diagrammchen für Fahrt- und Mess-Schreiber, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994 S. 1123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidegger, Franz, von Dulliken, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rubag, in Engelberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen, Dr. Walter, von Avully, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Specker Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21072)
Ecotherm AG für Anlagen der Wärme- und Umwelttechnik, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984 S. 978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21073)
Egolf Immobilien AG, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3511). Statutenänderung: 23. 9. 1994. Firma neu: Swock AG. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Drehverschlüssen für den Bereich Schuhe, Sport und Freizeit sowie von einschlägigen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egolf, Heinz, von Hinwil, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthy, Dr. Urs Thomas, von Zürich und Schöffland, in Rüti ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntensperger, Josef, von Eschenbach SG, in Oberembrach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. Oktober 1994 (21074)
Enteco AG, in Wallisellen, Beratung für Planung, Ausführung und Sanierung von Ver- und Entsorgungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994 S. 4625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. Oktober 1994 (21075)
Erne Bedachungs AG, in Wiesendangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991 S. 433). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganz-Gutknecht, Walter, von Buch am Irchel, in Winterthur, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21076)
Ferrol AG, in Aesch bei Birmensdorf, Handel mit Waren aller Art für fremde und eigene Rechnung, insbesondere mit Mineralöl und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994 S. 1354). Domizil neu: Haldenstrasse 58, 8904 Aesch bei Birmensdorf.
14. Oktober 1994 (21077)
Fritz & Fritz AG, in Ossingen, Herstellung und Vertrieb von Ausstattungs- und Dekorationsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989 S. 3381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth-Hauri, Margrit, von Oberstammheim, in Wäldingen, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21078)
Funk AG, bisher in Elsau, Ausführung von Erd-, Maurer-, Beton-, Verputz- und Kanalarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984 S. 4361). Statutenänderung: 27. 9. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Martin Hablützel, Kreuzstrasse 28, 8008 Zürich. Zweck neu: Ausführung von Generalunternehmeraufträgen sowie Planung, Bewirtschaftung und Verwaltung von Grundstücken; kann Grundstücke, Beteiligungen und gewerbliche Rechte er-

- werben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21079)
Gubler AG, in Wila, Fabrikation von und Handel mit Korbwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991 S. 5303). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MP Benefit Development Stutz, in Unterunkhofen, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21080)
Gyba AG, in Russikon, Handel mit automatischen Ventilen und Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985 S. 2265). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marotta, Pascal G., von Neudorf und Buchrain, in Jona, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21081)
H. Leuenberger AG, in Oberglatt, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994 S. 1971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Werner, von Dietmigen, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick Janich, Edith, liechtensteinische Staatsangehörige, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
14. Oktober 1994 (21082)
Haberland Kies AG, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990 S. 3497). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jezer Treuhand- und Verwaltungs AG, in Bülach, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21083)
Hadag Handels- und Dienstleistungs AG, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983 S. 3785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ring-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21084)
Hambros Investment Company AG (Hambros Investment Company SA) (Hambros Investment Company Ltd), in Zürich, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992 S. 2978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 5785 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
 Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 5796 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedene - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**
 Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 5808 **Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 5808 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
 Änderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden des Kantons Zürich.
 Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren.
 Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
 Bénéfice d'inventaire.
 Aufhebung der Anteilscheine und Aufforderung an die Gläubiger.
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.
 Schuldenruf infolge Fusion.
- 5809 **Marken - Marques - Marchi**
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.
 412313-412324
- 5810 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
- 5811 **Verordnung über Abgabepreise, Handelsmargen und besondere Zuschläge für in- und ausländische Saatkartoffeln.**
 Ordonnance sur les prix de vente, les marges commerciales et les suppléments spéciaux pour la vente de pommes de terre de semence indigènes et étrangères.
 Bauausschreibung.
 Produzenten- und Importpreisindez, September 1994.
 Indice des prix à la production et à l'importation, septembre 1994.
- INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

14. Oktober 1994 (21085)
Handelsfinanz-CCF AG, in Zürich, Diskontierung und Bevorschussung von Wechseln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exerta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21086)
Hans Kägi AG, in Pfäffikon, Herstellung, Import von und Handel mit Autoteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988 S. 4143). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kägi, Hans, von Russikon, in Pfäffikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kägi, Louise, von Russikon, in Pfäffikon ZH, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (21087)
Haus am Althaus AG, in Zollikon, Zweck der Gesellschaft ist in erster Linie die Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980 S. 2721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gamen, Inge, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21088)
Hauser Bau AG, in Egglisau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991 S. 542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21089)
Hayek Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992 S. 2498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21090)
Heeb + Enzler AG, in Küsnacht ZH, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982 S. 3473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adiffa AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21091)
Heeb Elektro AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982 S. 2593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adiffa AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21092)
Hegra AG, in Hedingen, Handel mit und Fertigstellung für elektrotechnische Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984 S. 1610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21093)
Hemag Orientexportimport AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993 S. 3253). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21094)
Integra Finanz AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994 S. 2784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudi, Markus, von Schwanden GL, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. Oktober 1994 (21095)
ISC Information Systems Consultants AG (ISC Information Systems Consultants SA) (ISC Information, Systems Consultants Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991 S. 1274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21096)
ITZ Inter Trust Zürich AG, in Zürich, Platzierung von Finanzprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991 S. 370). Domizil neu: Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Theodor, von Bönigen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Peter Josef, von Engelberg, in Arlesheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (21097)
ITZ Inter Trust Zürich Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991 S. 370). Domizil neu: Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Theodor, von Bönigen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Peter Josef, von Engelberg, in Arlesheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (21098)
ITZ Inter Trust Zürich Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991 S. 370). Domizil neu: Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Theodor, von Bönigen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Peter Josef, von Engelberg, in Arlesheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (21099)
Justitia Verlusteinkass Inkasso AG, in Schwerzenbach: Gewerbmässiges Inkasso von Forderungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994 S. 5577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Peter, von Rehetobel, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. Oktober 1994 (21100)
Lapp Electronic AG (Lapp Electronic SA) (Lapp Electronic Ltd), in Hittnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990 S. 147). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Roy, von Rohrbach, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21101)
Lapp-Textima AG (Lapp-Textima SA) (Lapp-Textima Ltd), in Hittnau, Fabrikation und Vertrieb von Kabelgarnen, von Maschinen, sowie von elektrotechnischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994 S. 1971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Werner, von Diemtigen, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick Janich, Edith, liechtensteinische Staatsangehörige, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Mattmüller, Martin, von Mauren, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Russikon); Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21102)
Leybold AG, in Zürich, Handel mit Vakuum-Pumpen, Vakuum-Geräten, Vakuum-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993 S. 2190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21103)
Lictor Holding AG (Lictor Holding SA) (Lictor Holding Limited), in Hittnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991 S. 4285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz-Hübscher, Werner, von Diemtigen, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21104)
Lictor Verwaltungs AG (Société Anonyme de Gestion Lictor) (Lictor Administration Limited), in Hittnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994 S. 1971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz-Hübscher, Werner, von Diemtigen, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick Janich, Edith, liechtensteinische Staatsangehörige, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21105)
M.A.C. Multimedia Application Center AG (M.A.C. Multimedia Application Center SA) (M.A.C. Multimedia Application Center Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993 S. 187). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Byland, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelprokura.
14. Oktober 1994 (21106)
Max Giezendanner AG, in Regensdorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alaspo AG, in Kloten, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21107)
Max Th. Gütle Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983 S. 4233). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räber, Bruno, von Hohenrain, in Volketswil, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21108)
Plata Trading Ltd, in Aesch bei Birmensdorf, Durchführung von Transit-Handelsgeschäften aller Art und deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994 S. 1354). Domizil neu: Haldenstrasse 58, 8904 Aesch bei Birmensdorf.
14. Oktober 1994 (21109)
Rahm-Immobilien AG, in Zürich, Erwerb, Erschliessung, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinnen, Fritz, von Zürich und Rümlang, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rahm, Hans-Ulrich, von Zürich und Hallau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rahm, Hans, von Hallau und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift); Rahm-Hinnen, Emma, von Hallau und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Wössner, Heinz, von Opfikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. Oktober 1994 (21110)
Revi Informatik AG (Revi Informatik SA) (Revi Informatik Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994 S. 4586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hard, Daniel, von Rotenschwil, in Wälschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruoff, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
14. Oktober 1994 (21111)
Rotunda Tours AG (Rotunda Tours SA) (Rotunda Tours Ltd), in Zollikon, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993 S. 3858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Myrta, von Maur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. Oktober 1994 (21112)
Schultheis-Möckli AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994 S. 4190). Statutenänderung: 16. 9. 1994. Zweck neu: Beratung, Projektierung und Installation von Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen, Gebäudetechniksysteme und EDV-Netzwerke sowie Herstellung und Handel von und mit elektronischen Apparaten und Anlagen jeder Art; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Immobilienbeschlüsse eingehen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «W. Schultheis-Möckli», in Winterthur, gemäss Bilanz per 30.11.1967 zum Preise von Fr. 427 132.07, von welchem Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
14. Oktober 1994 (21113)
Stigillum Treuhand- und Verwaltungs AG, in Herrliberg, Ausübung von Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994 S. 2032). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.
14. Oktober 1994 (21114)
SQE Services AG, in Zürich, Verkauf und Vertrieb von massgeschneiderten Software-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1625). Domizil neu: Clarienstrasse 25, 8002 Zürich.
14. Oktober 1994 (21115)
Tharo Revisions AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993 S. 522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Norbert, von Meerenschwand, in Elgg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thalmann, Maja, von Zürich und Eschikon TG, in Uster, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
14. Oktober 1994 (21116)
Topical AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994 S. 4975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Wilhelm, von Knutwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (21117)
Walter Bochsler AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994 S. 2512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Schumacher, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (21118)
Wirz Brugger Lüthi Direkt AG, bisher in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993 S. 5569). Statutenänderung: 23. 9. 1994. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Aeschstrasse 1, 8127 Forch. Zweck neu: Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Direktwerbung, Werbung, Verkauf und Marketing; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Markus, von Signau, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).
14. Oktober 1994 (21119)
Zimmermann, Cole & Partner AG, bisher in Urdorf, Planung und Ausführung von Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992 S. 1340). Statutenänderung: 23. 9. 1994. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Vogelaustrasse 46, 8953 Dietikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cole, Bernard, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied,

mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Schumacher, Max, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (21120)
Galerie Römer AG, in Zürich, Betrieb einer Galerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980 S. 462). Firma neu: **Galerie Römer AG in Liquidation**. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 9. 1994 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Römer, Roland, von Rechterswil, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Römer, Adelheid, von Zürich und Rechterswil, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: du Carrois, Adelheid, von Zürich, in Zürich, Mitglied).

14. Oktober 1994 (21121)
K-Gerüstbau AG, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992 S. 3564). Firma neu: **K-Gerüstbau AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 9. 1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wächter, Emil, von Bülach, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleiker, Werner, von St. Peterzell, in Uitikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Relling, Ernst, von Schaffhausen, in Urdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gerber, Hans-Jörg, von Zollikon und Zürich, in Egg, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21122)
All Remove PAB Management AG in Liquidation, in Dietikon, Handel mit Waren und Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993 S. 3970). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14. Oktober 1994 (21123)
NCP NC-Technik AG, in Urdorf, Erstellung von Programmen für numerisch gesteuerte Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986 S. 1627). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wälschwil (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994 S. 5419) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1994 (21124)
Mega Imbiss GmbH, in Thalwil, Bahnhof Thalwil, Bahnhofstrasse 21, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1994. Zweck: Verkauf von Fertigmitteln sowie Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, sei es in eigenem Namen und für eigene Rechnung, sei es unter dem Namen und für Rechnung von Dritten; kann Grundeigentum erwerben sowie sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Akbuga, Oezcan, türkischer Staatsangehöriger, in Mittlidi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Oezsanyin, Fatma, türkische Staatsangehörige, in Kerns, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

14. Oktober 1994 (21125)
Echomania GmbH, in Zürich, Handel mit Tonträgern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994 S. 5267). Domizil neu: c/o Allmedia Productions Urs Wäckerle, Seefeldstrasse 202, 8008 Zürich.

14. Oktober 1994 (21126)
Sentient Press, in Zürich, Verbreitung und Vertretung des Gedankengutes der vedischen (altindischen) Kultur, Verein (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990 S. 55). Statutenänderung: 2. 5. 1994. Name neu: **Govinda-Verlag**. Zweck neu: Verfolgung keine wirtschaftlichen oder politischen Zwecke und ist konfessionell neutral; hat die Aufgabe, das Gedankengut der vedischen (altindischen) Kultur durch Produktion und Publikation von themenbezogener kultureller, religiöser, philosophischer und wissenschaftlicher Literatur (Bücher, Broschüren, Magazine, Tonträger, Spiele usw.) zu vertreten und zu verbreiten.

14. Oktober 1994 (21127)
Space Info Systems GmbH, Hannover, Zweigniederlassung Oetfingen, in Oetfingen, Libernstrasse 24, 8112 Oetfingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Space Info Systems GmbH**. Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Hannover (D). Statuten-/Errichtungsdatum: Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 10. 12. 1990 und wurde letztmals am 26. 08. 1991 geändert. Zweck: Vertrieb von Software-Produkten aller Art, darunter insbesondere Übernahme des Alleinvertriebs aller derzeitigen und künftigen Software-Produkte der Firma Space Gesellschaft für Systemanalyse und Programmierung für Anwenderkommunikationssysteme mbH mit Sitz in Hannover im ganzen deutschsprachigen Raum und in ganz Osteuropa; kann sich an anderen Firmen dieser Branche beteiligen. Grundkapital/Haftung: Stammkapital: DM 50 000 [Librierung: DM 50 000]. Bekanntmachungen: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: SPACE Gesellschaft für Systemanalyse und Programmierung für Anwenderkommunikationssysteme mbH, in Hannover (D), mit einer Stammeinlage von DM 50 000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Bank, Konrad, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Kleffmann, Burghard, deutscher Staatsangehöriger, in Espelkamp (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Voss, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Burgwedel (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Lienhard, Stephan, von Stadel, in Wädenswil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21128)
Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, Zurich Branch, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994 S. 2621). mit Hauptsitz in: New York. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goldfeder, Howard, Bürger der USA, in Cincinnati (Ohio, USA), Mitglied; Meuli-Machol, Kim, von Nufenen, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift; Fisher, Eric, Bürger der USA, in Zürich, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Siebenhaar, Alfred, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Frei, Alfred, von Widnau, in Buttwil, mit Einzelunterschrift; Waser, Rudolf, von Wolfenschiessen, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Einzelunterschrift; Strzepek, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift; Kall, Patrick, von Böttstein, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien; Diem, Gita, von Schwellbrunn, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joslin, Robert, von Freienstein-Teufen, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Laemmel, Christina, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Einzelunterschrift; Phuntso, Ernst, von Winterthur, in Berlingen, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Stettler, Erik, von Basel und Worb, in Rümlang, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21129)
BCG Treuhand Béatrice C. Gellinger, in Küsnacht ZH, Zürichstrasse 124, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltung, Treuhand. Eingetragene Personen: Gellinger, Beatrice Cornelia, von Winterthur, in Küsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

14. Oktober 1994 (21130)
Fassbo Generalbau André Raffin, in Zürich, Hallwylstrasse 80, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Generalbaunternehmung, insbesondere Durchführung von Fassadenrenovierungen und -isolationen sowie Erstellung von Zement- und Kunststoffböden. Eingetragene Personen: Raffin, André, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21131)
Italianische Spezialitäten Da Carmela, C. Fasano, in Zürich, Albisstrasse 27, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere italienische Spezialitäten. Eingetragene Personen: Fasano, Carmela, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21133)
Promotex Werner Schmid, in Wangen-Brüttisellen, Lindenhofweg 9, 8306 Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Damenkonfektion. Eingetragene Personen: Schmid, Werner, von Illnau-Effretikon, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21134)
Reisser Import-Export, in Zürich, Stiglenstrasse 31, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Reisser, Milos, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Reisserova, Zdenka, tschechische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21135)
Restaurant Zunftaus zum Grünen Glas Walter Schöpfli, in Zürich, Untere Zäune 15, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Zunftaus zum Grünen Glas»; Service bei Banketten, Konferenzen und Seminaren. Eingetragene Personen: Schöpfli, Walter, von Fällanden, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21136)
Seniorenresidenz Oberwil H. Gertsch, in Nürensdorf, Rainstrasse 12, 8309 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Seniorenresidenz; Betreuung von betagten Personen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Seniorenresidenz Oberwil H. Gertsch + J.-L. Düring», in Nürensdorf, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Gertsch, Heidi, in Lauterbrunnen, in Nürensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21137)
Werom Plattenbeläge Werner Fröhli, in Zürich, Wehntalerstrasse 141, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von und Handel mit Boden- und Wandbelägen, insbesondere Plattenbeläge in Keramik, Natur- oder Kunststein. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der «Werom Plattenbeläge AG in Liquidation», in Zürich. Eingetragene Personen: Fröhli, Werner, von Fischbach-Gölikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fröhli-Weiss, Rosa-Maria, von Fischbach-Gölikon, in Zürich, mit Einzelprokura.

14. Oktober 1994 (21138)
Beat Schmid, in Zürich, Treuhändbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994 S. 5123). Domizil neu: Wehntalerstrasse 350, 8046 Zürich.

14. Oktober 1994 (21139)
Copy Jet, J. Eesenweln, bisher in Zürich, Führung und Betrieb einer Lichtpaus- und Reprografiefirma, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988 S. 2060). Sitz neu: Regensdorf, Domizil neu: Dorfstrasse 57, 8105 Watt.

14. Oktober 1994 (21140)
Gerhard Althoff, bisher in Meilen; Patentanwaltsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 6. 6. 1993 S. 2955). Sitz neu: Winkel. Domizil neu: Lattenstrasse 6a, 8185 Winkel bei Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althoff, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Winkel, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Meilen).

14. Oktober 1994 (21141)
Menora Frau N. Fride-Figler, in Zürich, Verkauf von Silber-schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990 S. 384). Domizil neu: Neumarkt 21, 8001 Zürich.

14. Oktober 1994 (21142)
Findeisen-Taxi, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991 S. 4797). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Oktober 1994 (21143)
J. Reutimann, in Thalwil, Vertrieb von Lotterielosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991 S. 2808). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Oktober 1994 (21144)
Jolanda Reutimann-Anghileri, in Thalwil, Vertrieb von Lotterielosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991 S. 2808). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Oktober 1994 (21145)
Complus Guntner + Partner, in Zürich, Imbisbühlstrasse 38, 8049 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: Entwicklung und Verkauf von sowie Handel mit Software, Beratung sowie weitere Dienstleistungen auf diesem Gebiet; Handel mit und Verkauf von Hardware. Eingetragene Personen: Blasche Guntner, Ute, von Köniz, in Zollikofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Guntner, Beat, von Ernen, in Zollikofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Guntner, Esther, von Ernen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (21146)
Aqualife Shop, Kunz & Jaegge, in Winterthur, Aquarienbau sowie Handel mit Zierfischen und Zubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982 S. 265). Firma neu: **Happy Zoo, E. + B. Jaegge**. Domizil neu: Töstalstrasse 163, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaegge, Bruno, von Elgg, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bassersdorf); Jaegge-Kunz, Eva, von Flums, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Kunz, Eva, von Flums, in Bassersdorf).

14. Oktober 1994 (21147)
E. Herrmann & Co, Schwimmschule, in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987 S. 1481). Domizil neu: Kurfürstenstrasse 61, 8002 Zürich.

14. Oktober 1994 (21148)
Witz Bruggler Lüthi Werbe- und Medialberatung, bisher in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990 S. 4656). Sitz neu: Maur. Domizil neu: Aeschstrasse 1, 8127 Forch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Markus, von Rüderswil, in Mönchaltorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

14. Oktober 1994 (21149)
Seniorenresidenz Oberwil H. Gertsch + J.-L. Düring, in Nürensdorf, Führen einer Seniorenresidenz; Betreuung von betagten Personen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4799). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Düring, Jean-Luc, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Gertsch, Heidi, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Seniorenresidenz Oberwil H. Gertsch», in Nürensdorf, fort.

14. Oktober 1994 (21150)
Fahrl Engineering AG, in Zürich, Einkauf und Verkauf sowie Planung, Konstruktion und Fabrikation von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994 S. 4841). Firma neu: **Fahrl Engineering AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.09.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleury, François, von St-Brais und La Chaux-de-Fonds, in Rüti ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Mikonheimo, Olli, finnischer Staatsangehöriger, in Loviisa (Finnland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

14. Oktober 1994 (21151)
Frenefic Films AG (Frenefic Films SA) (Frenefic Films Ltd), in Zürich, Lavaterstrasse 66, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1994. Zweck: An- und Verkauf, Übernahme und Verleih sowie Bearbeitung von audiovisuellen Produktionen aller Art, insbesondere von Kinofilmen, Erwerb, Verwaltung und Weitergabe von Rechten an audiovisuellen Werken sowie Herstellung und Vertrieb von allen damit zusammenhängenden Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Treuhandschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gegen Empfangsbcheinigung ausgehändigten Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koerfer, Thomas, von Bolligen, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weibel, Monika, von Jonschwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (21152)
Canalag AG, in Zürich, Erwerb von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994 S. 1197). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Firma neu: **Aprile Group AG**. Domizil neu: Hochstrasse 110, 8044 Zürich. Zweck neu: Durchführung von Bauprojekten aller Art für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland sowie deren Finanzierung; Erwerb, Vermittlung und Verwertung von Know-how-Verfahren und Technologien aller Art, insbesondere auf dem Bausektor und auf dem Sektor der industriellen Gewinnung und Verarbeitung von Gestein für Bauzwecke, insbesondere Marmor und Granit; Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Baumaterialien; kann Immobilien aller Art erwerben, verkaufen, vermitteln und verwalten sowie Beteiligungen erwerben und halten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fernschreiben, via Telefax oder Telegramm, sofern Name und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becchio, Verena, von Berzona, in Hombrechtikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becchio, Dr. Bruno, von Berzona, in Hombrechtikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Pittaluga, Stefano Adriano, italienischer Staatsangehöriger, in Genua (I), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Pozzi, Riccardo Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Genua (I), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Farha, Alfred, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ferrari, Aurelio A., von Bellinzona, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Secunda AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (21153)
LV Asset Management AG (LV Asset Management SA) (LV Asset Management Ltd), in Zürich, Seehofstrasse 4, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Anlage- und Vorsorgeberatung sowie der Vermögensverwaltung und Durchführung von Finanz- und Treuhandschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wyssch, Dr. Armand, von Emmetten und Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liotard, Bertrand, französischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Liotard-Vogt, Irène, von Luzern, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; André R. Bracher, in Zürich, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (21154)
Legion AG, in Zollikon, Bühstrasse 1, 8125 Zollikoberberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 9. 1994, 13. 10. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Medien, insbesondere Beratung und Entwicklung von Konzepten (Graphik, Text, Video, Ton) und entsprechenden EDV-Systemen (Hard- und Software), sowie deren Vertrieb; kann Lizenzen und Patente erwerben, verwerten, veräußern, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief an die letztgemeldete Adresse im Aktienbuch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meisl, Alexander Thomas Joseph, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyer, Marc A., von Zürich und Hallau, in Feusisberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Marty, Hugo, von Rechthalten und Alterswil, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (21155)
Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich Nord, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994 S. 1250), mit Hauptsitz in: Schönen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlenthaler, René, von Trachselwald, in Winkel ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

12. Oktober 1994
AGI AG für Isolierungen, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz, Erstellung von Dämmungen, Isolationen aller Art inklusive Brandschutz usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994 S. 4360) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Staudenmann Markus, Geschäftsführer.

12. Oktober 1994
Hans Amonn AG, in Muri bei Bern, Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984 S. 1050). Revisionsstelle: Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen.

12. Oktober 1994
Bugra Productions Grausam, in Bern, Schallplatten- und Filmproduktion, Management für Künstler und Orchester usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993 S. 1720). Geschäftsnatur nun: Management für Künstler, Orchester und Sportler.

12. Oktober 1994
Eldek Impex, in Ostermündigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Eldek Yelda, von Bern, in Ostermündigen. Geschäftsnatur: Export und Import von Waren aller Art. Domizil: Unterdorfstrasse 2, 3072 Ostermündigen.

12. Oktober 1994
Galenica Vertretungen AG, in Bern, Beteiligung an allen Handels- und industriellen Geschäften auf dem Gebiete der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994 S. 2724). Unterschrift erloschen: Gai-brois Pierre, Direktor; Goetz Jean-Pierre, Vizedirektor.

12. Oktober 1994
Immo-Partner Verwaltungen AG, in Bern, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993 S. 4453). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Weber René.

12. Oktober 1994
Interinfo AG, in Bern, Bearbeitung des gesamtschweizerischen Marktes mit PR-Produkten usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994 S. 5368). Domizil neu: Hirschengraben 7, c/o Dr. Erwin Bischof AG, 3001 Bern.

12. Oktober 1994
Gleitschirmflugschule Bern, Hans Messerli, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Messerli Hans Walter, von Seftigen, in Bern. Geschäftsnatur: Ausbildung und Verkauf von Gleitschirmen und Zubehör. Domizil: Wangenstrasse 54, 3018 Bern.

12. Oktober 1994
Losinger AG, in Bern, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994 S. 5368). Unterschrift erloschen: Emery Jean-Marc, Direktor. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, erteilt an: Botz Roland, von Melchnau, in Bern.

12. Oktober 1994
Pimatron AG, in Bern, Entwicklung, Herstellung sowie Wartung von elektromechanischen und elektrischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988 S. 5265). Revisionsstelle: Thales Organisation AG, in Bern.

12. Oktober 1994
RMO Publicis AG, in Ittigen, Übernahme und Ausführung von Aufträgen im publizistischen Bereich und Erbringung von Leistungen im Sport- und Freizeitmanagement usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3604). Revisionsstelle erloschen: Huwiler Treuhand AG, in Worblaufen. Revisionsstelle neu: Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen.

12. Oktober 1994
Suter & Partner AG Consulting, in Bern, Betrieb einer multidisziplinären Projektierungsorganisation usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981 S. 3148). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Rieser Alain Michel. Unterschrift erloschen: Rutishauser Franz und Tardent Anne. Suter Bernhard, bisher VR-Präsident, ist neu einziges VR-Mitglied, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen.

12. Oktober 1994
Suter + Partner, Thudor AG, in Bern, Erwerbung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991 S. 4845). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Suter-Buser Marguerite. Revisionsstelle: Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen.

12. Oktober 1994
Spar + Leihkasse in Bern, in Bern, Aktiengesellschaft, Besorgung aller Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994 S. 3205). Hofer Heinz und Schwitter Heinz; bisher Prokuristen, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien (Prokuren erloschen).

12. Oktober 1994
Kitra Treuhand Gerhard Huber, in Herrenschandun, Gemeinde Kirchliindach, Betrieb eines Treuhandbüros sowie Handel mit und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992 S. 4701). Zweck neu: Betrieb eines Treuhandbüros, Verwaltung von Immobilien, Durchführung von Schulungen und Seminaren, Herstellung und Handel mit Schulmitteln und anderen Erzeugnissen. Weiteres Geschäftsdomicil: Möbelsweg 13, 3037 Herrenschandun.

12. Oktober 1994
Glaserei Grogg AG, in Ostermündigen, Handel mit und Montage von Glasprodukten usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994 S. 503). Revisionsstelle: Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen.

12. Oktober 1994
Vendomat AG, in Bolligen, An- und Verkauf sowie Betrieb von Waren-, Lebensmittel- und andern Automaten usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989 S. 2599). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Thélin Jean-Noël, Sekretär, er war nicht zeichnungsberechtigt. Tschanz Peter, bisher VR-Präsident, ist neu einziges VR-Mitglied, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Aigat Ernst & Young AG, in Bern.

12. Oktober 1994
Ascom AG, in Bern, operationelle, strategische und finanzielle Führung des Ascom-Konzerns usw. (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993 S. 4347). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Schlappbach Jakob, von Steffisburg, in Oberrohrdorf.

12. Oktober 1994
Magan AG, in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen irgendwelcher Art, insbesondere an Unternehmen des Handels mit Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991 S. 282). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Saemann Berthold; Kappeler Hans W.; Sauter Daniel. Unterschrift erloschen: Honsberger Ernst W., Direktor. Stampfli Raoul, Dr., bisher VR-Präsident, ist neu einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien).

12. Oktober 1994
Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft, Betrieb von und Beteiligung an Versicherungen und Rückversicherungen aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2286). Unterschrift erloschen: Hebeisen Werner, stellvertretender Direktor. Jöhr Bernhard führt neu Kollektivunterschrift zu zweien ohne Titel (bisher stellvertretender Direktor).

12. Oktober 1994
Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft, unmittelbarer und mittelbarer Betrieb von Lebens-, Invaliditäts-, Renten- und Krankenversicherungen aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994 S. 5368). Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Jöhr Bernhard, von Wachseldorn, in Oberramern.

12. Oktober 1994
«Berner Allgemeine» Holdinggesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft, Beteiligung an oder Erwerb von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994 S. 5368). Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Jöhr Bernhard, von Wachseldorn, in Oberramern.

12. Oktober 1994
SPC Bern AG, in Bern, Führung einer Generalunternehmung im allgemeinen der Gebäudeunterhalt und -reinigung usw. (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1994 S. 4388). Domizil neu: Bümplizstrasse 101, 3018 Bern.

12. Oktober 1994
Ascom Hasler AG, in B e r n, Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4472). Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Schlapbach Jakob, von Steffisburg, in Oberrohrdorf.

12. Oktober 1994
H. & F. Langenegger AG, in K ö n i z, Betrieb einer Transport- und Pneuunternehmen usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3582). Prokura erloschen: Mäder Jürg, Troesch-Langenegger Walter, VR (Verwaltungsrats)-Mitglied, führt nur Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Zürcher Thomas, von Trub, in Niederscherli.

12. Oktober 1994
Proversim AG, in B e r n, Betrieb eines Treuhandunternehmens usw. (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3244). Statutenänderung vom 10. Oktober 1994. Firma nun: **Proversim Treuhand AG**. Zweck nun: Besorgung aller in den Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Geschäfte, wie Durchführung von Revisionen, Buchführung, Steuerberatung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Verwaltungstätigkeiten aller Art sowie Vermögensverwaltung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherz Robert, Verwaltungsratspräsident, und Koller Roland Daniel, Prokurist. Revisionsstelle: Finanz-Treuhand Scherz AG, in Bern.

12. Oktober 1994
Bevo AG, in B e r n, Aufbau und Betrieb einer Vertragsorganisation für die Tageszeitungen «Der Bund» und «Berne Zeitung» usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5523). Revisionsstelle: von Grafenried AG Treuhand, in Bern.

Büro Biel

12. Oktober 1994
Tüscher GmbH Generalunternehmung, in B i e l, durch Konkurs aufgelöste GmbH (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994, S. 3458). Konkursverfahren am 14. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Tüscher GmbH Generalunternehmung in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Traugott Brönnimann, Beisand, laut Verfügung der Vormundschaftsbehörde der Stadt Biel vom 22. August 1994 und Entscheid des Regierungsratsalters von Biel vom 15. September 1994. Eingetragene Person neu oder mutierend: Tommaso Vitali, italienischer Staatsangehöriger, in Port, Gesellschafter und Liquidator mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter ohne Unterschrift). Domizil neu: Florastrasse 30, c/o Flora-Immobilien AG Biel.

12. Oktober 1994
Raffaele Romano Consulting AG in Konkurs, in B i e l, Übernahme und Betrieb von Unternehmen in allen Bereichen des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 271). Firma nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

12. Oktober 1994
Demopharm AG, in B i e l, Produkte des Drogeriesortiments usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 761). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach L y s s (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4951) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

12. Oktober 1994
Southern Dental Industries GmbH, Köln, Filiale Biel, in B i e l, zahn-technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1909). GmbH mit Hauptsitz in Köln. Zweigniederlassung aufgehoben und gelöscht.

12. Oktober 1994
Präfix Biel AG in Liquidation, in B i e l, Detailhandel in Hartwaren (Haushaltartikel, Werkzeuge, Eisenwaren) (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1000). Liquidation beendet, Firma erloschen.

12. Oktober 1994
Lignotec Holzingenieure GmbH, in B i e l (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994, S. 3295). Christoph Bühler ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 16 000 ist zu gleichen Teilen an die beiden verbleibenden Gesellschafter Peter Sturzenegger und Cédric Höllmüller übergegangen. Deren Stammeinlagen erhöhen sich dadurch je von Fr. 16 000 auf Fr. 24 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 12. Oktober 1994 wurden die Statuten entsprechend geändert; es wurden weitere nicht publikationspflichtige Tatsachen betroffen.

Büro Büren an der Aare

12. Oktober 1994
Metalbauschlosserei Gerhard Gerber, in L e u z i g e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Gerhard Gerber, von Heimswil, in Leuzigen. Betrieb einer Metalbauschlosserei. Rosenmattstrasse 28.

12. Oktober 1994
Georges Stiep, in P i e t e r l e n, Bauspenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2705). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

12. Oktober 1994
Aare Fahrzeug AG, in A r c h, Ausführung von Autoreparaturen, An- und Verkauf von Autos sowie Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4414). Statutenänderung: 10. 10. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Herabsetzung des Nennwerts der 100 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 0 und gleichzeitig Wiedererhöhung des Nennwerts dieser Namenaktien auf Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Sacheinlageverträgen vom 12. 8. 1994 und 10. 10. 1994: Motorräder, Personennwagen, Garagenzubehör wie Drehbank, Pneumaschine, Achsmessgerät, Schweissanlage, Mechanikerlift, Kleinmaschinen und Geräte zum Preis von Fr. 101 284, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sitz neu: B ü e t i g e n. Domizil neu: Bielstrasse 1. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich Minder, von Huttwil, in Arch, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Roland Spinner, von Basel, in Solothurn, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anita Burri, von Rapperswil, in Arch, Sekretärin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marina Wittwer-Hänni, von Linden und Grossaffoltern, in Bütigen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; TRZ Treuhand und Revisions AG, in Büren an der Aare, Revisionsstelle.

Zug – Zoug – Zugo

11. Oktober 1994
Golf-Park «Les Cerisiers» AG, bisher in G r e n g (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 526). Statutenänderung: 6. Oktober 1994. Neuer Sitz: B a a r. Domizil: Ibelweg 18a, c/o VTX Fiduz AG, 6300 Zug. Neue Firma: **R & A AG Informatic Consultants**. Neuer Zweck: Projektmanagement, Projektrealisierung und Projektcontrolling von Informatik und Telematikprojekten aller Art. Entwicklung von und Handel mit Software und Hardware für Golfsimulationstechnologien und für Golfclub und Golfmanagement, Kauf und Verkauf von Golfkursanlagen und Golfzubehör aller Art, Konzeption, Promotion und Projektmanagement von indoor und outdoor Golf-Anlagen aller Art; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 600 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Andreas Berger, von Fahrni, in Villars-sur-Glâne. Revisionsstelle: René Lauper, von Giffers, in St. Ursen.

11. Oktober 1994
3 P Consulting GmbH, in Z u g, Unter Altstadt 28, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 6. Oktober 1994. Zweck: Unternehmens- und Finanzberatung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 21 000. Gesellschafter sind: René Jean Wullschlegler, von Strengelbach, in Rüschlikon, Daniel Wullschlegler, von Strengelbach, in Schönenberg, und Bruno Flück, von Brienz BE, in Carona, mit je einer Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist René Jean Wullschlegler, Gesellschafter.

11. Oktober 1994
HPC Holding AG (HPC Holding SA) (HPC Holding Ltd), in Z u g, Baarerstrasse 75, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Oktober 1994. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen und deren Finanzierung, Übernahme von Managementaufgaben für Beteiligungsunternehmen sowie Vermittlung von Geschäften der oder an die Beteiligungsgesellschaften; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 1500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 der «HPC Healthcare & Pharma Consulting AG», in Zug, sowie 500 Namenaktien zu Fr. 100 der «Asat AG Applied Science and Technology», in Zug, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Oktober 1994, zum Preis von insgesamt Fr. 150 000, wofür 1500 Namenaktien ausgegeben und den Gründern ausgehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Hans W. Schmid, von Basadingen, in Zug, Präsident, Urs W. Eggimann, von Eriswil, in Mettmenstetten, und Peter J. Schmid, von Basadingen und Schlattlingen, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz Gemeinde Risch.

11. Oktober 1994
CD-Flex AG, bisher in H e r g i s w i l N W (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1333). Statutenänderung: 21. September 1994. Neuer Sitz: B a a r. Domizil: Bahnhofstrasse 1, c/o Treuhandbüro Walter Wyrach, 6340 Baar. Neue Firma: **CD Flex Verlag AG**. Neuer Zweck: Entwicklung und Herausgabe von Publikationen im Bereich Print- und elektronischen Medien sowie Verlags-, Unternehmens- und Marketingberatungen, insbesondere Verkauf und Vermittlung von Inseraten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen vornehmen sowie Patente und Lizenzen erwerben, vermitteln und verkaufen. Die 500 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, ist eingeteilt in 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. Christian Häfner, Präsident, und Stephan Sidler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Wyrach, von Altdorf UR, in Hausen am Albis. Georg Stäheli ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

10. Oktober 1994
Sano agencements et décors S.A., in M o r l o n (FOSC du 26. 2. 1992, no 38, p. 881). Pascal Corboz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

11. Oktober 1994
S.L. Tourisa, à B u l l e, achat, vente, gérance et location de tous immeubles (FOSC du 23. 2. 1988, no 44, p. 723). Emmanuelle Murith née Kaelin sera désormais inscrite dans le registre de l'état civil sous Emmanuelle Kaelin Murith née Kaelin.

11. Oktober 1994
Land Global Support S.A., à B u l l e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6. 10. 1994. But: l'assistance économique, financière, touristique et de gestion à des tiers, personnes physiques ou morales. Capital-actions: fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Administration: Andrei Artionchikov, de nationalité russe, à Moscou, président; Nikolai Vlassov, de nationalité russe, à Moscou, vice-président; Lucien Mégevand, de Plan-les-Ouates et Genève, à Genève; Julija Petras, de Leuggern, à Genève et Bruno Mégevand, de Plan-les-Ouates et Genève, à Genève, membres. La société sera engagée par la signature individuelle du président ou du vice-président ou par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Jean Mégevand, de Plan-les-Ouates et Genève, à Genève. Convocations à l'assemblée générale par insertion dans l'organe de publication. Locaux: 1630 Bulle, c/o Etude Murith-Kaelin, avenue de la Gare 4.

11. Oktober 1994
Wirz Peter, précédemment à A i g l e, représentation de sociétés (FOSC du 29. 9. 1992, p. 4546). La maison a transféré son siège à M o r l o n. Le titulaire est Peter Wirz, de Sarnen, domicilié actuellement à Morlon. Représentation de sociétés. Adresse: Derrière la Comba.

Bureau de Châtel-St-Denis

11. Oktober 1994
Belion Trading Company SA, à P o r s e l. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6. 10. 1994. But: Commerce de biens manufacturés ou bruts de toute nature, en Suisse et à l'étranger, le financement de telles opérations et la fourniture de services fiduciaires. Capital: fr. 300 000 divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Restriction dans la transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Administration: Conseil d'un ou plusieurs membres. Serge Duquene, de et aux Verrières, administrateur avec signature individuelle. Jules Duquene, de nationalité belge aux Verrières, directeur, avec signature individuelle. Danielle Duquene-Miletto, de nationalité belge aux Verrières, fondée de pouvoir, avec signature individuelle. Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale de Granges-Paccot, route Chantemerle 1. Adresse: c/o Jules Duquene, Ancien Collège, 1699 Porsel.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

10. Oktober 1994
Thiébaud Alain, à C h e y r e s, import, export, publicité par l'objet (FOSC du 6. 7. 1994, no 129 p. 3774). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

10. Oktober 1994
Tecnocomfort SA, à S é v a z, commercialisation de matériaux, usw. (FOSC du 8. 8. 1986, no 182 p. 3103). Organe de révision: Fidustavia SA, fiduciaire, à Estavayer-le-Lac.

10. Oktober 1994
Société de distillerie à vapeur de St-Aubin, à S t - A u b i n, exploitation d'une distillerie à vapeur, etc. (FOSC du 13. 9. 1990, no 178, p. 3681). Pierre Collaud n'est plus secrétaire-caissier, sa signature est radiée. Robert Collaud (inscrit) devient secrétaire-caissier. Didier Collaud, de et à St-Aubin, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

10. Oktober 1994
Société de Banque Suisse, succursale d'Estavayer-le-Lac, à E s t a v a y e r - l e - L a c, exploitation d'une banque en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC no 141 du 22. 7. 1994, p. 4113). La signature de Max Kühne est radiée. André Brasey, de Châbles, à Estavayer-le-Lac, engage la société avec sa signature collective à deux.

10. Oktober 1994
Biophase SA, à E s t a v a y e r - l e - L a c, importer, acheter, etc. (FOSC no 10 du 17. 1. 1992, p. 222). Nouveaux statuts du 6. 10. 1994. Augmentation du capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Le capital actuel est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Restriction de la transmissibilité des actions. Organe de révision: Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac. Nouvelle adresse: Zone Artisanale Champ de la Vigne, 1470 Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

11. Oktober 1994
VAS Vanessa Air System SA, à F r i b o u r g, acquisition, location, affrètement d'aéronefs de tiers, etc. (FOSC du 20. 12. 1991, no 247, p. 5483). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine, par suite du transfert du siège à Vaduz.

11. Oktober 1994
Charles Kaufmann S.A., société industrielle de récupération, à G i v i s i e z, l'exploitation de déchets industriels, etc. (FOSC du 3. 8. 1994, no 148, p. 4335). Statuts modifiés sur un point non-soumis à publication, le 21. 9. 1994.

11. Oktober 1994
Chusa Art Developement S.A., à F r i b o u r g, l'achat, la vente, la promotion et le commerce de tous objets d'art, etc. (FOSC du 30. 10. 1984, no 254, p. 3844). Organe de révision: FIRI Fiduciaire Sàrl, à Zoug.

11. Oktober 1994
Mme Dacomé Eliane, Tea-Room Restaurant Le Yaca, à M a r l y, route du Midi 12. La titulaire est Eliane Dacomé, de Charmey, à Fribourg. Exploitation du Tea-Room restaurant Le Yaca, dès le 1. 1. 1995. Reprise de l'actif et du passif de raison individuelle «Marie-Anne Bourqui, Tea-Room Le Yaca» (FOSC du 9. 3. 1988, no 57, p. 945).

11. Oktober 1994
Amitotex SA, à F r i b o u r g, Boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 9. 1994. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, et de matériaux et produits de tous genres; acquisition et exploitation de brevets, participation à d'autres entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger, ainsi que création de succursales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, Hans Brülger, de Planfayon, à Guin, secrétaire, Christophe Germain, de Guin, à Neuchâtel, administrateur, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

11. Oktober 1994
Rodeo Immobilien & Finanz AG, précédemment à O b e r b u c h s i t e n (FOSC du 18. 5. 1993, no 95, p. 2330). Siège transféré à A v r y - s u r - M a t r a n, Avry-Bourg 47, c/o Irma Steiner. Statuts originaux du 19. 12. 1984, modifiés le 6. 10. 1994. But: acquisition, construction, administration, engagement, courtage, et aliénation d'immeubles, ainsi que financement et commerce de toutes marchandises et biens immatériels. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Theodor Büttker, de et à Oberbuchsitzen inscrit, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Stephan Büttker, inscrit, à Oberbuchsitzen.

11. Oktober 1994
Alexander First Investment Fund S.A. (Alexander First Investment Fund AG), à F r i b o u r g, rue de Lausanne 91, c/o Pierre Boivin et Albert Nussbaumer. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 10. 1994. But: toutes affaires financières, de représentation et de mise en rapport, et en particulier, achat, gestion et vente de biens et de participations à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Robert Grossfeld, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire de Rive S.A., à Genève.

11. Oktober 1994
Gérard Uldry Agence Générale Phénix Assurances, à F r i b o u r g, route de Beaumont 20. Le titulaire est Gérard Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Treyvaux. Agence générale en assurance pour la compagnie «Phénix Assurances» dès le 1. 1. 1995.

11. Oktober 1994
Cadeaux-Luxe SA, à G i v i s i e z, importation, représentation et vente d'articles publicitaires, etc. (FOSC du 6. 10. 1993, no 194, p. 5227). Consultco SA, à Fribourg, n'est plus organe de révision.

11. Oktober 1994
TCE Téléconcept Energie SA, à F r i b o u r g, vente et promotion de tous produits en relation avec l'informatique, etc. (FOSC du 13. 5. 1994, no 92, p. 2664). Jean-Pierre Leubaz n'est plus administrateur et directeur général, sa signature est radiée. Michel Matthey, de Vallorbe, à Marin-Epagnier, est nommé directeur général; il engage la société par sa signature collective à deux avec un directeur ou un administrateur. Adresse administrative: Boulevard de La Tour 4, à Genève.

Büro Murten (Bezirk See)

10. Oktober 1994
Immolac SA, bisher in G r e n g, Bau von und Handel mit Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 182, vom 20. 9. 1993, S. 4925). Statutenänderung: 26. 9. 1994. Sitz neu: M u n t l e r i e n. Domizil neu: c/o Erwin Zimmermann, Sportplatzweg 18, 3286 Muntelier. Die bisherigen 100 Namenaktien zu je Fr. 500 werden in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000 umgewandelt. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bis-

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

her Fr. 50 000), Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Liselotte Zimmermann-Krähenbühl, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Andreas Berger, von Fahmi, in Villars-sur-Glâne, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Sensia Treuhand AG, in Freiburg.

11. Oktober 1994

Happy-Trading Beatrice Iglesias, Markus Bischof, in G r e n g , De Castellaweg 23, 3280 Greng. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.5.1994. Gesellschaften: Beatrice Iglesias, von Rechthalten, in Greng und Markus Bischof, von Kirchberg BE, in Greng. Geschäftsnatur: Handel mit diversen Gütern, Vermittlung von Lizenzen.

11. Oktober 1994

Floralia Garden-Center AG, in C r e s s i e r F R , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188, vom 30.9.1991, S. 4212). Revisionsstelle: KSM Revisions AG, in Murten.

Berichtigung

Gugger AG, in G u r m e l s (SHAB Nr. 195, vom 7. 10. 1994, S. 5550). Bruno Bürgy, von Cordast in Gurmels (Mitglied) ist Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

11. Oktober 1994

Fohodoc, Regina Ben Mohamed, in W ü n n e n w i l . Handel mit Kunststoff aller Art (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994, S. 1520). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Oktober 1994

Follen Ferdi, F. Kobelt, bisher in B e l p (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4453). Sitz nun B ö s i n g e n , Schafmattweg 14, 3178 Bösingen. Inhaber: Ferdinand Kobelt, von Marbach SG, in Bösingen (bisher). Einzelunterschrift an Andrea Kobelt, von Marbach SG, in Bösingen (wie bisher). Geschäftsnatur: Gestaltung und Herstellung von farbigem Präsentationsmaterial auf Hellraumfolie, Papier und Dia. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hard- und Software zur visuellen und audiovisuellen Kommunikation.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

11. Oktober 1994

Innova Media GmbH, in O l t e n , Speiserstrasse 16, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 7. 10. 1994. Zweck: Betreiben von Aussenwerbung, insbesondere Gestaltung, Vermietung und Herstellung von Werbeflächen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Einrichtungen zum Maximalpreis von Fr. 4000. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Reto Kaufmann, von Biberist, in Härkingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Wilfrid Mathea, deutscher Staatsangehöriger, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB.

11. Oktober 1994

Garu AG, in D ä n i k e n , Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4945). Revisionsstelle: Erni & Co Treuhandgesellschaft Aarau, in Aarau.

11. Oktober 1994

Technolimpex Hansjörg Wirth, bisher in S c h ä n e n w e r d , Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 49). Sitz nun: N i e d e r g ö s g e n , Mühledorfstrasse 1. Hansjörg Wirth, Inhaber, wohnt nun in Niedergösgen.

11. Oktober 1994

Dorf-Boutique Däniken Erich Renggli, in D ä n i k e n (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1444). Firma infolge Todes des Inhabers gelöscht. Übergang der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Dorf-Boutique Däniken Dora Renggli», in Däniken.

11. Oktober 1994

Dorf-Boutique Däniken Dora Renggli, in D ä n i k e n , Oberdorfstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dora Renggli-Brillhardt, von Entlebuch, in Däniken. Zweck: Handel mit Damenbekleidungen. Übernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Dorf-Boutique Däniken Erich Renggli», in Däniken.

11. Oktober 1994

Bolliger Transporte, bisher in N i e d e r g ö s g e n (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2505). Firma infolge Sitzverlegung nach R o h r A G (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5529) in Handelsregister Olten-Gösgen von Amts wegen gelöscht.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

11. Oktober 1994

Thomas Berger, in O e n s i n g e n , Solothurnstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Berger, von und in Oensingen. Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen und Velos.

11. Oktober 1994

Erivision AG, in B a l s t h a l , Handel mit Produkten für Breitbandnetze und Empfangsanlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5654). Neue Firma und neuer Sitz der Revisionsstelle: Häfliger Treuhand, Einzelfirma, in Holziken.

11. Oktober 1994

Stadi Druck R. Stadelmann, in H ä r k i n g e n , Altgraben 441, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Stadelmann, von Romoos, in Hägendorf. Betrieb einer Offsetdruckerei.

11. Oktober 1994

Thai Shop Chaleng Limhun, in B a l s t h a l , Dorfstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Chaleng Limhun, thailändischer Staatsangehöriger, in Balsthal. Handel mit thailändischen Lebensmitteln.

11. Oktober 1994

ASR AG für Satz- und Reprotechnik, in O e n s i n g e n (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994, S. 1178). Firma gemäss Art. 89 Abs. 2 HRV von Amts wegen erloschen.

Büro Wasserrain in Solothurn

11. Oktober 1994

Hans Kull AG, elektrische Apparate, in D e r e n d i n g e n , Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4952). Revisionsstelle: Removisa AG, in Solothurn.

11. Oktober 1994

AGEA-AG für elektrische Apparate, in D e r e n d i n g e n , Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten und Anlagen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4393). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Charles Schmid, ohne Unterschrift, Kurt Schmid, bisher Präsident ist nun einziger VR mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Removisa AG, in Solothurn.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10. Oktober 1994

Banque Paribas (Suisse) SA, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Basel (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994, S. 2790) mit Hauptsitz in Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unger Ulrich, von Basel und Barzheim, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gschwend Kurt, von St. Gallen, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gschwend Kurt, von St. Gallen, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamm Eduard, von Basel und Obstdalen, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Bernhard, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen Michele, von Rüeggisberg, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rueff Guy Leon, von Binningen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertesaghi Natalino, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Dottarelli Franca Adele, von Basel, in Hofstetten SO, mit Kollektivprokura zu zweien; Eigenmann Dora, von Waldkirch, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Fritschi Susanne Sonja, von Laufen, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Grieder Rudolf Niklaus, von Basel und Tenniken, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Köchli Erich, von Sarmenstorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Meneghin Renato, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Mercay Chantal, von Auel und Beinwil SO, in Boécourt, mit Kollektivprokura zu zweien; Ness Daniela, von Therwil, Zeiningen, Zürich, Altstätten und Feuerthalen, in Aleschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer René, von Bleienbach, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wick Martin, von Zuzwil SG, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli Bernadette, von Le Landeron und Alt St. Johann, in Schöfflisdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kräuchi Jürg, von Bärswil, in Rudolfstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk Christian, von Guntershausen bei Birwinken, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Uebelhart Leo Joseph, von Reinach BL und Welschenrohr, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1994

Buss AG, in B a s e l , Apparate auf dem Gebiet der chemischen Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz Werner, von Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krüsi Adrian, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Leimbacher Kurt, Dr., von Wallisellen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Dill Michael, von Biel-Benken und Pratteln, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Krüsi Rainer, von Schönengrund, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frutiger Ernst, von Bönigen, in Rechterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. Oktober 1994

Gipflberg Holding AG, in B a s e l (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Lugano, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994

LTU Consulting & Betätigungs AG, in B a s e l (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1993, S. 5710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein Treuhand, in Muttenz, Revisionsstelle. Gesellschaft ohne Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. Oktober 1994

R & M Productions Ltd, in B a s e l , Video-Produktionen usw. (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrle Markus, von Mühlethurnen, in Arlesheim, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994

Seminarverein, in B a s e l (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Stephan, von Zürich, in Basel, Kassier des Vorstands (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theurillat Elsbeth, von Epauvillers, in Basel, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kassierin des Vorstands).

10. Oktober 1994

Stammbach Basel AG, in B a s e l , Isolationen usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3395). Statutenänderung: 22. 9. 1994. Zweck neu: Durchführung von Abdichtungsverfahren jeder Art, Arbeiten für Abdichtungen im Hoch-, Tief- und Brückenbau, Korrosionsschutz, Tankisolationen und Beschichtungen. Die Gesellschaft kann sich ferner an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, mieten und vermieten. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. Oktober 1994

Thoma AG, in B a s e l , Druckerei usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma Daniel, von Basel und Kaltbrunn, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Thoma Stefan, von Basel und Kaltbrunn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. Oktober 1994

Saptech AG, Zweigniederlassung Basel, in B a s e l , Uferstrasse 90, 4057 Basel, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g (Neueintragung), mit Hauptsitz in Schwyz. Firma am Hauptsitz: Saptech AG. Eintragung im Handelsregister Schwyz: 7. 1. 1994. Letzte Publikation: SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4821. Zweck: Betreuung von SAP-Kunden vorwiegend in der Schweiz und in weiteren Ländern zur Erreichung eines optimalen «Pay-back» ihrer SAP-Investitionen. Beratung in der Auswahl und Anwendung von SAP-Modulen. Analyse des Bedarfs und Einführung von SAP-Modulen. Anpassung und Integration des SAP-Systems in die Gesamtlösung der Kunden. Unterstützung und Ausbildung der Programmierer und Anwender der Kunden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Eingetragene Personen: Klottrup Lars, dänischer Staatsangehöriger, in Vitznau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Richener Marianne, von Signau, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1994

KST Zenklusen, in B e t t i n g e n , Baiergasse 38, 4126 Bettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Zenklusen Kurt, von Naters, in Bettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Kaderschulung, insbesondere für Personal im Gesundheitswesen.

10. Oktober 1994

Jean-Marc Wipf, in B a s e l , Photo-Studio usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1938). Domicil neu: Totentanz 5, 4004 Basel. Zweck neu: Betrieb eines Photostudios. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf Jean Marc, von Zürich, in Ligsdorf (F), Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).

10. Oktober 1994

Rolf Burkhardt, in B a s e l , Restaurant (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3651). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1994

Dario Frascaro, in B a s e l , Baugeschäft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 986). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1994

Transit Heijmen & Söhne Spedition Schifffahrt AG, in B a s e l (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3903). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach M e n d r i s i o (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5506) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

11. Oktober 1994

Fredy Tanner, in S t e i n , Schnädt 542, 9063 Stein AR, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Polsterei und Möbelschäft sowie Verkauf von Bodenbelägen. Bemerkungen: Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven: Übernimmt Teile der Aktiven und der Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Tanner-Krüsi», in Stein AR. Eingetragene Personen: Tanner Fredy, von Urnäsch, in Stein AR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994

Ernst Tanner-Krüsi, in S t e i n A R , Polsterei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1965, S. 3308). Bemerkungen neu: Lösungsrund: Die Aktiven und Passiven sind teilweise an die Einzelfirma «Fredy Tanner», in Stein AR, übergegangen. Firma erloschen.

11. Oktober 1994

Gasthaus Sternen, M. Zwyssig, 9056 Gais, in G a i s , Schachen, 9056 Gais, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Gasthauses. Eingetragene Personen: Zwyssig Ursula, von Seedorf UR, in Gais, mit Einzelunterschrift; Zwyssig Martin, von Seedorf UR, in Gais, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994

Pneu Krüsi, in H e r i s a u , St. Gallerstrasse 63, 9100 Herisau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Pneu Krüsi. Rechtsnatur: Einzelfirma. Hauptsitz: Wittenbach. Statuten-/Errichtungsdatum: 3. 3. 1992. Zweck: Pneuhandel, -service, -zubehör; Autohandel. Eingetragene Personen: Krüsi Roman, von Graltshausen, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Krüsi Werner, von Graltshausen, in Herisau, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

11. Oktober 1994

Elephas AG, bisher in S t . G a l l e n , Übernahme von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2236). Statutenänderung: 11. 10. 1994. Sitz neu: S t e i n A R . Domicil neu: Dorf 761, 9063 Stein AR. Zweck: Übernahme von Beteiligungen, Verwaltung von Wertschriften, Immobilien und andern Vermögenswerten sowie Erwerb und Veräusserung von solchen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fetzel Balz, von Domat/Emis, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild Reto, von Appenzell, in Stein AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fetzel-Treuhand AG, in Speicher.

11. Oktober 1994

Gesellschaft für Lehre und Forschung in den industriellen Wissenschaften, Sersi AG, in H e r i s a u , Lehre und Forschung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattei Loris, von Osogna, in Bellinzona, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattei Fausta, von Osogna, in Bellinzona, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Kraushaar Franz, von Obersiggenthal, in Bellinzona, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

11. Oktober 1994

Transatlantic Financial Services AG, in H e r i s a u , Erbringung von Finanzdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3327). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steger Peter, von Altstätten, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bischof Paul E., von Stein SG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof Rico, von Stein SG, in Zuzwil SG, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

Kuma kunstgewerbliche Hobbyartikel AG, in S p e i c h e r , Fabrikation und Bearbeitung von Porzellan usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauerhofer-Ruchner Kurt, von Trub, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung). Fetzel Treuhand AG, in Speicher, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

Zolliker AG, in H e r i s a u , Herstellung von und Handel mit elektronischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Ed. Rüsch Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

IBS-Immobilien AG, in L u t z e n b e r g , An- und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

Wasto Immobilien AG, in H e r i s a u , Liegenschaften- und Grundstückhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

Christian Waldburger AG. Gartenbau, in H e r i s a u , Gartenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

Sparkasse Wolfhalden-Reute, in W o l f h a l d e n , Betrieb einer Regionalbank, Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994, S. 4631). Bemerkungen neu: Nachtrag zum im SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994, S. 4631, publizierten TB-Eintrag Nr. 566 vom 9. 8. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänziger Walter, von Reute AR, in Wolfhalden, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Heiden).

11. Oktober 1994

Elektro-Rep. AG, in T e u f e n A R , Elektroreparaturen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 97). Bemerkungen neu: Eröffnung des Konkurses über die Gesellschaft gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzell A.Rh. vom 13. 4. 1994. Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzell A.Rh. vom 3. 5. 1994 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. Oktober 1994 (6543)
NST Trade Center AG, in St. Gallen, Schützengasse 8, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1994. Zweck: Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften aller Art, insbesondere in den Bereichen Nahrungsmittel und Sportartikel sowie Verwaltung und Vermarktung immaterieller Rechte und Werte im Sportbereich. Die Gesellschaft kann Finanzierungsgeschäfte tätigen, sich an andern Unternehmen beteiligen, Schutzrechte und Know-How erwerben, verwerten und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Eingetragene Personen: Fleischli, Dr. Edmund, von Hohenrain, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäusli, Dr. Heinz, von Grösshöchstetten, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6544)
Albert Subner AG, in Altstätten, Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6477). Domizil neu: Churerstrasse 53, 9450 Altstätten.
14. Oktober 1994 (6545)
Ambia Holding AG (Ambia Holding S.A.) (Ambia Holding Inc.), in Wil SG, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 898). Domizil neu: c/o G & V Immobilien, und Treuhander AG, Sirmacherstrasse 7, 9500 Wil.
14. Oktober 1994 (6546)
Architektengruppe Seez AG, in Mels, Führung von Büros für Architektur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993 S. 5486). Domizil neu: Sarganserstrasse 9, 8887 Mels. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalberer Treuhand AG, in Mels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waltr Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6547)
August Ellinger AG, in Goldach, Betrieb eines Sägerei- und Holzbaunternnehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987 S. 2666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lühlinger + Partner AG, in Rorschach, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6548)
BGTurana AG, in St. Gallen, Vermögensverwaltung und Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993 S. 1447). Domizil neu: c/o Dr. Ed. Rüsch Treuhand AG, Frongartenstrasse 15, 9000 St. Gallen.
14. Oktober 1994 (6549)
Camen-Sanitär AG, in St. Gallen, Ausführung von sanitären Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992 S. 5383). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberg Treuhand & Revisionen AG, in Engelburg (Gaiserwald), Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6550)
DOMUS Isakofis AG, in Gams, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991 S. 5463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6551)
Farben Tischhauser AG, in Buchs SG, Handel mit Malerartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990 S. 247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revag AG, in Grabs, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6552)
Giger & Partner AG Asset Management, in St. Gallen, Finanzberatung und Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6553)
Gilbert André Girardier Holding AG, in Balgach, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986 S. 4745). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6554)
H. Antenen AG, in St. Gallen, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992 S. 5715). Zweigniederlassung neu: Waldstatt.
14. Oktober 1994 (6555)
Haltiner AG Holz- und Bau-Bedarf, in Altstätten, Vertrieb von Innenaussbaumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989 S. 3209). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten SG, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6556)
Hans Schweizer AG, Wolfertswil, in Degersheim, Fabrikation von und Handel mit Aufzügen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6269). Domizil neu: Unterdorf, 9116 Wolfertswil, [behördliche Umadressierung].
14. Oktober 1994 (6557)
Humag AG Gossau, in Gossau SG, Ausführung und Reparatur von Heizungs-, Ölfeuerungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992 S. 3330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inhag Control AG, in Herisau, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6558)
Ingenieurbüro Furrer und Partner AG, in Steinach, Ausführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiete des Bauingenieurwesens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989 S. 1654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6559)
IWO AG Niederwil, in Oberbüren, Ausführung von Überbauungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978 S. 3856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoller Treuhand & Revisionen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6560)
KH Solmare SA (KH Solmare AG) (KH Solmare Ltd.), in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien in Spanien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993 S. 4552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin de los Mozos, Alfredo, spanischer Staatsangehöriger, in Puengirola/Málaga (Spanien), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
14. Oktober 1994 (6561)
M + M Tennisclub Flawil AG, in Flawil, Betrieb einer Tennishalle usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988 S. 1113). Domizil neu: Niederbergstrasse, 9230 Flawil, [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bergundthal, Werner, von Schüpfen, in Flawil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger + Partner Treuhand AG, in Flawil, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6562)
Mercantile Leverage Securities AG, in St. Gallen, Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994 S. 1953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Milosevic, Thomas, von Adliswil, in Ebmatingen (Maur), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voelka, Michael, von Richterswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sanzone, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au SG), mit Einzelunterschrift; Zoller, Martin, von Au SG, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (6563)
Möbel Niederer AG, in Rorschacherberg, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989 S. 2952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6564)
Peter August Sprig Sattlerei und Pferdesport AG, in Gossau SG, Betrieb einer Sattlerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991 S. 3406). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riffiori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6565)
R. & R. Fries AG, in St. Gallen, Betrieb eines Vergnügungsparks usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985 S. 3705). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fries-Chesini, René, von Kreuzlingen, in Altnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Fries-Moser, René, von Kreuzlingen, in St. Gallen); NM Treuhand Norbert Müller, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6566)
Tivoli AG, in St. Gallen, Erstellung von Neu- und Umbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992 S. 1759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevag Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (6567)
Wiga-Soft AG, in St. Gallen, Entwicklung und Vertrieb von Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992 S. 5904). Domizil neu: Rittmeyerstrasse 15, 9014 St. Gallen.
14. Oktober 1994 (6568)
Toni Boesch Gartenbau AG, in St. Gallen, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982 S. 3316). Firma neu: **Toni Boesch Gartenbau AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 10. 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boesch, Toni, von Krummenau, in St. Gallen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Boesch, Gertrud, von Krummenau, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).
14. Oktober 1994 (6569)
Bio Athletik Mail AG, in Buchs SG, Handel mit Versand von Nahrungsmitteln und Genussmitteln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994 S. 4477). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wettingen (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5588) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
14. Oktober 1994 (6570)
Kumo AG (Kumo S.A.) (Kumo Ltd.), in Jona, Fabrikation von, Handel mit und Beratungstätigkeit über alle Artikel der Kunststoff- und Oberflächenindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991 S. 871). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuendorf (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5588) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
14. Oktober 1994 (6571)
Martec Invest AG, in Wil SG, Verwaltung von eigenen und fremden Vermögens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993 S. 5333). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5610) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
14. Oktober 1994 (6572)
Print-In AG, Druckerei & Verlag in Konkursliquidation, in St. Gallen, Herstellung sämtlicher Kopier- und Offsetdrucksachen mit einer Schnelldruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1798). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 28. September 1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
14. Oktober 1994 (6573)
Textil 77 AG, in St. Gallen, Führung eines Konfektionsbetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987 S. 4509). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Balerna (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5531) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
14. Oktober 1994 (6574)
Wiedmer Treuhand AG, in Jona, Treuhandgeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6359). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuendorf (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5589) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
14. Oktober 1994 (6575)
Zuppiger Jona AG in Konkursliquidation, in Jona, Herstellung und Verkauf von Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1049). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
14. Oktober 1994 (6576)
Hanag Automobile AG, in Schmerikon, Handel mit Motorfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993 S. 3262). Firma neu: **Hanag Automobile AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 20. September 1994.
14. Oktober 1994 (6577)
Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen GLB Krinau und Umgebung, in Krinau, gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe in Form von Arbeitsleistungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1986 S. 2914). Domizil neu: c/o Hansueli Ammann, Schaufelfberg, Krinau, 9620 Lichtensteig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Walter, von Wattwil, in Krinau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Ferdinand, von Niederhelfenschwil, in Bütschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brander, Anton, von Hemberg, in Ganterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Ammann, Hansueli, von Urnäsch, in Krinau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kläger, Niklaus, von Mosang, in Libingen (Mosang), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dietfurt (Bütschwil)).
14. Oktober 1994 (6579)
Internationale Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten (IFWS) [International Federation of Knitting Technologists (IFKT)], in Wattwil, Fachleute der Wirkerei- und Strickerei-Industrie verschiedener Nationen durch freundschaftliche Bande zusammenzuschliessen usw. Verein (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993 S. 6647). Statutenänderung: 6. 9. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.).
14. Oktober 1994 (6578)
Zentralverband der schweizerischen Handmaschinistiker in Liquidation, in St. Gallen, Förderung der Handmaschinistiker usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993 S. 3588). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5344].
14. Oktober 1994 (6580)
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera) (Swiss Volksbank) (Suisu Forukusugink6), in St. Gallen, Betrieb einer Bank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994 S. 4956). mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedrich, Felix, von Salenstein, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemperle, Urs, von Oberuzwil, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter, Willy-Rico, von Marbach, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Müggler, Roman, von Fischeningen und Sirmach, in Sirmach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reif, Helmut, von Rüeggisberg, in Buhwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Bernhardt, Frank, von Seeburg, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Eggerschwiler, Roman, von Ballwil, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Gantenbein, René, von Grabs, in Stein AR, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Hauser, Rolf, von Elm, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hilfiger, Hulda, von Boswil, in Vira (Gambarogno), mit Kollektivprokura zu zweien; Hohl, Peter, von Wolfhalden, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kündig, Hermann, von Bauma, in Stein AR, mit Kollektivprokura zu zweien; Laely, Caspar, von Davos, in Scherzingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Marbacher, Christof, von Marbach LU, in Abtwil (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien; Mies, Theodora, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schäfer, Silvia, von Muolen, in Abtwil (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien; Stillhart, Thomas, von Bütschwil, in Oberhelfenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Daniela, von Linden, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Thiemann, Martin, von Wilen bei Wil, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wälter, Marcel, von Marbach SG, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
14. Oktober 1994 (6581)
«Der fliegende Hauswart», Spreiter, in St. Margrethen, Nebengraben 38, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Der fliegende Hauswart». B. Spreiter, in St. Margrethen. Eingetragene Personen: Spreiter, Rosmarie, von Sevelen, in St. Margrethen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Spreiter, Beat, von Sevelen, in St. Margrethen, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (6582)
Drynette, Josef Acar, in Jona, St. Gallerstrasse 29, Jonerhof, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textilreinigung. Eingetragene Personen: Acar, Josef, von Jona, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (6583)
U.P. Langenegger Trading & Consulting, in Jona, Langrütstrasse 14, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektronischen Komponenten und Systemen, Beratung und Troubleshooting in der Computerbranche. Eingetragene Personen: Langenegger, Urs Patrick, von Zürich und Gais, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
14. Oktober 1994 (6584)
Städler Treuhand, in St. Gallen, Treuhand- und Revisionsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986 S. 2096). Domizil neu: St. Leonhardsstrasse 31, 9001 St. Gallen.
14. Oktober 1994 (6585)
Wüthli Hans-Rudolf, in Thal, Bootsverleih und Seetankstelle, Einzelfirma (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976 S. 3556). Firma neu: **Hans-Rudolf Wüthli Bootsverleih Paradiesli**. Zweck neu: Bootsverleih, Bootsfahrschule und Seetankstelle.
14. Oktober 1994 (6586)
«Der fliegende Hauswart», B. Spreiter, in St. Margrethen, Reinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991 S. 263). Die Aktiven und Passiven sind an die «Der fliegende Hauswart» Spreiter, in St. Margrethen, übergegangen. Firma erloschen.
14. Oktober 1994 (6587)
Bauer-Burkart Fahrzeugneubauten, in Mögelsberg, Serien- und Einzelproduktion von und Handel mit Fahrzeugeneinrichtungen für gewerbliche Zwecke usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4126). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 26. September 1994 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
14. Oktober 1994 (6588)
Drynette, Alfred Hagenbucher, in Jona, chemische Reinigung, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976 S. 826). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
14. Oktober 1994 (6589)
R. Frischknecht Verwaltungen, in Gossau SG, Verwaltungen, Versicherungen- und Finanzberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3106). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 29. September 1994 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
14. Oktober 1994 (6590)
Thomas Weber, in Thal, Inkasso- und Treuhandgeschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994 S. 3893). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
14. Oktober 1994 (6591)
Walser & Co. Elektromontagen, in Quartan, Tal, 8885 Mols, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: Elektromontagen in Bau und Industrie, Stark- und Schwachstrominstallationen. Eingetragene Personen: Walser, Othmar, von Quartan, in Mols (Quartan), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Walser-Grünenfelder, Karin, von Quartan und Vilters, in Mols (Quartan), Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. Oktober 1994 (3817)
Baugesellschaft Bieler AG, in Bonaduz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989 S. 3726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.
14. Oktober 1994 (3818)
F. Pitsch SA, in Tschiers, Führung einer Garage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992 S. 2660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: WPS Revision AG, in Tschiers, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (3816)
Arrex AG, in Chur, Bahnhofstrasse 40, 7002 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1994. Zweck: Export und Import, Vermittlung, Abwicklung und Durchführung von Kompensationsgeschäften und Transithandel, Finanzierungen sowie Beratung, Dienstleistungen und Marktstudien im internationalen Handel; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Librierung: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Brusch-Maissen, Renata, von Tschierschen, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comini, Feruccio, von Brusio, in Untervaz, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (3819)
Fulvio Chlavi Architekturbüro AG, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992 S. 1730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (3820)
Glade AG, in Thuisis, Handel mit Fahrzeugen und Nähmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973 S. 572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gredig & Andri Treuhand- und Revisions AG, in Thuisis, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (3821)
Hotel Pellas AG, in Vella, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980 S. 3548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanno, Silvio, von Vaz/Oberbaz, in Vella, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanno-Lombris, Turtè, von Vaz/Oberbaz, in Vella, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sgier-Tanno, Anita, von Lumbrin und Vaz/Oberbaz, in Vella, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist-Tanno, Giuseppina, von Niederdorf, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bearth & Derungs Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (3822)
Kaspar Flitsch AG, Holzhau, in Küblis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992 S. 3104). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisions- und Treuhandbüro Rupp, in Chur, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (3823)
Perconsult AG, in Davos, Marktforschung und Werbung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994 S. 1862). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Planta, Dr. Peter, von Zuoz, Chur und Fürstenu, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wendel, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Stadthof (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (3824)
Reto Joos AG, in Thuisis, Ingenieurbüro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981 S. 97). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Gredig Treuhand- und Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (3825)
Saffilpo SA, in Chur, Unternehmungsbeteiligung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989 S. 5039). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire Marcel Curat, in Vevey, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (3826)
Vita-Line AG, in Chur, Studios für Körperkultur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989 S. 5137). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger-Rudolf, Jeanette, von Rietheim und Rain, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Rudolf, Jeanette, von Rietheim, in Chur); R + M AG, Treuhandgesellschaft, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (3827)
Treuhand- und Versicherungsbüro Rischatsch, in Vaz/Oberbaz, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975 S. 1696). Firma neu: **Treuhand-, Verwaltungs- und Vermietungsbüro Rischatsch**. Domizil neu: Clois 3, 7078 Lenzheide. Zweck neu: Betrieb eines Treuhand-, Verwaltungs- und Versicherungsbüros, Immobilienvermittlungen, Steuerberatungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rischatsch, Joachim, von Vaz/Oberbaz, in Lenzheide Gde. Vaz/Oberbaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Vaz/Oberbaz).

14. Oktober 1994 (3828)
Edith Flitsch-Schmid, in Thuisis, Restaurant Beverin, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991 S. 612). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Oktober 1994 (3829)
Presente SA, in Arosa, commercio di articoli da regalo, società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 1990 p. 306). Nuove persone iscritte o modificate: Revipart AG, in Dietlikon, ufficio di revisione.

Aargau – Argovie – Argovia

14. Oktober 1994 (6759)
Beorga AG, in Möriken-Wildegg, Dienstleistungen und Beratungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6047). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. Oktober 1994 (6760)
Faessler Infocom AG, in Mühlen, Betrieb einer Werbeagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994 S. 3945). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger Treuhand, in Holziklen, Revisionsstelle (bisher: Buchhaltungsbüro Lüscher Inh. Thomas Häfliger).

14. Oktober 1994 (6761)
Fellna (Schweiz) AG, in Wettingen, Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993 S. 5818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maute, Wilfried, von Fischingen, in Wuppenau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994 (6762)
Fellna International AG, in Wettingen, Handel mit sowie Import und Export von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993 S. 5336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Hanspeter, von Winterthur, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994 (6763)
Format AG, in Würenlingen, Import und Export von Waren, insbesondere von Orientteppichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990 S. 1203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6764)
Hans Steger AG, in Künten, Betrieb einer Bauspenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurevis AG, in Niederwil AG, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6765)
Imstel AG, in Rüfenach, Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989 S. 3639). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6766)
Imus AG EDV- und Ingenieur-Dienstleistungen, in Untersigenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987 S. 2506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6767)
Jak. Neuhaus AG, in Wettingen, Ausführung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986 S. 3145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6768)
Jakob Henggi AG, in Wohlen AG, Autogarage und Reparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993 S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henggi, Hans Jakob, von Erlenbach im Simmental, in Wohlen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henggi, Margrit, von Erlenbach im Simmental, in Wohlen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Henggi-Bechter, Martha, von Erlenbach im Simmental, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wohlen); Wicki, Guido, von Aristau, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Oktober 1994 (6769)
Metzgerel Baumann AG, in Döttingen, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984 S. 2315). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6770)
Otto Weber AG Immobilien, in Oberrohrdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979 S. 896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concepta Treuhand Häfeli AG, in Gebenstorf, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6771)
PAG Pump-Beton AG Niederlenz, in Niederlenz, Ausführung aller einschlägigen Arbeiten für das Bauwesen als neutraler Dienstleistungsbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992 S. 3570). Statutenänderung: 5. 5. 1994. Zweck neu: Ausführung aller einschlägigen Arbeiten für das Bauwesen, insbesondere das Pumpen von Beton und Baustoffen, deren Transport und Umschlag, Vermietung von Baugeräten aller Art, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden sowie deren Bau und Verwaltung; die Gesellschaft kann Firmen gründen, Filialen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder diese verwalten sowie Rechte und Fahrnis erwerben, besitzen, verwerten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Ernst, von Schafisheim, in Staufen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soder, Paul, von Rheinfelden, in Fislisbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Pius, von Freienwil, in Niederlenz, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer); Büchi, Thomas, von Unterhendingen, in Unterhendingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Holenweger, Stefan, von Oberrohrdorf, in Fischbach-Göslikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Oktober 1994 (6772)
Plexophot AG, bisher in Wettingen, Führung von Unternehmen zur Herstellung von Gegenständen, welche der Werbung dienen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994 S. 1700). Statutenänderung: 15. 9. 1994. Sitz neu: Villmergen. Domizil neu: Durisolstrasse 10, 5612 Villmergen. Zweck neu: Verarbeitung von Kunststoffen, Handel mit Halbleitern sowie Herstellung von Gegenständen, welche direkt oder indirekt der Werbung dienen, wie Prospekthalter, Displays, Vitrinen, Leuchtkästen und weitere Spezialanfertigungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, René, von Egg, in Weiningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Lea, von Kreuzlingen, in Wohlen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Wirth, Roland, von Hagglingen, in Hagglingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lang Schatzmann, Brigitte, von Kreuzlingen und Windisch und Lenzburg, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6773)
R. Frei & E. Moser AG, in Aarau, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4271). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Firma neu: **Frei & Moser AG**. Zweck neu: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; die Gesellschaft kann sich bei andern gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 17. 06. 1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6774)
Roland Meier AG, in Würenlingen, Stahl- und Blechkonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6775)
Starkstrom-Elektronik AG, in Spreitenbach, Entwicklung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993 S. 2988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Hermann, von Luzern, in Baden, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); Häfliger, Leo, von Triengen und Luzern, in Wettingen, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident und Delegierter); Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6776)
Tort AG, in Döttingen, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988 S. 2846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6777)
Vitasport AG, bisher in Birrhard, Planung, Betrieb und Führung von Sonnenstudios usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989 S. 1952). Statutenänderung: 20. 9. 1994. Sitz neu: Brugg.

Domizil neu: Badstrasse 50, 5200 Brugg. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Roland, von Birnenstorf AG, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hänggi, Marcel, von Nuningen, in Wohlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Finim AG, in Möriken-Wildegg, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6778)
Veil Immobilien AG in Konkursliquidation, in Suhr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5219). Firma neu: **Veil Immobilien AG in Liquidation**. Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 15. 8. 1994 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

14. Oktober 1994 (6779)
Göhner Merkur AG, in Aarau, Immobilien, Hypotheken und andere Vermögenswerte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994 S. 2265), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Paul, von Kaltbrunn und Rieden SG, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tisal, Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Diacon, Dominique, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decimo, Rico, von Unterengstringen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldimann, Walter, von Bowil, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Hämmelri, Andreas, von Brütlenen, in Büren an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien; Leuppi, Felix, von Villmergen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Häubi, Friedrich, von Zollikofen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wallisellen); Roost, Bruno, von Beringen, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Küssnacht); Valli, Mario, von Solothurn, in Breganzona, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Canobbio).

14. Oktober 1994 (6780)
Göhner Merkur AG, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994 S. 2265), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diacon, Dominique, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Paul, von Kaltbrunn und Rieden SG, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tisal, Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Decimo, Rico, von Unterengstringen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldimann, Walter, von Bowil, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Hämmelri, Andreas, von Brütlenen, in Büren an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien; Leuppi, Felix, von Villmergen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Durand, Claire, von Spiez, in Denens, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Etoy).

14. Oktober 1994 (6781)
Schweizerischer Bankverein, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994 S. 4532), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühne, Max, von Pfäfers, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994 (6782)
Schweizerischer Bankverein, in Stein AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994 S. 4532), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühne, Max, von Pfäfers, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheuchzer, Peter, von Bauma, in Wallbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

14. Oktober 1994 (6783)
Enderlin Treuhand Fislisbach, in Fislisbach, Feldstrasse 23, 5442 Fislisbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Enderlin, Martin P., von Maienfeld, in Fislisbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Enderlin, Maria Orsola, von Maienfeld, in Fislisbach, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (6784)
Wolfgang Döbereiner, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Durchführung von astrologischen Wochenseminaren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1987 S. 3335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schätzle, Ursula, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994 (6785)
E. Spörri, in Aarburg, Betrieb eines Uhrenfach- und Optikgeschäftes usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982 S. 2839). Die Aktiven und Passiven (mit Ausnahme der Liegenschaft) sind an die neue Kommanditgesellschaft «Spörri & Co, Optik, Uhren und Bijouterie», in Aarburg übergegangen. Firma ist erloschen.

14. Oktober 1994 (6786)
Spörri & Co, Optik, Uhren und Bijouterie, in Aarburg, Städten 7, 4663 Aarburg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Betrieb eines Optik-, Uhren- und Bijouteriegeschäftes. Übernimmt Aktiven und Passiven (mit Ausnahme der Liegenschaft) der erloschenen Einzelfirma «E. Spörri», in Aarburg. Die Kommanditsumme von Fr. 10.000 des Kommanditisten Emil Spörri wurde durch Sacheinlage librieret. Eingetragene Personen: Spörri, Daniel, von Bäretswil, in Aarburg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri, Christoph, von Bäretswil, in Aarburg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri, Emil, von Bäretswil, in Hägendorf, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10.000.

14. Oktober 1994 (6787)
Huober GmbH, in Laufenburg, Marktasse 178, 4335 Laufenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: Fr. 20.000. Librierung: Fr. 10.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Walter, von Niederözn, in Gansingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; Schneider, Silvia, von Niederözn, in Gansingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

14. Oktober 1994 (6788)
Self Soli AG, in Brugg, Aarauerstrasse 52, 5200 Brugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1994. Zweck: Betrieb von Solarien; die Gesellschaft kann auch Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, halten und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100.000. Librierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Patrick, von Schinznach-Dorf, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gemperli-Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994 (6789)
Felix Steiner AG, in K ü t t i g e n, Betrieb einer Schreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1994 S. 4391). Statutenänderung: 7. 10. 1994. Firma neu: **Felix Steiner Verwaltungs-AG**. Zweck neu: Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen für Bauplanung, Bauberatung und Generalunternehmung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. Oktober 1994 (6790)
Schertenleib und Co., in E n n e t b a d e n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993 S. 2629). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

14. Oktober 1994 (6791)
Felix Steiner AG, in K ü t t i g e n, Oesterweg 8, 5024 Küttigen, Aktiengesellschaft (Neueingtragung). Statutendatum: 7. 10. 1994. Zweck: Betrieb einer Schreinereiwerkstätte im allgemeinen sowie insbesondere für den Innenausbau und die Kücheneinrichtungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Teilkonten und Teilpassiven der «Felix Steiner Verwaltungs AG», in Küttigen, zum Höchstpreis von Fr. 600 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Steiner, Felix, von Ingenbohl, in Küttigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Presida Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. Oktober 1994
BCK-AG für Beteiligung, Consulting und Dokumentation, in K r e u z l i n g e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. 9. 1994/5. 10. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: beteiligt sich an anderen Unternehmungen, bietet Dienstleistungen aller Art, insbesondere Unternehmensberatung an. Sie richtet eine Dokumentationsstelle für Themen des Gesundheitswesens sowie grenzüberschreitende Fragen ein. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Egloff, von und in Tägerwilen. Revisionsstelle: Treuhand Frei-Cebulla AG, in Kreuzlingen. Domicil: Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen.

11. Oktober 1994
Kaso-Wache GmbH, in A m r i s w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. 5. 1994 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erbringung von Bewachungs- und Sicherheitsdiensten, Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000, zu 80% liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sach-einlagevertrag vom 2. 5. 1994 Uniformbestandteile, Verkehrsmaterial, Büromaterial und Fahrzeuge zum Übernahmepreis von Fr. 16 000, wovon die Sacheinleger Frank Landis 19 Stammanteile zu Fr. 1000, zu 80% liberiert, und Peter Bollhalder 1 Stammanteil zu Fr. 1000, zu 80% liberiert, erhalten. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, zu 80% liberiert, sind Frank Landis, von Hirzel, in Wetswil am Albis, und Peter Bollhalder, von Alt St. Johann, in Amriswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, zu 80% liberiert; sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Alte Romanshornstrasse 21, 8580 Amriswil.

11. Oktober 1994
Remora AG Frauenfeld, in F r a u e n f e l d, Ausführung von Belagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3290). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. 9. 1994 wurden die Statuten geändert. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

11. Oktober 1994
Raymann AG, in F r a u e n f e l d, Betrieb eines Gartenbaugeschäfts usw. (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3917). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. 9. 1994 wurden die Statuten geändert. Die 200 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

11. Oktober 1994
Baumann & Cellere AG, in A m r i s w i l, Führung eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3850). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. 9. 1994 wurden die Statuten geändert. Die 400 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Bestimmung über die Sachübernahme entfällt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

11. Oktober 1994
Keller Stahl AG, in F r a u e n f e l d, Handel mit Stahl, Installationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 850). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. 9. 1994 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden neu eingeteilt in 400 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien, vinkuliert) zu Fr. 100. Die Bestimmung über die Absichtserklärung entfällt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Pölzler Revisions AG, in Wallisellen.

11. Oktober 1994
Thurnheer AG Sägerei und Holzbau, in A l t i s h a u s e n, Betrieb einer Sägerei und eines Holzbaugeschäfts (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2104). Revisionsstelle: Tobler Treuhand AG, in Sulgen.

11. Oktober 1994
Signal AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n E g n a c h, Projektierung und Herstellung von und Handel mit Signalisierungsanlagen usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3132). mit Hauptsitz in Biel. Marc-Henri Chaudet, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Markus Tschudi, von Schwanden GL, in Künsnacht ZH, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, in den Verwaltungsrat gewählt.

11. Oktober 1994
Woly AG, in S i r n a c h, Vertrieb von Schuhschleppprodukten usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4845). Revisionsstelle alt: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich; neu: Comes Revision AG, in Winterthur.

11. Oktober 1994
Kurt Müller AG Bodenbeläge, in F r a u e n f e l d, Handel mit und Verlegung von Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1023). Revisionsstelle: Schoop Wirtschaftsberatung und Prüfung, in Frauenfeld.

Berichtigungen
Wohnbaugenossenschaft Buche, in S c h ö n e n b e r g a n d e r T h u r (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5505). Jürg Engeler, Vizepräsident, heisst richtig Jürg Engler.

Bauka Immobilien AG, in M ü l l h e i m, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5530). Hedwig Baumann, Mitglied, heisst richtig Hedwig Kradolfer-Baumann.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

10. Oktober 1994
Sammy SA, in B e l l i n z o n a. Importatione, esportatione capi d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 9. 1. 1992, n. 4, p. 78). Luciano Nesi, amministratore unico dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

10. Oktober 1994
Conprobi, Cooperativa Consumatori Produttori del Biologico, in C a d e n a z z o. Favorire la produzione di prodotti, ecc. (FUSC del 29. 9. 1993, n. 189, p. 5100). Modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione. Statuti modificati il: 5. 3. 1994.

10. Oktober 1994
G & B Gabbani e Barazini SA, in G i u b i a s c o, officina di metalcostruzioni, ecc. (FUSC del 21. 5. 1992, n. 97, p. 2353), in fallimento. La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

11. Oktober 1994
D. N. Elettronica di De Bernardi & Neves, in C a d e n a z z o. Emilia De Bernardi, cittadina italiana, in S. Antonino e Belina Neves, cittadina portoghese, in Cadenazzo, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio a partire dall'11 ottobre 1994; la società è vincolata dalla firma collettiva a due delle soci. Scopo: assemblaggio schede elettroniche. Recapito: Stabile Stisa, 6593 Cadenazzo.

Ufficio di Biasca

10. Oktober 1994
Valtensis S.A., in B i a s c a, costruzione, finanziamento e gestione in proprio di giochi coperti o aperti, ecc. (FUSC del 3. 12. 1985, n. 282, p. 4538). Clivio Guidotti non è più presidente e il suo diritto di firma è estinto. Nervi Alfredo non è più membro e il suo diritto di firma è estinto. Eduard Samadeni, già membro, è nominato amministratore unico, esso vincolerà la società con il diritto di firma individuale. Nuovo revisore: Revisuisse Price Waterhouse, succursale di Lugano.

10. Oktober 1994
Erminio Rigozzi S.A., in C l a r o, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 22. 1. 1992, n. 13, p. 291). Erminio Rigozzi, già direttore è ora presidente del CA, con diritto di firma individuale. Eros Mozzettini, da ed in Vogorno, è nominato membro con diritto di firma collettiva a due con il presidente. Sergio Bibba, da Salorini in Biasca, è nominato amministratore con diritto di firma collettiva a due con il presidente. Daniele Degiorgi, non è più amministratore unico e il suo diritto di firma è estinto.

Ufficio di Faido

7. Oktober 1994
Giugliemmas S.A., in S o b r i o. Impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 17. 5. 1988, n. 112, p. 2019). Nuovo membro con firma collettiva a due: Stefano Morettini, da ed in Pambio-Noranco.

10. Oktober 1994
Immobiliare Formigario S.A., in F a i d o. Attività immobiliare, ecc. (FUSC del 4. 11. 1987, n. 256, p. 4298). Tullio Righinetti, già presidente; Luciano Treccani, già membro, dimissionari; Giancarlo Tramezzani, già membro, deceduto; non fanno più parte del CA ed il loro diritto di firma è estinto. Ileana Cugnetto, da Croglio in Bedigliara, è stata nominata amministratrice unica con diritto di firma individuale.

Ufficio di Locarno

10. Oktober 1994
Rent + Rent PR S.A., in A s c o n a. l'importazione, l'esportazione, ecc. (FUSC del 9. 8. 1994, n. 152, p. 4455). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Nuova ragione sociale: **Rent + Rent PR S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

10. Oktober 1994
Nuova Verbano Trasporti S.A., in M a g a d i n o, il trasporto e la spedizione di merci, ecc. (FUSC del 16. 6. 1994, n. 115, p. 3381). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Nuova ragione sociale: **Nuova Verbano Trasporti S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

10. Oktober 1994
Residenza Giardino S.A., in A s c o n o, il commercio in genere di fondi, ecc. (FUSC del 25. 8. 1994, n. 164, p. 4754). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Nuova ragione sociale: **Residenza Giardino S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

10. Oktober 1994
Viaggi Martignoni Achille & Co., in V i r a (G a m b a r o g n o). Società in nome collettivo iniziata il 10 ottobre 1994 tra Achille Martignoni, da Berzona in Vira (Gambargno) e Marusa Martignoni Taminelli, da Berzona e Vira (Gambargno) in Giubiasco. Genere di commercio: trasporti di persone. Vincola la società la firma individuale degli associati.

10. Oktober 1994
Fedi Milagros, in B r i s s a g o, servizio Migrol, ecc. (FUSC del 17. 9. 1993, n. 181, p. 4891). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

10. Oktober 1994
BMCA Treuhand AG, precedentemente in F l u r l i n g e n (FUSC del 5. 9. 1994, n. 171, p. 4926). Nuova sede: L o c a r n o, via delle Pannelle 1. Gli statuti primitivi del 15 febbraio 1989, modificati l'11 agosto 1994, sono stati modificati il 9 settembre 1994. Scopo: prestazione di servizi nell'ambito della revisione fiscale e contabile, come pure delle operazioni fiduciarie. La società può partecipare ad altre imprese, acquistare o costituire imprese di uguale valore o simili, acquisire, vendere e ipotecare beni immobili, come pure esercitare tutte le attività commerciali e stipulare contratti, che siano idonei a promuovere lo scopo sociale o che direttamente o indirettamente siano in relazione con lo scopo della società. Inoltre può costituire succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 2000 cadauna, liberato per fr. 50 000. Limitazione trasferibilità azioni. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni azionisti mediante lettera rac-

comandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Theo Bremer, da Berlingen in Sciaffusa, amministratore unico con firma individuale. Revisore: TB Treuhand AG, Wiesendangen.

11. Oktober 1994
Gettoni SA, in M u r a l t o, via S. Gottardo 26, uffici propri (nuova iscrizione). Data statuti: 16 settembre 1994. Scopo: la promozione, consulenza, noleggio e vendita di apparecchiature da gioco automatiche come pure l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di immobili, e in genere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. La società può inoltre costituire filiali, agenzie e succursali e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi simili in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Marco Giambonini, da Gandria in Muralto, presidente e Urs Stüdi, da Deitingen e Grenchen in Oberrieden, membro, entrambi con firma individuale. Revisore: Trantor Fiduciaria SA, Canobbio.

11. Oktober 1994
La Voliera di Stöpfer Patrizia, in L o c a r n o, via Ciseri 9. Titolare Patrizia Stöpfer, da Batschieder in Locarno. Genere di commercio: negozio di animali.

Ufficio di Lugano

11. Oktober 1994
Mipigest S.A., in L u g a n o, via Loreto 6, c/o G & G Consulting (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 10. 1994. Scopo: la gestione di affari commerciali. Rappresentanza di marchi e brevetti; partecipare a società ed imprese e prestare fidejussioni ed avalli a banche, ad imprese ed a privati anche a garanzia di obbligazioni di terzi. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Giuliano Soldati, da Cimadera in Viganello, presidente; Sandro Guggiari, da Savosa in Barbengo, membro, entrambi con firma collettiva a due. Revisore: Eur Trust Company S.A., Lugano.

11. Oktober 1994
Group M SA, in L u g a n o, via Fontana 14 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 10. 1994. Scopo: l'assistenza e la consulenza alla gestione e alle attività commerciali, finanziarie e promozionali della Group M Limited, Douglas, nonché ogni altra attività di servizi connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Roberto Verga, da Lugano in Cureggia, presidente; Edo Gobbi, da Quinto in Gravesano, membro; Giorgio Ferretti, cittadino italiano in Milano (I), membro, tutti con firma individuale. Revisore: Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA, succursale di Lugano.

11. Oktober 1994
Pesa Control SA, in P a z z a l l o, via Funicolare (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 10. 1994. Scopo: la progettazione, lo sviluppo, la produzione, il commercio, la vendita e la manutenzione di apparecchi tecnici industriali ed impianti completi per la pesatura, con installazioni periferiche, come pure i necessari supporti software per l'elettronica di comando. Può partecipare ad altre imprese, come pure acquistare e vendere terreni ed immobili. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale. Revisore: André Pross, da Zurigo in Pazzallo. Revisore: Sicurfid Fiduciaria SA, Morbio Inferiore.

11. Oktober 1994
Quick Food SA, in L u g a n o, via Balestra 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 10. 1994. Scopo: la creazione e la conduzione di esercizi pubblici, così come l'acquisizione e lo sfruttamento di brevetti, in particolare nel campo della gastronomia; l'arredamento e la gestione di esercizi pubblici e la partecipazione a imprese. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Arthur Koch, da ed in Meggen LU, presidente; Michael Hörtnner, da Eschikofen TG in Domat-Ems GR, membro, entrambi con firma individuale. Revisore: Colombo & Partners SA, Paradiso.

11. Oktober 1994
Studio DC Arcobaleno Sagl, in L u g a n o, via S. Balestra 27 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 10. 1994. Scopo: compravendita di qualsiasi genere di merce, in particolar modo nel settore delle calzature e dell'abbigliamento, nonché l'espletamento di attività pubblicitarie e di servizi. Capitale: fr. 20 000 diviso in 3 quote: 1 quota di fr. 18 000 e 2 quote di fr. 1000 cadauna. Soci: Frank De Croock, cittadino belga in Fougères (F), con una quota di fr. 18 000; Alexandra Verschuieren, cittadina belga in Massagno e Guy Kramer, da Montreux in La Tour-de-Peilz, entrambi con una quota di fr. 1000. Gerenti con firma individuale sono: Guy Kramer ed Alexandra Verschuieren, soci.

11. Oktober 1994
Mirus S.A., in L u g a n o, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 6. 1991, n. 123, p. 2815). Elisabeth Butti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

11. Oktober 1994
Franco Masera Società a Granzia Limitata, in M a g l i a s o, decorazione di vetrine, ecc. (FUSC del 3. 2. 1992, n. 21, p. 483). Franco Masera, socio-gente, deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. La sua quota di fr. 19 000 è assunta dalla Comunione Ereditaria fu Franco Masera composta da: Eleonora Rita Masera, n. Meroni, Matteo e Lorenza Masera, tutti da Cureggia in Magliaso. Quale rappresentante della Comunione Ereditaria viene nominata: Eleonora Rita Masera. Nuovi gerenti con firma individuale sono: Giuseppe Armando Masera, da Cureggia in Magliaso ed Eleonora Rita Masera, da Cureggia in Magliaso.

11. Oktober 1994
Elcam Engineering S.A., in L u g a n o, apparecchiature di controllo, ecc. (FUSC del 14. 8. 1991, n. 155, p. 3543). Dott. Carlo Balestra, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Molo, da Bellinzona in Vico Morcote. Revisore: Fidecontrol S.A., Lugano. Nuovo recapito: piazza Dante 8 c/o Lic. jur. Franco Molo.

11. Oktober 1994
Acopart S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 8. 1993, n. 164, p. 4483). In scioglimento: 10. 10. 1994. Nuova ragione sociale: **Acopart S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Laconfida SA, Lugano. Le firme di Flavio Musa de Freitas Guimares, presidente; Louis Hurst e Renata Scacchi, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 19 c/o Laconfida SA.

11. Oktober 1994
Cresedo SA, in B e d a n o, affari commerciali, ecc. (FUSC del 29. 5. 1990, n. 102, p. 2146). Nuovo scopo: affari commerciali, la partecipazione ad altre imprese, compresa l'apertura di negozi al dettaglio, come pure tutti gli affari connessi e relativi. In particolare l'esercizio di una azienda agricola con selvicoltura, allevamento di bestiame e commercio di relativi prodotti. Statuto modificato: 7. 10. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Revisore: Tradefidam S.A., Lugano.

11 ottobre 1994

Charta Information System SA, precedentemente a **Paradiso**, consulenza, ecc. (FUSC del 30. 9. 1994, n. 190, p. 5419). Nuova sede: **Lugano**, via Maderno 10 c/o Apogeo S.A. Statuto modificato: 28. 7. e 10. 10. 1994.

11 ottobre 1994

Charty S.A., a **Paradiso**, noleggio di navi, ecc. (FUSC del 4. 3. 1992, n. 43, p. 1006). La società ha deciso, ai sensi dell'art. 732 CO, di ridurre il capitale azionario da fr. 250 000 a fr. 100 000 mediante rimborso ed annullamento di 600 azioni al portatore da fr. 250 cadauna e di modificare il taglio di 600 azioni al portatore da fr. 250 cadauna. Statuto modificato: 26. 5. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000 diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. L'accertamento delle formalità legali prescritte dall'art. 734 CO è stato constatato con atto pubblico del 5. 10. 1994. Pubblicazioni: FUSC. Revisore: Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano.

11 ottobre 1994

Fuchs Hildegard, in **Lamone**, stazione di servizio (FUSC del 24. 12. 1974, no. 301, p. 3441). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

11 ottobre 1994

DMP Soft Pala & Co., in **Viganella**, vendita hard-software, ecc. (FUSC del 26. 1. 1994, n. 18, p. 509). La procura di Marco Mantovani è estinta.

11 ottobre 1994

Ratti Claudio e **Co.**, in **Casiano**, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 7. 2. 1970, n. 27, p. 257). Fausto e Noemi Bellotti, soci, non fanno più parte della società dal 30. 8. 1994, questa è cancellata. Il socio Claudio Ratti, da ed in Casiano, continua l'attività ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Ratti Claudio**, in Casiano, Magliana. Scopo: impresa di costruzioni, sopra e sottostruttura, cemento armato, intonaci.

11 ottobre 1994

Bottini Sergio, precedentemente a **Lugano**, lattoniere idraulico, ecc. (FUSC del 13. 9. 1994, n. 177, p. 5087). L'iscrizione apparsa sul FUSC del 13. 9. 1994, n. 177, p. 5087 è stata effettuata erroneamente. L'iscrizione è ripristinata come in precedenza (FUSC del 31. 7. 1963, n. 176, p. 2243). Nuova sede: **Muzzano**, Aguzzo, via Casario. Sergio Bottini, titolare, è ora domiciliato a Muzzano. Nuovo scopo: lattoniere edile.

11 ottobre 1994

Edicola Cadè di Caravati & De Gregori s.n.c., in **Lugano**, via Beltrami 1. Società in nome collettivo con inizio il 5. 10. 1994, tra Gianfranco Caravati e Corrado De Gregori, entrambi cittadini italiani in Lugano. Scopo: la gestione dell'edicola sita in via Beltrami 1 in Lugano, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione ed il commercio in genere di giornali, periodici, libri, riviste, sigarette, tabacchi ed affini, articoli per fumatori, da cartoleria e da chiosco, giocattoli, articoli da regalo ed affini.

11 ottobre 1994

Alla Vignetta S.A., in **Lugano**, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 1. 1985, n. 6, p. 82). Rodolfo Schmid, amministratore unico, ora in Carabbia. Revisore: Coge-Fidam S.A., Lugano.

11 ottobre 1994

Tiffin S.A., in **Lugano**, intermediazione nel campo finanziario, ecc. (FUSC del 26. 7. 1993, n. 142, p. 3903). La procura di Stefano Breschi è estinta.

11 ottobre 1994

PFM S.A., in **Lugano**, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 21. 3. 1994, n. 56, p. 1524). La firma di Giovanna Cocchi-Giudici, già direttrice è estinta.

11 ottobre 1994

Paratimquette S.A., in **Curio**, commercio di moquette, ecc. (FUSC del 6. 1. 1978, n. 4, p. 47). In scioglimento: 10. 10. 1994. Nuova ragione sociale: **Paratimquette S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Mario Giacomini, da Russo in Sorengo. Felice Robbiani, già presidente ed Agostino Campana, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, piazza Monte Ceneri 9 c/o Società fiduciaria e Consulenza SA.

11 ottobre 1994

Fidnam Servizi Fiduciari Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 10. 1993, n. 208, p. 5607). Dott. Giorgio Ghiringhelli, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. In seguito a matrimonio la direttrice si chiama ora: Ina Piattini Pelloni, ora da Montagnola e Piazzogna in Curreggia.

11 ottobre 1994

CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA, in **Lugano** (FUSC del 7. 3. 1994, n. 46, p. 1259). La firma di Pierre Joyce, già direttore generale e le procure di Luigi Gnesa e Rembert Marquardt, è estinta.

11 ottobre 1994

Gipfel Service SA, in **Lugano**, via Pioda 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 10. 1994. Scopo: l'assistenza e la consulenza alla gestione ed alle attività finanziarie, promozionali e pubblicitarie di società internazionali. L'assistenza, la consulenza, la gestione e l'amministrazione di patrimoni e di investimenti; l'esecuzione di mandati fiduciari; la compra-vendita di titoli e divise, nonché l'esecuzione di ogni operazione di finanziamento e di investimento. Può partecipare a società con analogo scopo sociale. Può gestire ogni altra attività di servizi connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: fr. 200 000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Marco Honegger, da Zurigo in Milano (I), presidente; Maurizio Crippa, da ed in Porza, membro; Dante Simoncelli, da ed in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Fidireva SA, Lugano.

Rettificata

Sarl A Quinta II, Beaulieu sur Meer, succursale di **Bioggio**, in **Bioggio** (FUSC del 14. 10. 1994, n. 200, p. 5671), con sede a Beaulieu sur Meer (Fr.). Capitale: FF (e non fr.) 250 000 diviso in 100 quote sociali da FF 2500 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Mendrisio

11 ottobre 1994

Diffucap Eurand S.A., in **Stabio**, la fabbricazione e la compra vendita di prodotti chimici ecc. (FUSC del 9. 7. 1993, n. 131, p. 3591). Georoid Michael Faherty, cittadino irlandese, in Milano (I), è stato nominato direttore, con firma individuale.

11 ottobre 1994

Valcambi S.A., in **Balerna**, commercio di metalli preziosi ecc. (FUSC del 5. 7. 1994, n. 128, p. 3753). Le firme di: Adelfo Zariatti, Giancarlo Rusconi e Carlo Passera; già procuratori, sono estinte.

11 ottobre 1994

Consulenze industriali di Ing. Gian Anton Zardini, in **Chiasso**. Titolare della ditta individuale è Gian Anton Zardini, da Genestiero, in Chiasso. Consulenza industriali. Via Dante Alighieri 32, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cossonay

10 ottobre 1994

Nabio, J.-P. et A. Chapuls, a **Chavannes-le-Veyron**, società en nom collectif, importation distribution de produits naturels et biologiques (FOSC du 10. 5. 1989, p. 1928). Nouvelle raison sociale: **Nabio, Ecole de naturopathie, J.-P. et A. Chapuls**. Nouveau but: importation et distribution de produits naturels et biologiques; cours de formation.

10 ottobre 1994

Domosecurité S.A., a **L'Isle**, fabrication, commercialisation, installation, importation et exportation de tous produits dans le secteur de la sécurité (FOSC du 14. 7. 1994, p. 3947). Jean-Pierre Oddin, administrateur, est actuellement a **L'Isle**.

10 ottobre 1994

BGCM, Claude Manuel, a **Cossonay-Gare**, commune de **Penthalaz**, bureau de gestion (FOSC du 10. 3. 1989, p. 989). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

10 ottobre 1994

Rouvière - Silding S.A., a **Eclépens**, fabrication et commerce de machines et instruments de pesage, etc. (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3252). Réviseur: Fracoba S.A., a **Lausanne**.

11 ottobre 1994

J.-J. Personeni et P. Menétrey, précédemment a **Lausanne**, exploitation d'une menuiserie, société en nom collectif (FOSC du 4. 6. 1982, p. 1979). Le siège social est transféré a **Penthalaz**. Les associés sont: Jean-Jacques Personeni, de **Naz**, à **Lavigny**, et Philippe Menétrey, de **Chavannes-les-Forts** et **Poliez-le-Grand**, à **Prez-vers-Siviriez**. Jean-Daniel Guy, de **L'Abbaye**, a **Penthalaz**, a été nommé en qualité de fondé de procuration avec signature collective à deux.

11 ottobre 1994

L'Arche du Train, Gérard Gagg, a **La Sarraz**, rue du Château 10. Titulaire: Gérard Gagg, de **Kreuzlingen TG**, à **Orny**. Commerce de jouets techniques.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

11 ottobre 1994

S.I. les Fontaines de la Ville S.A., a **Lutry** (FOSC du 29. 10. 1993, p. 5681). Helge Ernst Grundmann n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Theo Schär de **Zuggenried**, à **Berne**.

11 ottobre 1994

Sodihat, Birchmeier & Co., précédemment aux **Thioleyres** (FOSC du 21. 1. 1993, p. 325). Le siège social est transféré a **Forel (Lavaux)**. Associés avec signature collective à deux: Patrick Birchmeier, de **Forel (Lavaux)**, aux **Thioleyres** et Robert Monney, de **Besencens**, actuellement à **Châtel-Saint-Denis**. La société a commencé le 31. 12. 1989. Société de distribution de bâtiments. Zone industrielle C.

11 ottobre 1994

Prost Consulting S.A., a **Lutry**, services en matière comptable et financière (FOSC du 8. 7. 1994, p. 3829). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

11 ottobre 1994

C.E.R. Consells, Etudes et Réalisations S.A., précédemment a **Morges** (FOSC du 12. 7. 1994, p. 3896). Statuts primitifs du 30 octobre 1958, modifiés le 2 septembre 1994. Siège transféré à **Savigny**, route de la Roche 19, chez Jean-François Descombes. But: étude technique et financière de toutes constructions immobilières et travaux de génie civil. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 35 actions au porteur de fr. 1000 et en 50 actions nominatives à droit de vote privilégié de fr. 300, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Guido Descombes n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration de Denise Utzinger est éteinte. Jean-François Descombes, de **Lignières**, actuellement à **Savigny**, est administrateur avec signature individuelle (inscrit). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., succursale de **Pully**. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

11 ottobre 1994

Sopromat S. a r.l., a **Grandvaux**, La Boverde, chez le gérant Marcel Simone. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 octobre 1994. But: commerce, importation et exportation de matières premières et dérivés ainsi que de produits divers; représentation de marques et produits; courtage et trading. Apports: selon convention du 4 octobre 1994, de mobilier et matériel de bureau, d'une voiture, pour fr. 30 000, accepté pour ce montant, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 45 000. Associés: Marcel Simone, pour une part de fr. 35 000, également gérant avec signature individuelle, et Liliane Simone, pour une part de fr. 10 000, tous deux de **Lausanne**, à **Grandvaux**. Publications: FOSC.

Bureau d'Echallens

10 ottobre 1994

CBGV Centre de Billard du Gros-de-Vaud S.A., a **Echallens** (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5085). Réviseur: F.R.I. Fiduciaire, Révision et Informatique S.A., a **Echallens**.

10 ottobre 1994

MP Cattelès S.A., a **Cugy**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 octobre 1994. But: Achat, vente, importation, exportation de tous matériaux de construction, en particulier de carrelage. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 nominal chacune, entièrement libérées. Apports en nature: de Gérard Matile fr. 25 000 (aménagement de l'exposition et des bureaux), et de Maurice Piubellini fr. 6000 (mobilier de bureau), soit un apport net de fr. 31 000 imputé sur le capital-actions. Restriction à la transmissibilité des actions. Mode de représentation: fixé par le conseil d'administration. Conseil: un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Maurice Piubellini, de **Sta-Domenica**, à **Bussigny-près-Lausanne**, président; Gérard Matile, de **la Sagne**, à **Prilly**, secrétaire. Réviseur: Maurice Rais, fiduciaire, a **Lausanne**. Publications: FOSC. Adresse: chemin des Dailles 12.

10 ottobre 1994

Editat S.A., a **Echallens**, édition et commercialisation du journal **L'Echo du Gros-de-Vaud** (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6096). La Fiduciaire Michel Favre S.A. a **Echallens** n'est plus organe de révision. Nouveau réviseur: Fiduciaire François Gillieron, a **Echallens**.

Bureau de Lausanne

10 ottobre 1994

Gespar services S.A., a **Lausanne**, conseils en matière d'exploitation de parkings (FOSC du 4. 4. 1991, p. 1367). Dissolution: 6 octobre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Gespar services S.A. en liquidation**. Edouard Beutter et Ramon Aviolat, qui ne sont plus administrateurs, sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux. La procuration de Laurent Borgatta est éteinte. Adresse de la société en liquidation: rue de Bourg 20, chez Pierre Noverraz.

10 ottobre 1994

Kessy, Charrière, a **Lausanne**, chemin de Praz-Séchaud 13. Titulaire: Rosaria Charrière, de **Bussy-Chardonney**, a **Lausanne**. Commerce de textiles et d'articles de diverse nature; organisation de défilés de mode.

10 ottobre 1994

Fidimmobil Lausanne S.A., a **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 4. 4. 1991, p. 1367). La signature de Silvan Constant est radiée. André Voisard est actuellement à **Bussigny-près-Lausanne** et André Poletti à **Arzier**. Signature collective à deux est conférée à Dominique Schopfer, de **La Praz**, à **Lutry**. Réviseur: Pierre Grobet, de **Vallorbe**, à **Genève**.

10 ottobre 1994

Tille Mical, a **Lausanne**, chemin du Noirmont 17. Titulaire: Micael Tille, d'Ormont-Dessous, a **Lausanne**. Exploitation d'un bureau d'ingénieur.

10 ottobre 1994

Isolation et plafonds IP S.A., a **Lausanne** (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1379). Josette Gavin n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Pierre-Louis Gavin, qui n'est plus président, est nommé secrétaire et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur: Jacques Schlup, de **Lengnau BE**, à **Prangins**, président avec signature individuelle.

10 ottobre 1994

Misselbrook S.A., a **Lausanne**, mise à disposition de personnel (FOSC du 10. 1. 1994, p. 162). Statuts modifiés le 4 octobre 1994. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, actuellement entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Fiduciaire Tecaflin S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Compagnie fiduciaire Temko, **Lausanne S.A.**, a **Lausanne**.

10 ottobre 1994

S.I. Les Antets S.A., a **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 4. 8. 1982, p. 2537). Statuts modifiés le 4 octobre 1994. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Réviseur: Fidax S.A., a **Lausanne**.

10 ottobre 1994

Gefic promotion touristique, Erika Blanc, a **Crissier** (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5837). La raison est radiée, les actifs et les passifs étant repris par la société Gefic S.A. r.l., à **Crissier**.

10 ottobre 1994

Pleïades-Sud S.A., a **Lausanne**, opérations immobilières; commerce de marchandises (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4726). Statuts modifiés le 28 septembre 1994. Nouveau but: opérations immobilières, commerce de marchandises, représentation et financement de toute opération. Les 1000 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 1000 actions nominatives de fr. 1000.

10 ottobre 1994

Notacraft, Iliia Chkolnik, a **Lausanne**, chemin de Montelly 29 A. Titulaire: Iliia Chkolnik, de **Moldavie (SPN)**, a **Lausanne**. Production, distribution et commerce dans le domaine de la musique et de l'audio-visuel.

10 ottobre 1994

Gasa S.A., au **Mont-sur-Lausanne**, opérations immobilières, etc. (FOSC du 5. 10. 1990, p. 3982). Statuts modifiés le 3 octobre 1994. Nouveau but: opérations immobilières; construction, vente et exploitation de centrales hydroélectriques et autres usages; participation à toute entreprise se rattachant directement ou indirectement au but social ou à tout but similaire ou connexe; opérations industrielles, commerciales ou financières, mobilières ou immobilières se rattachant au but ou à tout but similaire ou connexe. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Nouvel administrateur: Jean-Claude Galé, de **Trélex**, à **Aigle**, avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., a **Pully**.

10 ottobre 1994

Novel S.A., a **Lausanne**, commerce d'herboristerie, spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 5. 8. 1993, p. 4118). Pierre Modoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Claude Augustin reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 ottobre 1994

AGBT S.A., a **Lausanne**, exploitation d'un bureau d'ingénieurs en installations sanitaires, chauffage et ventilation (FOSC du 2. 11. 1990, p. 4369). Georges Berger n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Michel Berger, est radiée. Le président André Grangier reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., a **La Tour-de-Peilz**.

10 ottobre 1994

Unigraf S.A., a **Lausanne**, réalisations graphiques, etc.; opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 22. 1. 1990, p. 248). Réviseur: Fiduciaire Claude Reymond, a **Pully**.

10 ottobre 1994

Chemin du Chêne 18 Renens S.A., a **Renens**, opérations immobilières (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5518). Gian-Franco Locca n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les administratrices Liliane Spagnol, nommée présidente, et Denise Spagnol signent désormais collectivement à deux. Intermandat S.A. Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., a **Pully**.

10 ottobre 1994

Merintex S.A., a **Lausanne**, opérations financières, commerciales, immobilières, etc. (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1552). Statuts modifiés le 23 septembre 1994. Nouvelle raison sociale: **RP Riviera productions S.A.** Nouveau but: toute activité dans le domaine du cinéma et de l'audiovisuel; conseils et services en matière de communication, de publicité et de relations publiques. François Cardis signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur: Anouchiravan Rousti Khorassani, de et à **Genève**, président, avec signature collective à deux.

10 ottobre 1994

Oscar production S.A., a **Lausanne**, préparation et commerce de plats cuisinés (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1552). Dissolution: 27 septembre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Oscar production S.A. en liquidation**. Jean-Paul Dorthie, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Didier Bothe et Steve Grangier ne sont plus administrateurs; leurs signature est radiée.

10 ottobre 1994

Minico S.A., a **Lausanne**, vente, installations et entretien de brûleurs, citernes et appareils de chauffage (FOSC du 13. 5. 1991, p. 2039). Réviseur: AMV Conseils & Révision S.A., a **Aigle**.

10 ottobre 1994

Société immobilière Angle Grand-Pont / Haldimann S.A., a **Lausanne** (FOSC du 29. 4. 1994, p. 2347). Martin Horat et Bruno Facchinetti ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle administratrice: Fabienne Freymond Cantone, de **Saint-Cierges**, a **Lugano**, avec signature collective à deux.

11 ottobre 1994

Garage select, Marcello Stefani, a **Lausanne**, avenue de Morges 24. Titulaire: Marcello Stefani, d'Italie, a **Morges**. Exploitation d'un garage; commerce de véhicules automobiles.

11 ottobre 1994

André Masset S.A., a **Lausanne**, commerce dans le domaine de l'organisation de bureau (FOSC du 10. 8. 1990, p. 3225). Procuration individuelle est conférée à Yan Bonzon, de **Pompaples**, à **Ropraz**.

11 octobre 1994

Société Fiduciaire Lemano, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4877). Statuts modifiés le 26 septembre 1994. Les 500 actions nominatives de fr. 500 et les 2500 actions nominatives de fr. 100 sont converties en 500 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000.

11 octobre 1994

Dolphin South Atlantic S.A., précédemment à L e y s i n (FOSC du 3. 7. 1992, p. 3080). Siège transféré à L a u s a n n e, avenue de Rumine 29. Statuts primitifs du 24 février 1992 modifiés en dernier lieu le 4 octobre 1994. But: commerce, production et diffusion de divers produits alimentaires ainsi que cuir, papier, chevaux et métaux non précieux. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Charles-Daniel Pache, d'Epalinges, à Lausanne, président, Olivier Perrin, de Provence, à Lausanne, et Maximiliano de Hoop Cartier, d'Argentine, à Buenos Aires (Argentine), tous inscrits avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

11 octobre 1994

Banque Cantonale Vaudoise, à L a u s a n n e, institution de droit public (FOSC du 9. 8. 1994, p. 4457). Bernard Ischy, Anne-Lise Monnier (tous deux inscrits sans signature) et Marc-Henri Chaudet ne sont plus administrateurs; la signature de ce dernier est radiée. Nouveaux administrateurs: Alain Coutaz, de Saint-Maurice VD, à La Tour-de-Peilz, Philippe Crotzaz, de St-Barthélemy VD, à Vevey, et Claude Morandi, de Curio, à Payerne, tous sans signature.

11 octobre 1994

Fiduciaire J. Schmidt S.A., à L a u s a n n e, chemin de Lucinge 16. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 septembre 1994. But: activités fiduciaires. Reprise de biens: mise à disposition de divers actifs (installations, machines de bureau, matériel informatique, clientèle) et reprise de droits et obligations résultant de divers contrats pour fr. 1 250 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Joseph Schmidt, à Genève, président, Philippe Schmidt, à Genève, vice-président, et Pierre-Alain Schmidt, à Mies, secrétaire, tous de Naters et avec signature individuelle. La société est également engagée par la signature collective à deux de Louis Demierre, de Montet (Glâne), à Pully, directeur, et par la procuration collective à deux de Christine Delacroix, de Feschel, à Lausanne, et Florence Vago, de Montreux, à Penhalaz. Réviseur: Christian Furrer, de et à Satigny.

11 octobre 1994

Fiduciaire Schmidt, à L a u s a n n e (FOSC du 23. 9. 1993, p. 5000). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 octobre 1994

TXT diffusion, à L a u s a n n e, société anonyme, exploitation d'un bureau de presse et d'information (FOSC du 23. 11. 1993, p. 6168). La société ayant transféré son siège à H a u t e v i l l e (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5584), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

11 octobre 1994

Fenacér S.A., à L a u s a n n e, commerce et distribution de produits sidérurgiques (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1420). La société ayant transféré son siège à M a r t i g n y (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5593), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

11 octobre 1994

Revisuisse Price Waterhouse S.A., à L a u s a n n e, opérations fiduciaires (FOSC du 21. 3. 1994, p. 1526), avec siège principal à Zurich. La signature de Robin Gerald Parry est radiée.

11 octobre 1994

CBS S.A., à L a u s a n n e, achat, vente et exploitation de commerces (FOSC du 5. 11. 1993, p. 5822). Fiduciaire Cherpillod n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Heiz Experts-Comptables S.A., à Grandson.

11 octobre 1994

Perroud travaux S.A., à L a u s a n n e, activité dans le domaine du génie civil et de la construction, etc. (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2137). La procuration de Christine Toplitsch est éteinte.

11 octobre 1994

Inter film finance Société anonyme, à L a u s a n n e (FOSC du 30. 9. 1977, p. 3155). Réviseur: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle.

11 octobre 1994

Société Immobilière Valentin No 23 S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 15. 4. 1994, p. 2040). Fidinter S.A. Société Fiduciaire n'est plus réviseur.

11 octobre 1994

S.L. Avenue Rod-Ouchy A, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1979, p. 3378). Réviseur: Jean-François Journot, d'Eclépens, à Bussigny-près-Lausanne.

11 octobre 1994

Zarchitectes S.A., succursale de Lausanne, à L a u s a n n e (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3937), avec siège principal à Sierr. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 octobre 1994

Société Immobilière du Square des Fleurettes A S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 4. 7. 1985, p. 2582)

Société Immobilière du Square des Fleu.ettes B S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 15. 9. 1983, p. 3218)

Société Immobilière du Square des Fleurettes C S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 15. 9. 1983, p. 3218)

Société Immobilière du Square des Fleurettes D S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 24. 9. 1987, p. 3775)

Société Immobilière du Square des Fleurettes E S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 16. 5. 1986, p. 1906)

Société Immobilière du Square des Fleurettes F S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 15. 9. 1983, p. 3218)

Société Immobilière La Vuachère S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 19. 7. 1983, p. 2511)

Réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

11 octobre 1994

Michel Mercier, à L a u s a n n e, exploitation d'une boucherie chevaline, en faillite (FOSC du 31. 12. 1993, p. 6981). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

Bureau de Morges

11 octobre 1994

Stengel S.A., à P r é v e r e n g e s, acquisition, vente et exploitation d'hôtels, restaurants, crémeries, cafés, tea-rooms et tous établissements similaires (FOSC du 6. 1. 1982, p. 33). Réviseur: Hoga-Treuhand Fritz Woern, à Interlaken.

11 octobre 1994

Mecatex S.A., à S a i n t - S u l p i c e, commerce de machines et installations industrielles destinées au traitement des matières plastiques, des produits chimiques et alimentaires (FOSC du 7. 8. 1980, p. 2654). Réviseur: Fiduciaire Emile Weber S.A., à Lausanne.

11 octobre 1994

Socco S.A., à L o n a y, achat, vente et commerce en général de tous produits, matériaux, appareils et installations pour la construction (FOSC du 21. 10. 1981, p. 3297). Réviseur: Fiduciaire Aimé Baumgartner, à Morges.

11 octobre 1994

I-O Integral-Office S.A., à M o r g e s, toutes activités de recherche, conseil, organisation, formation et réalisation dans le domaine de la gestion (FOSC du 23. 6. 1988, p. 2610). Olivier Friedli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Walter Boehm signe désormais individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Friedli, de Lützelflüh, à Nyon. Réviseur: Sofirom société fiduciaire, société anonyme, à Lausanne.

11 octobre 1994

Ampa Finance Holding S.A., à B u c h i l l o n, acquisition, administration et gestion de participations à des entreprises (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5119). Nouvelle adresse du siège: rue Roger-de-Lessert. Nouvelle adresse des bureaux: rue du Bugnon 26B, à Renens. Réviseur: CM conseils et management S.A., à Pully.

11 octobre 1994

Atelier d'Architecture Enderlin et Santschy S.A., à M o r g e s, tous travaux d'architecture, entreprise générale en bâtiment et promotion immobilière (FOSC du 11. 1. 1990, p. 114). Pierre Santschy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Claude Enderlin devient administrateur unique et continue à signer individuellement. Réviseur: Fiduciaire Roger Métry S.A., à Morges.

11 octobre 1994

Le Morget S.A., à M o r g e s, affaires immobilières (FOSC du 21. 6. 1994, p. 3467). Jean-Claude Jottrand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pierre-Alain Givel, de Payerne, à Tolochenaz.

11 octobre 1994

CET Distribution S.A., à E t o y, entreprise générale de transports, location de machines et matériel d'entreprises (FOSC du 6. 5. 1992, p. 2056). L'adresse du siège est En Noyer Girod.

11 octobre 1994

Tratex S.A., à L o n a y, achat, vente, importation, exportation et représentation de chaussures de course et de tous articles de sport (FOSC du 14. 5. 1991, p. 2067). Raphaël Giannini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Pierre-Jules Tissot devient président et continue à signer collectivement à deux. Réviseur: Société Anonyme Fiduciaire Avondo, à Chavannes-près-Renens.

11 octobre 1994

Utilitaires Occasions AES S.A., à S a i n t - S u l p i c e, commerce de tous véhicules (FOSC du 12. 5. 1989, p. 1976). Réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, société anonyme, à Lausanne.

11 octobre 1994

Vestor Inter S.A., à B u c h i l l o n, opérations commerciales et industrielles en relation avec les produits textiles (FOSC du 14. 9. 1990, p. 3699). Thomas Andersen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Pierre de Allegri est éteinte; il devient administrateur et continue à signer collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

11 octobre 1994

ICS Computer Services, à E c h a n d e n s, toute activité commerciale en rapport avec l'informatique sur le plan international telle que développement de programmes, vente de matériel (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1548). Réviseur: Ofisa, société anonyme, à Lausanne.

11 octobre 1994

Fame, M. Cambarau, à M o r g e s, P'tit Louis-de-Savoie 29. Titulaire: Massimo Cambarau, d'Italie, à Saint-Pré. Importation et vente d'articles de prêt-à-porter. La signature individuelle est conférée à Maria de Fatima Cambarau, de Champauruz, à Saint-Pré.

11 octobre 1994

NCCH New Consulting S.A., à S a i n t - S u l p i c e, rue du Centre 72, nouvelle société anonyme. Statuts du 7 octobre 1994. But: fourniture de tous conseils et assistance en matière d'organisation, gestion et formation, gestion directe ou indirecte d'activités existantes ou à créer pour le compte de tiers. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Baudoin Dunand, de Meyrin, à Puplinge, administrateur, et André Villez, de Belgique, à Liège, directeur, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Sef société fiduciaire S.A., études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne.

Bureau de Nyon

11 octobre 1994

Jean et Régine Heitz, à G l a n d, commerce d'articles de puériculture, société en nom collectif (FOSC du 19. 11. 1989, p. 4836). Nouvelle raison sociale: **Mamanbébé, Jean et Régine Heitz**.

11 octobre 1994

Azisoft S.A., à N y o n, services en informatique (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3699). Fernando Noussitou est maintenant originaire de Ennenda.

11 octobre 1994

Forestville S.A., à N y o n, opérations immobilières (FOSC du 19. 8. 1985, p. 3191). Nouvelle adresse: c/o Mmes Ch.-E. Henriod et P. A. Visinand, place Bel-Air 6. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., succursale à Genève.

11 octobre 1994

Sea Horse O. Bardel, à N y o n, route de St-Cergue 15. Titulaire: Olivier Bardel, de Cronay, à Nyon. Aquariophilie, vente de poissons et de matériel s'y rapportant. Adresse du magasin: rue de la Gare 11, 1110 Morges.

11 octobre 1994

Pierre Meier & Fils S.A., à N y o n, commerce de machines pour le nettoyage chimique à sec (FOSC du 9. 11. 1993, p. 5885). Adresse du bureau: avenue du Mont-Blanc 30, 1196 Gland.

11 octobre 1994

Miéville & Fils, à D u i l l i e r, paysagistes (FOSC du 23. 5. 1991, p. 2205). Nouvelle adresse: rue des Trois Fontaines 21.

11 octobre 1994

Société Immobilière Cbâteau Pour les Beaux Jours, à P r a n g i n s, opérations immobilières (FOSC du 15. 10. 1991, p. 4431). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à C o l o g n y (FOSC du 29. 9. 1994, p. 5400).

11 octobre 1994

Société Immobilière Chatan S.A., à N y o n, opérations immobilières (FOSC du 11. 1. 1990, p. 114). Réviseur: Jean-Pierre Rivara S.A., à Genève.

11 octobre 1994

Chabloz-Delay Charpente S.A. r.l., à M i e s, route de la Gare 5, nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 6 octobre 1994. But: exploitation d'une entreprise de charpente et menuiserie, ainsi que toutes activités dans le domaine de la construction et du bâtiment. Capital de fr. 20 000 divisé en 2 parts sociales entièrement libérées. Associés: Denis Chabloz, pour une part de fr. 16 000, et Fabienne Chabloz, pour une part de fr. 4000. Tous deux sont de Château-d'Oex, à Mies, et nommés gérants avec signature individuelle. Publications: FOSC.

Bureau d'Oron

11 octobre 1994

Joël Bouzin, à M é z i è r e s. Titulaire: Joël Bouzin, de Lausanne, à Carrouge. Plâtrerie-peinture et moquettes. Ancienne Gare des TL.

11 octobre 1994

Diversal S.A. Coffres-Forts, à S e r v i o n (FOSC du 23. 6. 1994, p. 3525). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Oron le 19 août 1994. Nouvelle raison sociale: **Diversal S.A. Coffres-Forts en faillite**.

Bureau de Payerne

11 octobre 1994

Yokobama (Suisse) S.A., à C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e, commerce de pneus, entretien et réparation de véhicules (FOSC du 25. 1. 1994, p. 489). Dieter Lausch, administrateur et directeur, est désormais administrateur délégué. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux, ne signant toutefois pas entre eux: Jürgen Lausch, de Montilier, à Lausanne; Ohta Tadayuki, du Japon, à Düsseldorf; Sata Nahoiko, de et à Epesses, et Maeda Akiya, du Japon, à Tokyo. Fondée de procuration avec signature collective à deux: Claire-Lise Diserens, de Payerne, à Granges-près-Marnand. Réviseur: SCF Révision SA, à Fribourg.

11 octobre 1994

Electrodom S.A., succursale de Payerne, à P a y e r n e, avec siège principal à Dommidier, appareils électriques et électroniques (FOSC du 17. 11. 1988, p. 4677). Nouvelle adresse: Vuury 69. La signature de Daniel Rapin est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Elisabeth Jöhr-de Dompiere, de Linden BE, à Payerne, fondée de procuration.

Bureau de Rolle

11 octobre 1994

S.L. Le Verdeli, à B u r s i n e l, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 19. 8. 1991, p. 3621). Réviseur: Fidustavia S.A., à Estavayer-le-Lac.

11 octobre 1994

Sirca S.A., à R o l l e, exploitation d'un garage (FOSC du 25. 7. 1985, p. 2863). Réviseur: Sofico, Société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A., à Lausanne.

Bureau de Vevey

11 octobre 1994

Garage du Petit Clos S.A., à V e v e y, rue du Clos 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 octobre 1994. But: exploitation d'un garage pour véhicules automobiles; achat, vente et location de véhicules automobiles. Apport: selon contrat du 5 octobre 1994, du matériel pour l'exploitation d'un garage pour un montant de fr. 350 000; en contre partie il est remis aux apporteurs 200 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Yvette Alibrando, de Lens, à Blonay, administratrice avec signature individuelle. Giovanni Alibrando, à Blonay, et Salvatore Alibrando, à Villeneuve VD, directeurs avec signature individuelle, tous deux d'Italie. Organe de révision: Charles Meichtry, de Feschel, à Montreux.

11 octobre 1994

Taverney et Cie, Voyages et Transports, à C o r s i e r - s u r - V e v e y, avenue Reller 42. Société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1994. Associés: Gilbert Taverney, de Jongny, à Vevey, Michel Aubert, du Chenit, à Gland. Transport de marchandises et de personnes, exploitation d'une agence de voyages.

11 octobre 1994

Ecole le Loft - Danse & Théâtre, à V e v e y, Le Loft, Chaussée de la Guinguette. Nouvelle association. Statuts: 22 septembre 1994. But: promotion de la danse et du théâtre. Ressources: cotisations, subventions, activité de l'école, dons, libéralités diverses, revenue de la fortune. Comité: cinq membres. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres: Dominique Rigot, de et à Lausanne, président; Anne-Marie Thalman, de Genève, à Montreux, secrétaire; Suzanne Bolomey, de Savigny, à Vevey; Serge Campardon, de France, à Vevey; Florence Faure, de France, à Vevey; Patrick Henry, de Vullierens, à Corseaux.

11 octobre 1994

Champer Holding S.A., à B l o n a y (FOSC du 24. 3. 1994, p. 1610). Gérard Evard n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Jean-Paul Uldry n'est plus président, il reste administrateur et signe désormais individuellement.

11 octobre 1994

Ritamhay S.A., à M o n t r e u x, commerce et import-export de tous produits de haute qualité (FOSC du 9. 12. 1993, p. 6509). Rose-Marie Bannenberg n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Eugenia Dubi, de Lenk, à Chexbres, présidente; Krister Weidenhielm, de Vuarrens, à Montreux, secrétaire.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

11 octobre 1994

Jacques Michoud, à Y v o n a n d, rue du Marais. Titulaire: Jacques Michoud, de Chavannes-le-Chêne, à Yvonand. Poissonnerie.

11 octobre 1994

Bellerive A.S. r.l., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, immeubles (FOSC du 15. 2. 1994, p. 902). Le gérant Daniel Engeli est à Bulach.

Valais - Wallis - Vallee

Bureau de St-Maurice

11 octobre 1994

Titres et participations SA, à M o n t h e y, administration de participations, etc. (FOSC du 23. 10. 1989, p. 4297). Radiation de l'administrateur Gabriel Monay et de sa signature. Henri Verry, jusqu'ici membre, est administrateur unique avec signature individuelle; il est actuellement domicilié à Genève. Radiation de l'adresse au siège c/o Me Gabriel Monay et du bureau de Lausanne. Nouvelle adresse au siège: avenue de l'Europe 23, 1870 Monthey. Bureau: rue du Rhône 84, 1204 Genève. Organe de révision: Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand S.A., succursale de Pully.

11 octobre 1994

Au Petit Encas - Lugon Patricia, à M a r t i g n y. Titulaire: Patricia Lugon, née Jamme, épouse de Gilles, de Vernayaz et Salvan, à Vernayaz. Genre d'activité: exploitation d'une crêperie. Adresse: rue du Bourg 14, 1920 Martigny-Bourg 2.

11 octobre 1994

Gilbert Gay, Electricité SA, à M a s s o n g e x (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5112). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey.

11 octobre 1994

S.J. Les Jonquilles S.A. Vouvry, précédemment à Vouvry. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30.9.1994, cette société, inscrite sur le RC St-Maurice (dernière publication: FOSC du 13.2.1992, p. 673) a décidé de: 1. transférer son siège social à Champéry; 2. modifier sa raison sociale en **S.J. Les Jonquilles S.A. Champéry**; 3. désigner en qualité d'organe de révision René Avanthay, de et à Champéry. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Damien Vuaden et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Fernand Berthoud, de Troistorrens, à Champéry. Adresse au nouveau siège: Chalet La Cordée, 1874 Champéry.

11 octobre 1994

Coval Martigny SA, à Martigny, immeubles, etc. (FOSC du 12.2.1986, p. 547). Organe de révision: Fiduciaire Dini & Chappot, à Martigny.

11 octobre 1994

Archl SA, à Fully, développement de projets de construction, etc. (FOSC du 5.9.1989, p. 3680). Par décision judiciaire du 10.10.1994, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Archl SA en liquidation par suite de faillite**.

11 octobre 1994

Hilaire Besse et fils vitrier SA, à Bagnes (FOSC du 29.11.1985, p. 4492). Organe de révision: Clément Monnet, fiduciaire, Vollèges.

Bureau de Sion

11 octobre 1994

Zoo Aquarium Lorétan, à Sion, nouvelle raison individuelle. Titulaire: Patrick Lorétan, de et à Sion. Commerce zoologique et tous accessoires. Adresse: rue des Cèdres 24, 1950 Sion.

11 octobre 1994

Gaspoz Henri, à La Forclaz, commune d'Evolène, transport de personnes et café-restaurant La Promenade (FOSC du 15.3.1973, no 62, p. 707). Titulaire déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 26.9.1994.

11 octobre 1994

Hoirs Léopold Imesch Vins du Valais, à Sierre, société en nom collectif (FOSC du 10.1.1977, no 7, p. 79). L'associée sans signature Bertha Devantéry-Imesch est décédée le 25.3.1990. L'associé Henri Imesch est décédé le 24.7.1994, sa signature est radiée. Nouvelles associées: Marie-Antoinette Perraudin-Devantéry, de Bagnes, à Sierre, dès le 25.3.1990; Marie-Hélène Imesch Sigerist, de Môrel, à Sierre, dès le 24.7.1994; Elisabeth Jörjmann-Imesch, de Tamins GR, à Genève, dès le 24.7.1994; Signature collective à deux des associées Marie-Hélène Imesch Sigerist et Marie-Antoinette Perraudin-Devantéry.

11 octobre 1994

Blera, Panchard Jean-Pascal et Tissières Christian, à Sion, bureau d'ingénieurs, société en nom collectif (FOSC du 28.7.1986, no 172, p. 2940). Société dissoute dès le 1.10.1994. Liquidation terminée, raison sociale radiée. Actifs et passifs repris par l'associé Christian Tissières à Bramois, commune de Sion, non soumis à l'inscription.

11 octobre 1994

Fiduciaire C. Rland & Cie SA, à Sion (FOSC du 27.1.1994, no 19, p. 536). Les 200 actions nominatives de fr. 500 nominal chacune, entièrement libérées, formant le capital-actions de fr. 100 000 ont été transformées en 100 actions nominatives de fr. 1000 nominal chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 nominal chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 26.9.1994.

11 octobre 1994

Setef SA Société d'Etudes Techniques et Financières, à Sion, recherche technique, financière et économique pour entreprise, etc. (FOSC du 12.6.1990, no 111, p. 2349). Société dissoute par suite de fusion avec la société anonyme Le Montagnier SA Zermatt, à Zermatt, selon contrat de fusion du 3.8.1994 en vertu duquel la société anonyme Le Montagnier SA Zermatt reprend à titre universel l'actif et le passif de la société anonyme Setef SA Société d'Etudes Techniques et Financières, conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 31.12.1993.

11 octobre 1994

Alimpey S.A., à Sion, acquisition, gestion et vente de ses propres biens sous forme de titres, etc. (FOSC du 11.8.1994, no 154, p. 4509). Société dissoute par suite de fusion avec la société anonyme Le Montagnier SA Zermatt, à Zermatt, selon contrat de fusion du 3.8.1994 en vertu duquel la société anonyme Le Montagnier SA Zermatt reprend à titre universel l'actif et le passif de la société anonyme Alimpey S.A., conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 31.12.1993.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 octobre 1994

Amvic S.A., à Bèvaix, achat, vente, importation, exportation, commercialisation de matériel informatique et de logiciels, etc. (FOSC du 27.5.1992, no 101, p. 2458). Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

11 octobre 1994

Alpnet SA, à Bôle, toutes activités dans les domaines industriels, commerciaux et financiers, etc. (FOSC du 10.3.1992, no 47, p. 1096). Gérard Bauer, Jean Carbonnier et John W. Wittwer, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. François Ermatinger, de Schaffhouse, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale de Genève.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

11 octobre 1994

Jacques Degen, Atelier de photographie, précédemment à La Neuveville (FOSC du 25.1.1990, no 17, p. 303). La maison a transféré son siège à Valangin. Adresse: Le Saut. Le titulaire est Jacques Degen, de Titterten, actuellement à Longschamps 2, 2068 Hauterive. Atelier de photographie.

Bureau de Neuchâtel

11 octobre 1994

Fleischmann Gestion-Diffusion S.A., à Neuchâtel, administration et gestion de salons de coiffure, etc. (FOSC du 23.3.1987, no 67, p. 1121). Organe de révision: Fiduciaire J.-P. Erard, à Neuchâtel.

11 octobre 1994

WJL S.A., à Neuchâtel, conclure des contrats de bail, de leasing et d'autres contrats d'usage sur les aéronefs, etc. (FOSC du 24.11.1992, no 228, p. 5482)

WJT S.A., à Neuchâtel, conclure des contrats de vente, de paiement à tempérament et d'autres contrats de transfert de propriété sur des aéronefs, etc. (FOSC du 24.11.1992, no 228, p. 5482)

Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Manfred Hirt, de Siblingen et Feuerthalen, à Dachsen, et Peter Oechslin, de Schaffhouse, à Löhningen.

11 octobre 1994

Time Holidays, Buonomo, à Marin-Epagnier, Cité des Sors 14. Titulaire: Mario Evans Buonomo, d'Italie, à Marin-Epagnier. Courtier en assurances diverses, d'épargne et de vacances.

11 octobre 1994

Haefliger et Kaeser Société Anonyme, à Neuchâtel, importation et vente de combustibles, etc. (FOSC du 10.8.1994, no 153, p. 4482). Charles Nicolet n'est plus vice-président et Jean Carbonnier administrateur; Christophe Gardet et Hans-Peter Spinnler ne sont plus sous-directeurs; leur signature est radiée ainsi que la procuration de Guy André Emile Besson. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Claude Messlerli, de Wattenwil, à Neuchâtel.

11 octobre 1994

Interconf Trading S.A., à Neuchâtel, commerce de marchandises de tout genre, etc. (FOSC du 21.6.1990, no 118, p. 2498). Organe de révision: IC-Revision AG, à Zurich.

11 octobre 1994

GC 92 SA, précédemment à Lausanne (FOSC du 30.12.1993, p. 6943). Nouveau siège: Neuchâtel, rue des Fausses-Brayes 1. Statuts originaux du 18.10.1991. Nouveaux statuts du 30.10.1994. But: L'exploitation d'établissements publics, ainsi que la promotion, l'organisation, la négociation, le financement d'activités et de manifestations artistiques en tous genres. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis von Büren, de Grossaffoltern, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle (inscrit). Organe de révision: Fiduciaire Bianco-Protarco SA, à Neuchâtel (inscrit).

11 octobre 1994

Tabaris cabaret music-hall SA, précédemment à Lausanne, exploitation du cabaret-bar-dancing «Tabaris», à Lausanne (FOSC du 16.12.1985, p. 4706). Nouveau siège: Neuchâtel, rue des Fausses-Brayes 1. Nouveau but: L'exploitation d'établissements publics, ainsi que la promotion, l'organisation, la négociation, le financement d'activités et de manifestations artistiques en tous genres. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Statuts originaux du 7.3.1977, modifiés en dernier lieu le 30.7.1979. Nouveaux statuts du 30.9.1994. Abrogation des dispositions statutaires sur la reprise de biens en application de l'art. 628 al. 4 CO. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis von Büren, de Grossaffoltern, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle (inscrit). La signature de Georges Grillon et Dominique Rausis est radiée. Organe de révision: Fiduciaire Bianco-Protarco SA, à Neuchâtel.

11 octobre 1994

Transports Claude Wittwer S.A., à Neuchâtel (FOSC du 29.4.1992, no 81, p. 1916). Jérôme Wittwer, de Reichenbach im Kandertal, à Hauteville, est administrateur avec signature collective à deux. Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

11 octobre 1994

Cheminees Garden Forest S.A. en liquidation, à Marin-Epagnier, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 4.7.1994, no 127, p. 3730). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

11 octobre 1994

Harmattan SA, à Neuchâtel, acquisition, vente, exploitation, gestion et financement d'établissements publics, etc. (FOSC du 16.10.1992, no 201, p. 4847). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 26 septembre 1994. La raison sociale devient: **Harmattan SA en faillite**.

11 octobre 1994

H. Robert Electronique S.A., à Neuchâtel, achat, vente, commercialisation, diffusion, location, exploitation et mise à disposition d'ordinateurs (hardware et software), etc. (FOSC du 10.10.1994, no 196, p. 5593). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 26 septembre 1994. La raison sociale devient: **H. Robert Electronique S.A. en faillite**.

Genève – Genf – Ginevra

11 octobre 1994

Diadema Consulting, Cavigelli, à Genève, rue de Lausanne 82. Chef de la maison: Cavigelli Leo, de Siat, à Mies. Gestion de fortunes; conseils et courtage dans les domaines financier et des opérations de devises.

11 octobre 1994

Hugo Constantin, à Genève, rue du Stand 38. Chef de la maison: Constantin Hugo, de Nax, à Genève. Commerce et location de videocassettes; débit de tabacs, vente de journaux.

11 octobre 1994

Bureau d'assurance Jean-Claude Jaccoud, à Meyrin, agent d'assurances (FOSC du 12.11.1993, p. 5956). Adjonction à l'objet: conseils et courtage dans le domaine financier. Le chef de la maison Jean-Claude Jaccoud est maintenant domicilié à Lancy.

11 octobre 1994

Energie Système, Jean Georges Kaiser, à Lancy, bureau d'études, d'applications et de recherches dans le domaine hydraulique, etc. (FOSC du 29.8.1994, p. 4803). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 octobre 1994

Abis, Alain Lévy, à Genève, rue de la Flèche 6. Chef de la maison: Lévy Alain, de et à Genève. Commerce de matériel informatique et bureautique ainsi que prestations de services s'y rapportant.

11 octobre 1994

Mme F. Ranz, à Genève, œuvres d'art, etc. (FOSC du 22.1.1986, p. 261). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

11 octobre 1994

Boutique Phenix, Mme S.F. Ren Urech, à Genève, vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 15.2.1993, p. 758). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 octobre 1994

Marc Sem, à Veveyrier, chemin des Bois 54. Chef de la maison: Sem Marc, de et à Veveyrier. Ferblanterie, installations sanitaires et entretien de toitures.

11 octobre 1994

GSC, Gérard A. Sudan, à Genève, rue des Marbriers 4. Chef de la maison: Sudan Gérard André, de et à Genève. Conseils en personnel, toutes activités de placement privé dans les domaines financier et bancaire; courtage dans le domaine commercial ainsi que prestations de services s'y rapportant.

11 octobre 1994

Caprinco SA, à Genève, acquisition, gestion et détention de participation (FOSC du 12.8.1988, p. 3352). Nouvelle adresse: rue Schaub 46, c/Bernard Zeller.

11 octobre 1994

Genex SA, à Chêne-Bourg, fabrication de boîtes de montres, etc. (FOSC du 21.9.1993, p. 4951). Michel Walchli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 octobre 1994

Laboratoires Brandt SA, à Meyrin (FOSC du 12.3.1993, p. 1226). But modifié: fabrication, représentation, commercialisation, importation et exportation de spécialités dans le domaine de la pharmacie, de l'hygiène, de la cosmétique, de la parfumerie et de l'alimentation. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectué à la constitution est abrogée conformément à l'art. 628 alinéa 4 CO. Nouveaux statuts du 30.9.1994.

11 octobre 1994

Leva Invest SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 26.4.1993, p. 2011). Bernard Barut n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Chatton, de Romont FR, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Recogest Partners SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guérard Viala SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 34, chez Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme.

11 octobre 1994

Société Immobilière Malagnou Sud B, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.3.1993, p. 1207). Division des 81 actions de fr. 1000, au porteur, en 1296 actions de fr. 62.50. Capital-actions: fr. 81 000, entièrement libéré, divisé en 1296 actions de fr. 62.50, au porteur. Statuts modifiés le 28.9.1994.

11 octobre 1994

Network Analysis Specialists CTC SA, à Genève, importation, exportation d'ordinateurs, etc. (FOSC du 7.1.1993, p. 72). Philippe Combes, Sylvie Oberli et Frédéric Cavallini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marco Fedrigucci, de Dübendorf, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Acro SA, à Genève.

11 octobre 1994

Pasega SA, à Genève, importation et commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 14.12.1993, p. 6595). Nouvelle adresse: cours de Rive 4.

11 octobre 1994

SI Route Jean-Jacques Rigaud 34, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.3.1988, p. 1052). Réviseur: Société Fiduciaire Sofidad SA, à Versoix.

11 octobre 1994

Société Immobilière Boulevard Saint-Georges Lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.3.1988, p. 1052). Réviseur: Société Fiduciaire Sofidad SA, à Versoix.

11 octobre 1994

Société Immobilière La Sarriette, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.3.1993, p. 1207). Transformation des 100 actions de fr. 1000, au porteur, en 400 actions de fr. 250. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 250, au porteur. Statuts modifiés le 28.9.1994.

11 octobre 1994

Sat-Telecom SA, à Genève, commerce et représentation de matériel de télécommunication, etc. (FOSC du 2.7.1992, p. 3056). Robert Hadorn n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Harry Muller, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11 octobre 1994

SGS Thomson Microelectronics SA, au Grand-Saconnex, recherche, développement de semi-conducteurs, etc. (FOSC du 5.11.1993, p. 5823). Les pouvoirs de Santo Portera sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Mario Vittorio Arlati, d'Italie, à Chens-sur-Léman (F), directeur.

11 octobre 1994

Union Carbide (Europe) SA, à Genève (FOSC du 20.12.1993, p. 6713). La procuration de Travis Spode est radiée. Pierre-Henri Matthey n'est plus secrétaire; il reste membre et vice-président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Allan Nielsen, du Danemark, à Pregny-Chambésy. Procuration collective à deux a été conférée à Walter Bracke, de Belgique, à Kortrijk (B), secrétaire hors conseil.

11 octobre 1994

Virex SA, à Vernier, polissage de montres, etc. (FOSC du 19.12.1990, p. 5046). Michel Walchli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Heiniger, de Dürrenroth, à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 octobre 1994

S & B Science in Business SARL, à Lancy, création et exploitation de programmes informatiques, etc. (FOSC du 10.2.1994, p. 817). Nouveau siège: Genève, Place de Cornavin 14-16, c/Dominique Goley. Statuts modifiés le 13.9.1994.

11 octobre 1994

Bartol SA, à Genève, activité fiduciaire et commerce d'informatique, etc. (FOSC du 10.1.1994, p. 166). Hennard Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Villard Philippe reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11 octobre 1994

Cléopâtre SA, à Genève, exploitation de cabarets, etc. (FOSC du 15.4.1988, p. 1488). Conversion des 200 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 3.10.1994.

11 octobre 1994

Société Immobilière Meyrin-Soleil, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 12.3.1993, p. 1226). Nouveaux statuts du 30.9.1994.

11 octobre 1994

Nevoig STP SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 16.6.1994, p. 3382). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue de Genève 40. Statuts modifiés le 3.10.1994.

11 octobre 1994

Panpetrol Tuyauteries Industrielles et Génie Civil SA, à Genève, entreprise générale de construction de bâtiments commerciaux, etc. (FOSC du 28.7.1994, p. 4255). Nouvelle raison sociale: **T.L.G. Tuyauteries Industrielles et Génie Civil SA**. Statuts modifiés le 5.10.1994.

11 octobre 1994

Traside SA, à Genève, vente de toute matière première, etc. (FOSC du 10.1.1994, p. 166). Capital-actions porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 400 actions de fr. 500, au porteur. Capital-actions: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 2.9.1994. Sélim Salti est maintenant domicilié à Genève. Réviseur: Neutra Fiduciaria SA, succursale à Lugano.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (13159)
Gemeinschuldnerin: **Zwiedler Alfred AG**, Niederdorfstrasse 20, 8001 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Oktober 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis Freitag, 11. November 1994.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist die beweglichen Sachen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf zu verwerten. Gläubiger oder andere Interessierte sind berechtigt, bis zum 11. November 1994 beim Konkursamt schriftlich Kaufangebote einzureichen. Die von der Gemeinschuldnerin abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8022 Zürich, 14. Oktober 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich (13114)
Gemeinschuldner: **Tschudin Peter**, geb. 3. August 1953, von Zürich, Programmierer, Albisriedenstrasse 181, 8047 Zürich 9.

Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. November 1994.

8048 Zürich, 13. Oktober 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (13160)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **FTA Filtertechnik AG in Liquidation**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Hafnerstrasse 23, 8005 Zürich, früher in Oberbuchstien SO, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 11. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gemeinschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gemeinschuldnerin getilgt werden. Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8026 Zürich, 14. Oktober 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, Zürich 4

Zürich (13260)

Gemeinschuldner: **Adali Tayfun**, geboren 8. Juli 1955, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8307 **Tagelswangen** (Gemeinde Lindau ZH), Oberwies 5, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma «Tayfun Adali, Internationale Warentransporte», Oberwies 5, 8307 Tagelswangen, Gemeinde Lindau ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 14. November 1994.

8308 Illnau, 17. Oktober 1994 Konkursamt Illnau
Postfach, Illnau

Zürich (13276)

Gemeinschuldnerin: **Intermagnum AG**, mit Sitz in **Rümlang**, Klotenerstrasse 103, 8153 Rümlang (Domiziladresse: Oberdorfstrasse 3, 8153 Rümlang).

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. November 1994.

8172 Niederglatt, 17. Oktober 1994 Konkursamt Niederglatt

Zürich (13190)

Gemeinschuldnerin: **Poots Barbara**, geboren 18. März 1969, von Mettmenstetten ZH und Oberrüti AG, wohnhaft in 8155 **Niederhasli**, Lindenstrasse 14 (vormals Mitpächterin Restaurant «Treff», 8302 Kloten).

Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. November 1994.

8172 Niederglatt, 17. Oktober 1994 Konkursamt Niederglatt

Zürich (12876)

Gemeinschuldner: **Stenz Peter**, geb. 23. November 1946, von Trubschachen BE, Aathalstrasse 19, 8610 **Uster**, als Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzel-firma «PS Consulting Stenz Peter», mit Sitz in Uster, Aathalstrasse 19, 8610 Uster, und als Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma «PS Handwerker-Team Reparaturen und Umbauten», mit Sitz in Uster, Aathalstrasse 19, 8610 Uster.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 3. November 1994.

Die unter der Nr. 888359 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8610 Uster, 14. Oktober 1994 Konkursamt Uster:
H. Berli, Notar-Stellvertreter

Zürich (12877)

Gemeinschuldnerin: **Büchi Maura** geb. Ruttar, geb. 6. Juli 1955, von Elgg ZH, verheiratet, Hausfrau, wohnhaft Kanalweg 2, 8610 **Uster** ZH, Inhaberin der Einzel-firma «Diamante», Nail-Kosmetik, Aathalstrasse 36, 8610 Uster ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 22. September 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 3. November 1994.

8610 Uster, 11. Oktober 1994 Konkursamt Uster:
H. Wolfensberger, Notar-Stellvertreter

Zürich (13277)

Gemeinschuldner: **Erga AG**, Heuweidstrasse 4, 8340 **Hinwil**.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. November 1994.

Die Konkursverwaltung wird nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche bewegliche Sachen der Konkursin gesamthaft oder einzeln verwerten oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) verwerten lassen.

Die zu verwertenden beweglichen Sachen können am Dienstag, 1. November 1994, von 13.30 bis 17 Uhr, in 8344 Bärenstr., Bettswilerstr. 2, besichtigt werden. Unterlagen können beim Konkursamt Wetzikon angefordert werden.

Die unter Grossistennummer 875 806 durch die Konkursin ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8622 Wetzikon, 18. Oktober 1994 Konkursamt Wetzikon
Postfach, Wetzikon

Bern (13191)

Gemeinschuldnerin: **Proglas AG Wiedlisbach**, Gartenstrasse 6, 4537 **Wiedlisbach**.

Die Konkursin ist Eigentümerin der Liegenschaften Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 1067 und San Nazzaro Fol. PPP 7427.

Konkurseröffnung: 6. Oktober 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 10. November 1994 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

Die Grossistennummer 332368 wird hiermit widerrufen.

4705 Wangen an der Aare, 17. Oktober 1994 Konkursamt Wangen

Luzern (13192)

Gemeinschuldner: **Birrer Kurt**, geboren 20. Februar 1965, von Buchrain, Rampenangestellter, Schachen, 6034 **Inwil** (Gemeinde Buchrain).

Konkurseröffnung: 7. Oktober 1994 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist bis 10. November 1994 (Wert: 7. Oktober 1994).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 21. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (12878)

Gemeinschuldner: **Graf Herbert**, geb. 27. Juni 1945, von Lauterbrunn BE, wohnhaft Riegelweidstrasse 40, 8841 **Gross**, Inhaber der Einzel-firma Graf Herbert, Etzelstrasse 28, sanitäre Anlagen, Neu- & Umbauten, 8852 Altendorf.

Der Gemeinschuldner ist zu 1/2 Miteigentümer des folgenden Grundstückes:

Grundbuch Einsiedeln-Gross GB Nr. 784, Kat.-Nr. 4651

Wohnhaus mit 1331 m² Hofraum und Garten «Riegelweid».

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 4. November 1994.

Verwertung der Aktiven:

Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Einsiedeln schriftliche Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Einsiedeln einzureichen.

Die unter der Nr. 640687 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8840 Einsiedeln, 7. Oktober 1994 Konkursamt Einsiedeln:
i. A. F. Stössel

Schwyz (13193)

Gemeinschuldner: **Weibel Martin**, geboren 18. Juni 1952, von Jonschwil SG, Inhaber der Einzel-firma «Weibel Musikproduktionen», Lachen, Marktstrasse 16, wohnhaft in 8853 **Lachen**, St. Gallerstrasse 45.

Konkurseröffnung: 4. Oktober 1994.

Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.

Frist zur Forderungseingabe: 18. November 1994.

Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Kopie dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.

Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger des Gemeinschuldners aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafanandrohung für den Unterlassungsfall.

8853 Lachen, 18. Oktober 1994 Konkursamt March

Schwyz (13194)

Gemeinschuldnerin: **Nikosh Consulting Ltd.**, bis 23. März 1994 Wen-zinger Associates AG, Felsenstrasse 4, 8808 **Pfäffikon**.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1994.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 11. November 1994.

Verwertung der Aktiven:

Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Höfe einzureichen. Die unter der Nummer 641038 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8832 Wollerau, 17. Oktober 1994 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Nidwalden (13289)

Gemeinschuldnerin: **Reinhard A. AG Stansstad**, Châlet Gina, 6365 **Kehrsten**.

Datum der Eröffnung: 16. August 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 10. November 1994.

Eigentümerin folgender Liegenschaften:

- Grundbuch-Luzern Nr. 7270, linkes Ufer, Alpenquai 34, 34a Stockwerkeigentum
- 49/1000 Miteigentum an Liegenschaft Bl. 1434 mit Sonderrecht an 2½-Zimmerwohnung 2. OG SW und Waschraum UG des Gebäudes Brandvers. Nr. 2332/2333, lt. Begründungsvertrag und Plänen
- Grundbuch-Luzern Nr. 7413, linkes Ufer, Landenbergstrasse 14, 16 Stockwerkeigentum
- 2/183 Miteigentum an GB Nr. 3700, Autoabstellplatz in Einstallhalle

Liquidation der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d.h. bis zum 31. Oktober 1994, bei der Konkursverwaltung schriftlich opponiert. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen. Besichtigung der Beweglichkeiten nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Nidwalden, Herr Amacher, Tel. 041 632 786.

Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Die Grossisten-Nr. 562 459 wird hiermit widerrufen.

6370 Stans, 18. Oktober 1994 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Zug (13195)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die *Eridia AG*, Zeughausgasse 9, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 27. September 1994 der Konkurs eröffnet worden.
 Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 17. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13196)
 Gemeinschuldner: *Verlag Zuger Stadt-Anzelger*, Holzhäuserstrasse 30, 6343 *Rotkreuz*.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 10. November 1994.
 Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das vorhandene freie Massgut teilweise freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation schriftlich beim Konkursamt Zug Einspruch erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Beim Konkursamt Zug bereits eingereichte Forderungen bzw. Eigentumsansprüche gelten als angemeldet. Schuldner der konkursten Gesellschaft können Zahlungen mit befreiender Wirkung nur noch an das Konkursamt Zug auf PC 80-3394-9, leisten.
 6301 Zug, 17. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (13261)
 Failli: *Oswald Walter*, né le 14 septembre 1960, mécanicien, d'origine autrichienne, rue des Granges 12, à Estavayer-le-Lac, actuellement domicilié Chasseral 10, 1470 *Estavayer-le-Lac*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 août 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions: 11 novembre 1994.
 1700 Fribourg, 17 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (13161)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des *von Arb Oihmar*, geb. 9. April 1932, Geschäftsführer, wohnhaft gewesen in 4623 *Neuendorf*, Bünenweg 276.
 Datum der Liquidationseröffnung: 26. August 1994.
 Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
 Eingabefrist: 3. November 1994 (Die Forderungen sind Wert 26. August 1994 aufzurechnen).
 Die infolge des vorausgegangenen erbrechtlichen Schuldenrufs bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
 4710 Balsthal, 14. Oktober 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Basel-Landschaft (13290)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die *Paragon Networks AG*, Rheinstrasse 16, 4410 *Liestal*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal am 12. August 1994 gem. Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden.
 Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
 4410 Liestal, 21. Oktober 1994 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (13291)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über *Thommen Marianne*, Baechburgerstrasse 11, 4052 *Basel/chem.* Commnet-Systeme, Mühleweg 36, 4133 Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal am 13. Oktober 1994 gem. Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden.
 Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
 4410 Liestal, 21. Oktober 1994 Konkursamt Liestal

Schaffhausen (13162)
 Gemeinschuldnerin: *Stiep AG*, Kirchbergstrasse 41/Sommerwiesstrasse 5, 8200 *Schaffhausen*.
 Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1994.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1994.
 8201 Schaffhausen, 14. Oktober 1994 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (13292)
 Gemeinschuldnerin: *Asco AG*, Rheinstrasse 14b, 9470 *Buchs*.
 Konkurseröffnung: 15. Juni 1994.
 Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 14. November 1994.
 Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 14. November 1994 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprüche sind bis zum 14. November 1994 geltend zu machen.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 616966 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
 9470 Buchs, 21. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: H. Lippuner

St. Gallen (13293)
 Gemeinschuldner: *Zigerlig Remigius*, genannt Remi, geb. 12. Oktober 1967, von Oberriet/Montlingen, wohnhaft: Volksgartenstrasse 6, 9470 *Buchs*.
 Konkurseröffnung: 15. Juli 1994.
 Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 14. November 1994.
 9470 Buchs, 21. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: H. Lippuner

St. Gallen (13197)
 Gemeinschuldner: *Brunner-Buchmeier Ehrenfried*, geboren 17. Oktober 1936, von Bettwil AG, Schreiner, Bahnhofstrasse 24, 9602 *Bazenheid*.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. Oktober 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 7. Oktober 1994).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. Oktober 1994) bis 13. November 1994.

9242 Oberuzwil, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Aargau (13198)
 Gemeinschuldner: *Aydin Zihni*, 24. Juli 1949, türkischer Staatsangehöriger, Service-Angestellter, Landstrasse 9, nun Bahnhofstrasse 103 A, 5430 *Wettingen*.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. September 1994 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 14. November 1994.
 5400 Baden, 17. Oktober 1994 Konkursamt Baden

Aargau (13294)
 Gemeinschuldner: *Porr Georges*, geb. 14. Januar 1945, Verkäufer, von Urdorf ZH, in *Schupfari*, Im Rang 252.
 Datum der Konkurseröffnung: 15. September 1994 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 14. November 1994 (Wert 15. September 1994).
 Gemeinschuldnerin: *O & K Unternehmung AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Kaiserstuhl*, Heidemurweg 4.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1994 (Art. 192 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 14. November 1994 (Wert 9. September 1994).
 5200 Brugg, 21. Oktober 1994 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Aargau (13295)
 Gemeinschuldner: *Hufschmid Ferdinand*, geb. 23. Mai 1963, Hochbauzeichner CAD, von Basel-Stadt, in *Sisseln*, Widemattweg 358b.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1994 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 14. November 1994 (Wert 3. Oktober 1994).
 Gemeinschuldner: *Kui Ibtis*, geb. 1. Februar 1964, Hilfsarbeiter, türkischer Staatsangehöriger, in *Laufenburg*, Obere Wasengasse 90.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1994 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 14. November 1994 (Wert 29. September 1994).
 5200 Brugg, 21. Oktober 1994 Konkursamt Laufenburg
 in Brugg

Aargau (13296)
 Gemeinschuldnerin: *Potkonjak Jordana*, 10. März 1954, kroatische Staatsangehörige, Betriebsangestellte, wohnhaft in *Hunzenschwil*, Hauptstrasse 50.
 Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 13. Oktober 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 14. November 1994.
 5036 Oberentfelden, 21. Oktober 1994 a.o. Konkursamt Kulm
 in Oberentfelden

Aargau (13297)
 Das Gerichtspräsidium Lenzburg, eröffnete am 6. Oktober 1994 die konkursamtliche Nachlassliquidation über *Schwelger Elisabeth Marilke*, geb. Schauenberg, 21. August 1955, von Wolhusen LU, wohnhaft gewesen *5600 Lenzburg*, Fünf Lindenstrasse 2, gestorben am 17. November 1993.
 Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind von einer nochmaligen Eingabe entbunden.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 4. November 1994.
 5036 Oberentfelden, 21. Oktober 1994 a.o. Konkursamt Kulm
 in Oberentfelden

Ticino (13298)
Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
 26 settembre 1994
Compupark SA, Lugano
Stilcar SA, Lugano
Esjar SA, Lugano
Ruegg Walter, Cadempino
 28 settembre 1994
Campanile Armando, Lugano
 30 settembre 1994
Gerber Bruno, Maroggia
Gerber Inge, Maroggia
 3 ottobre 1994
Drogheria Hildenbrand SA, Lugano
 5 ottobre 1994
Boschetti Quinto, Mugena
 7 ottobre 1994
B-Steel SA, Lugano
Tiesse SA, Massagno
 Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
 6962 Viganello, 21 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (13199)
Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria e convocazione alla prima assemblea dei creditori (art. 232 LEF)
 Fallita: *Immobiliare San Lorenzo SA, Lugano*.
 Data del decreto di apertura: 8 settembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 21 novembre 1994.
 Prima adunanza dei creditori: giovedì 27 ottobre 1994 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
 La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura di fallimento e sospensione della procedura apparso sul FUC n. 79 del 4 settembre 1994.
 Avvertenza:
 Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6962 Viganello, 21 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello:
 Per l'Ufficio: L. Bizzozero, uff.

Vaud (13299)
 Faillie: *Gurtner Laurent*, né le 3 juillet 1964, originaire de Wahlern, inscrit sous la raison «Primolo», commerce de produits alimentaires, notamment vins et spiritueux, de tabacs et d'articles de diverse nature, chemin des Croisettes 19, à Epalinges. Domicile privé: chemin des Croisettes 17, à *Epalinges*.
 Date du prononcé: 29 septembre 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions: 10 novembre 1994.
 1002 Lausanne, 17 octobre 1994 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Valais (13200)
 Faillie: *Cuisines Monbijou SA*, 1907 *Saxon*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 septembre 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions: 20 jours.
 1920 Martigny, 17 octobre 1994 Office des faillites de Martigny:
 B. Perrier, préposé-substitut

Wallis (13084)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: *Lauber Anton*, 1941, des Alfred, Spitalstrasse 9, 3902 *Brig-Glis*.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1994.
 Die Anzeige über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist und gegebenenfalls die Einladung zur 1. Gläubigerversammlung usw. erfolgen später.
 3904 Naters, 12. Oktober 1994 Konkursamt Bezirk Brig:
 Paul-Bernhard Bayard

Wallis (13085)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: *Lauber Ernest*, 1943, des Alfred, Belalpstrasse 11, 3900 *Brig*.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1994.
 Die Anzeige über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist und gegebenenfalls die Einladung zur 1. Gläubigerversammlung usw. erfolgen später.
 3904 Naters, 12. Oktober 1994 Konkursamt Bezirk Brig:
 Paul-Bernhard Bayard

Valais (13327)
Avis préalable d'ouverture de faillite
 Faillie: *Mecano SA*, fabrication, exécution et vente de constructions métalliques, mécaniques et thermoplastiques, Les Iles, 1890 *St-Maurice*.
 Date d'ouverture de la faillite: 11 octobre 1994.
 Le mode de liquidation ainsi que le délai pour les productions feront l'objet d'une publication ultérieure.
 1890 Saint-Maurice, 13 octobre 1994 Office des faillites de St-Maurice:
 R. Delaloye, préposé

Valais (13300)
 Failli: *Gaspaz-Cretiaz Henri*, 7 septembre 1935, commerçant, à La Forclaz, 1985 *La Sage*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 septembre 1994.
 Délai pour les productions: 22 novembre 1994.
 Première assemblée des créanciers: vendredi 2 décembre 1994, à 15 h., au café de la Promenade à La Forclaz.
 Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer dans le même délai, sous les peines de droit (art. 324 CPS).
 1981 Vex, 18 octobre 1994 Office des faillites d'Hérens
 Le préposé: Ph. Rapalli

Genève (13082)
 Failli: 931122-WE-5158d-o, *Jeanneret Claude Michel*, né le 30 août 1943, Genève, conseiller financier, ayant son domicile place du Bourg-de-Four 34 à *Genève*, exploitant un bureau fiduciaire; courtage dans le domaine financier et industriel; conseils en matière de financement et d'investissements, à l'enseigne «Claude Jeanneret & Cie», sis route de Malagnou 31 à Genève.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Chêne-Bougeries, sis route de Malagnou 96
 Parcelle no 1512, plan 23, d'une contenance totale de 1585 m² de laquelle il dépend:
 – habitation maç. no 596 de 176 m²
 – terrasse couverte maç. de 16 m²
 – garage maç. no C597 de 33 m²
 1211 Genève 3, 21 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (13083)
 Faillie: 931773-TE-5543d-o, *Société Immobilière Bledor SA*, achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse, ayant son siège route de Valavran 64 à *Bellevue GE*.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Bellevue GE, sis route de Valavran 64
 Parcelle no 3461, plan no 13 d'une contenance totale de 1702 m² de laquelle il dépend:
 – habitation no 485 de 230 m²
 – place jardin de 1472 m²
 1211 Genève 24, 21 octobre 1994 Office des faillites Rive Droite
 Le préposé: B. Roulin

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (13262)

Über *CI Management & Investment AG*, mit Sitz in **Zürich**, Förlbuckstrasse 180, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. Oktober 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 18. Oktober 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, Zürich 4**Zürich** (13115)

Über *Endertli André*, geb. 1. Februar 1970, von Zürich, Naglerwiesenstrasse 36, 8049 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 13. Oktober 1994 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich**Zürich** (13086)

Über *Lattmann André*, geboren 28. Juni 1956, von Winterthur und Stadel ZH, Eichelackerstrasse 36, 8106 **Adlikon-Regensdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 22. März 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 11. Oktober 1994 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich**Zürich** (13116)

Über *Reiniger Fritz & Co.*, Kommanditgesellschaft mit Sitz in **Zürich**, Geeringstrasse 93, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4700.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 13. Oktober 1994 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich**Zürich** (13023)

Über die *Swilux AG*, Witikonstrasse 244, 8053 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juli 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. September 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8030 Zürich, 14. Oktober 1994 Konkursamt Hottingen-Zürich
Postfach, Zürich**Zürich** (13117)

Über den *Scorp-Tube Verein*, mit Sitz in **Zürich**, Kornhausstrasse 37, 8037 Zürich 10, welcher im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, 21. Oktober 1994 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, Zürich:
H. Hugentobler, Notar**Zürich** (13163)

Über *Siprom AG*, Einsiedlerstrasse 535, 8810 **Horgen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 18. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8810 Horgen, 14. Oktober 1994 Konkursamt Horgen
Postfach 178, Horgen**Zürich** (13118)

Über die *Baco AG*, Buchbinderei, Auwiesenstrasse 1, 8406 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 4. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 13. Oktober 1994 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur:
U. Isler, Notar-Stellvertreter**Bern** (13201)

Gemeinschuldner: *Sperisen Rolf* (Billard-Halle Sperisen) geb. 1. Januar 1970, von Grenchen SO und Niederwil SO, Elektromonteur, früher Krähenbergstrasse 50, 2543 Lengnau bei Biel, jetzt Vorstadt 15, 5200 **Brugg** AG; Inhaber der im Handelsregister von Grenchen gelöschten Einzelfirma Billard-Halle Sperisen, City-Nord, 2540 Grenchen.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juli 1993.
Datum der Einstellungsverfügung: 14. Oktober 1994.
Depositionsfrist: 31. Oktober 1994
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven geschlossen, wenn nicht innert der Depositionsfrist die Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehren und für die Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– bezahlen.

3294 Büren an der Aare, 21. Oktober 1994 Konkursamt Büren

Bern (13087)

Gemeinschuldner: *Rohrbach Rolf*, geboren 4. März 1949, von Wynau, Jägerweg 2, 3422 **Rüdtligen**.
Datum der Eröffnung: 28. September 1994.
Depositenfrist: 31. Oktober 1994.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innerhalb der Depositenfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3400 Burgdorf, 11. Oktober 1994 Konkursamt Burgdorf

Bern (13301)

Schuldner: *Schmutz Max*, geb. 7. November 1954, von Worb, Bernstrasse 35, 3363 **Oberözn**, Inhaber der Einzelfirma Max Schmutz Storenbau, Herzogenbuchsee.
Datum der Eröffnung: 1. September 1994.
Depositionsfrist bis 31. Oktober 1994.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet.

4705 Wangen an der Aare, 18. Oktober 1994 Konkursamt Wangen

Luzern (13202)

Gemeinschuldner: *Baherathan Vallipuram*, geboren am 10. April 1959, von Sri Lanka, Radiotechniker/Kaufmann, Rothenbadstrasse 6, 6015 **Reussbühl**.
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma Ghaanam Trade Vallipuram Baherathan, indisches Lebensmittelgeschäft, Bundesstrasse 13, 6003 Luzern.
Konkurseröffnung: 1. Juni 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 12. Oktober 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 31. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 21. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (13203)

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 11. Oktober 1994 über nachfolgende Konkursverfahren die Einstellung mangels Aktiven verfügt:

- *Balti Gips AG*, Ausführung von Gipser- und Isolationsarbeiten, Renovationen und Sanierungen, früher Langsägestrasse 15, Kriens, jetzt Gehristrasse 8, **Kriens**;
- *Fraba AG*, Betrieb eines Reisebüros, früher Langsägestrasse 15, Kriens, jetzt Gehristrasse 8, **Kriens**.

Sofern nicht ein Gläubiger bis am 31. Oktober 1994 die Durchführung der Verfahren verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von jeweils Fr. 4500.– für das summarische Verfahren, oder Fr. 5500.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gelten die Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 21. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (13204)

Gemeinschuldner: *Kaufmann Hermann*, geboren am 27. September 1938, von Beinwil/Freiamt, Informatikerberatung, Sonnmattstrasse 27, 6043 **Adligenswil**, gewesener Inhaber der Einzelfirma Kaufmann, Unternehmensberatung und Informatik, 6043 Adligenswil.
Konkurseröffnung: 3. August 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 11. Oktober 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 2. November 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5500.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 21. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw**Luzern** (13205)

Gemeinschuldner: *Ujuma Bühler & Wacker*, Kollektivgesellschaft, Beratungen aller Art, früher Jodermatt 1, Littau, jetzt Bühlerstrasse 1, **Emmenbrücke**.
Konkurseröffnung: 3. August 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 10. Oktober 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 31. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 21. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (13206)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 27. September 1994 ist über die Firma *Textiqu AG*, 8863 **Buitikon**, Kantonstrasse 53, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 13. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Die unter der Nr. 639 534 abgegebenen Grossisten-Erklärungen werden hiermit widerrufen.

8853 Lachen, 17. Oktober 1994 Konkursamt March

Schwyz (13207)

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 30. August 1994 über *Häseli Markus*, geboren 25. Januar 1959, von Frick AG, verheiratet, Dorfstrasse 40, 8834 **Schindelegi**, Gemeinde Feusisberg, Gesellschafter der Firma Ultima Projekt GmbH, Dorfstrasse 40, 8834 Schindellegi, den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 17. Oktober 1994 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.

Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im SHAB vom 21. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4500.– leistet.

8832 Wollerau, 17. Oktober 1994 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau**Schwyz** (13208)

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 28. Juli 1994 über *Schöb Johannes Anton*, geb. 24. Mai 1945, verheiratet, von Gams, Etzelstrasse 60, 8808 **Pfäffikon**, den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 17. Oktober 1994 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.

Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im SHAB vom 21. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4500.– leistet.

8832 Wollerau, 17. Oktober 1994 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau**Obwalden** (13202)

Gemeinschuldnerin: *Wärmetechnik Siegrist AG, d.h. Wärmetechnik Siegrist + Partner AG*, Glashüttenstrasse 6, 6060 **Sarnen**.
Planung und Ausführung von Heizungs-, Klima-, Ölfuerungs- und Sanitäranlagen. Beteiligung an anderen Unternehmungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Wertschriften, Liegenschaften und Beteiligungen usw.; ist mit Dekret vom 28. März 1994 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden, zufolge ordentlicher Betreibung der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 12. Oktober 1994 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Es wird auf die vorläufige Konkurspublikation im SHAB vom 29. April 1994 verwiesen.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

Sämtlichen Lieferanten, welchen eine Grossistenerklärung unter der Grossistennummer 571 335 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14 Abs. 2 und 3 WUB gegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt, bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.

6060 Sarnen, 18. Oktober 1994 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller**Zug** (13278)

Gemeinschuldnerin: *Creator AG*, Alpenstrasse 14, 6300 **Zug**.
Konkurseröffnung: 26. September 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 17. Oktober 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 18. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13279)

Gemeinschuldner: *Fiore Maurizio*, geboren 22. August 1970, italienischer Staatsangehöriger, Aegeristrasse 47b, 6300 **Zug**, Inhaber der früheren Einzelfirma «Autocom, Maurizio Fiore», Schmidgasse 4, 6300 Zug.
Konkurseröffnung: 4. Oktober 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 18. Oktober 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 18. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13280)

Gemeinschuldnerin: *SM + Partner AG*, Ibelweg 18a, 6300 **Zug**.
Konkurseröffnung: 16. August 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 17. Oktober 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 18. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13281)

Das Kantonsgerichtspräsidium Zug hat mit Verfügung vom 7. September 1994 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass der am 17. Juli 1994 verstorbenen *Wagner Sandra Stéphanie*, geboren 3. April 1973 von Reigoldswil BL, wohnhaft gewesen in 6300 **Zug**, Haldenstrasse 8, angeordnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 17. Oktober 1994 wieder eingestellt.

Sofern Nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 die Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 18. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (13263)
Faillite: **Bélorte SA**, achat, vente, gérance, location, construction et rénovation d'immeubles, route de la Glâne 7, 1700 **Fribourg**.
Par ordonnance du 3 octobre 1994, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 15 juillet 1994.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 17 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (13264)
Faillite: **Gasser Pierre-Philippe**, employé de commerce, né le 11 novembre 1955, originaire de Langnau im Emmental BE, domicilié à la rue Cardinal Mermillod 31, 1700 **Fribourg**.
Le failli est titulaire de la raison individuelle Concept & Gestion, P. P. Gasser, concept et gestion de dettes, rue de Lausanne 77, 1700 Fribourg.
Par ordonnance du 11 octobre 1994, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 29 août 1994.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 6000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 17 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (13265)
Faillite: **Yeni Raki SA**, importation, fabrication et commercialisation en Suisse de la boisson Yeni Raki SA, rue de la Sarine 36, 1700 **Fribourg**.
Par ordonnance du 3 octobre 1994, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 9 mai 1994.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 17 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (13209)
Gemeinschuldnerin: **Comin Comlight Trading AG Beleuchtungs- und Beschallungstechnik**, Friedhofstrasse 49–51, 2540 **Grenchen**.
Konkursöffnung: 14. September 1994.
Einstellungsverfügung: 7. Oktober 1994 mangels Aktiven.
Einsprachefrist: 31. Oktober 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
2540 Grenchen, 17. Oktober 1994 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Solothurn (13266)
Über die **Speedy Sport AG**, Balmweid 34, 4525 **Balm bei Günsberg**, per Adresse Jurastrasse 3, 4536 Attiswil, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 23. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 13. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 15 000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4501 Solothurn, 14. Oktober 1994 Konkursamt Lebern

St. Gallen (13303)
Gemeinschuldner: **Christodoulou Michael**, Im Elmat 5, 9445 **Rebstein**.
Konkursöffnung: 5. September 1994.
Einstellungsverfügung: 13. Oktober 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 2. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 3000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
9470 Buchs, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1. Buchs: L. Hayoz

St. Gallen (13210)
Gemeinschuldnerin: **Nonstop Busreisen AG, vormals Sântis Busreisen AG**, Wartstrasse 3a, 9244 **Niederuzwil**.
Konkursöffnung: 26. September 1994.
Einstellungsverfügung: 10. Oktober 1994.
Einsprachefrist: bis 3. November 1994.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweiz. Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angefordert und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9242 Oberuzwil, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kts. St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (13211)
Gemeinschuldnerin: **Nonstop Reisen AG, vormals Sântis Reisen AG**, Wartstrasse 3a, 9244 **Niederuzwil**.
Konkursöffnung: 26. September 1994.
Einstellungsverfügung: 10. Oktober 1994.
Einsprachefrist: bis 3. November 1994.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweiz. Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angefordert und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9242 Oberuzwil, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kts. St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (13212)
Gemeinschuldner: **Prosek-Kienzler Karel**, geb. 27. April 1948, tschechischer Staatsangehöriger, Sanitär- und Heizungsmoniteur, Feldholzstrasse 22, 9242 **Oberuzwil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Karel Prosek, Heizungen, Ölfuerungen», Feldholzstrasse 22, 9242 Oberuzwil.
Konkursöffnung: 26. September 1994.
Einstellungsverfügung: 10. Oktober 1994.
Einsprachefrist: bis 3. November 1994.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweiz. Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angefordert und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 6000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kts. St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Aargau (13213)
Mit Beschluss vom 31. August 1994 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Firma **Brinosa SA in Liquidation**, mit Sitz in 5430 **Wettingen**, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 26. September 1994 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 3. November 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5400 Baden, 29. September 1994 Konkursamt Baden

Aargau (13304)
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 14. September 1994 das Konkursverfahren über die **Holimpex AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Stein**, Schaffhauserstrasse 33, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 10. Oktober 1994 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. November 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 21. Oktober 1994 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (13305)
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 14. April 1994 das Konkursverfahren über die **Interman Service AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Stein**, Rheinbrückstrasse 8, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 14. Oktober 1994 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. November 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 21. Oktober 1994 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (13306)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 6. September 1994 den Konkurs über **Göschmann Hansjürg**, geb. 31. Januar 1962, von Rüschegg BE, wohnhaft 4800 **Zofingen**, Storchengasse 4, Inhaber der Einzelfirma Inter-Tool, Import Export, 5200 Brugg, Sommerhaldenstrasse 74, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 11. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. November 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Aargau (13307)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 27. September 1994 den Konkurs über die **Hoffmann Eduard AG**, 4663 **Aarburg**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 14. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. November 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Aargau (13308)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 21. September 1994 den Konkurs über **Mavor Markenvertriebsorganisation AG**, Strengelbacherstrasse 2, 4800 **Zofingen**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 14. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. November 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (13214)
Über **Leber Sieghardine**, Unterer Brül 42, 8505 **Pfyn**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn vom 26. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Vaud (13215)
Par décision du 27 septembre 1994, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Siggen Antoine**, 16 septembre 1950, Salines 3, 1860 **Aigle**, associé dans la société en nom collectif Siggen Frères à Aigle, déclarée en faillite le 30 août 1994, clôturée le 6 octobre 1994.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 31 octobre 1994 en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 17 octobre 1994 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (13309)
La faillite ouverte le 18 août 1994 contre **EF Immobilier & Loisirs S.A.**, place du Tunnel 14, **Lausanne**; but: opérations immobilières à l'étranger uniquement; exploitation d'une agence de voyages et services, traductions entre autres, s'y rapportant, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 octobre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 17 octobre 1994 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (13164)
La faillite ouverte le 29 septembre 1994 contre **Jeanrichard Francis**, né le 13 mai 1935, originaire de La Sagne NE, architecte, domicilié chemin du Raidillon 7, à **Epalinges**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 octobre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 14 octobre 1994 Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, subst.

Vaud (13165)
La faillite ouverte le 8 septembre 1994 contre **Noverraz Raymond**, né le 25 janvier 1941, originaire de Cully et Lutry, fils d'Emile François et de Isabelle née Reibel, domicilié à Carroz 1 à 1110 **Morges**, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 octobre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
Communication «Impôt sur le chiffre d'affaires»: Toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous n° 798 097 sont radiées par la présente publication.
1110 Morges, 14 octobre 1994 Office des faillites de Morges:
P. Chavaillaz, chef bureau A

Vaud (13166)
La faillite ouverte le 8 septembre 1994 contre **Winiger Josef**, né le 7 mars 1934, originaire de Littau, fils de Gottlieb et de Marie née Buhlmann, domicilié à Tolochenaz 3 à 1110 **Morges**, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 octobre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 14 octobre 1994 Office des faillites de Morges:
P. Chavaillaz, chef bureau A

Vaud (13216)
La faillite ouverte le 1er mars 1994 contre **Goldford Ltd à Douglas (Tie de Man)**, transactions financières, succursale de Nyon, «Le Clos de la Fontaine», chemin Croisette 30, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 31 octobre 1994, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 21 octobre 1994 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Neuchâtel (13310)
Faillite: **Harmattan SA**, acquisition, vente, exploitation, gestion et financement d'établissements publics ainsi que le développement d'activités artistiques en tous genres. Société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, rue des Fausses-Brayes 3.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 26 septembre 1994 par la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 11 octobre 1994.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 octobre 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 21 octobre 1994 Office des faillites de Neuchâtel:
M. Vallélian

Neuchâtel (13311)
Faillite: **Robert Electronique H. S.A.**, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, route des Falaises 7; achat, vente, location, exploitation et mise à disposition d'ordinateurs (hardware et software), de logiciels et de tous appareils électroniques, etc.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 26 septembre 1994, par la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 11 octobre 1994.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 31 octobre 1994, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 8000.–, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 21 octobre 1994 Office des faillites
Le préposé: M. Vallélian

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (13167)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Individuals AG**, mit eingetragenem Sitz in **Zürich** (letztes Domizil: Obere Bahnhofstrasse 60, 8640 Rapperswil), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen beim Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Es werden hiermit die unter der Nr. 938 929 ausgestellten Grossistenerklärungen widerrufen. Die zusammen mit der Konkursöffnung irtümlicherweise publizierte Nummer 614 907 gehört einem anderen Grossisten und hat weiterhin Gültigkeit.

8002 Zürich, 14. Oktober 1994 Konkursamt Enge-Zürich

Zürich (13217)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Heim Hugo*, geb. 19. August 1951, von Dietikon ZH, Wirt, Nordstrasse 128, 8037 *Zürich*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hugo Heim, Weinhandel, Nordstrasse 128, 8037 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Zürich* anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht *Zürich* als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücker;
- beim Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 *Zürich*, 17. Oktober 1994 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, *Zürich*:
A. Kuhn, Notar-Stellvertreter

Zürich (13168)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Amtec Computer und Peripherals AG*, mit Sitz in *Volkmerswil*, Industriestrasse 28, 8604 *Volkmerswil*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Dübendorf*, Bettlistrasse 28, 8600 *Dübendorf*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt von heute durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Uster*, Gerichtsstrasse 17, 8610 *Uster*, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt *Dübendorf*, 8600 *Dübendorf*, schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur a. Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet;
- Fortführung zweier hängiger Passivprozesse (Kollokationsplan Nr. 58 über Fr. 82 257.50 und Nr. 70 über Fr. 25 591.75), worauf die Konkursverwaltung verzichtet und deshalb die streitigen Forderungen sonst als anerkannt gelten.

8600 *Dübendorf*, 21. Oktober 1994 Konkursamt *Dübendorf*
Postfach 2136, *Dübendorf*:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Bern (13169)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: *Mattern-Schläfli Elisabeth Irène*, geb. 17. Juli 1945, von Deisswil b. Münchenbuchsee, Ahornweg 2, 3012 *Bern* (ehemals Mieterin des Restaurants Seerose, Moosseedorf).
Anfechtungsfrist: 2. November 1994.

3011 *Bern*, 14. Oktober 1994 Konkursamt *Bern*

Berne (13312)

Faillit: *Wingeier et Racine en faillite*, société en nom collectif, 2516 *Lamboing*.

Date du dépôt: 21 octobre 1994.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites de La Neuveville.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.

Les recours et demandes de cessions éventuelles doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

2520 *La Neuveville*, 17 octobre 1994
Office des faillites de La Neuveville:
P. Labbé, préposé

Obwalden (13328)**Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar**

Im Konkursverfahren *Burch Jakob* (Kobi), Bodenleger, Wernersegg, 6063 *Stalden*, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse Grundstücke Wernersegg, Grundbuch Sarnen, Band F, Blatt 260, Parzelle 1468; Blatt 260a, Parzelle 1480; Blatt 414, Parzelle 2525 den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuheben, beides innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Obwaldner Amtsblatt und Schweiz. Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 an, widrigenfalls der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von SchKG Art. 260 beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 2. November 1994.

6060 *Sarnen*, 19. Oktober 1994 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Zug (13283)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *FE Finance AG*, Weinbergstrasse 5, 6300 *Zug*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt *Zug* zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium *Zug* anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 *Zug*, 18. Oktober 1994 Konkursamt *Zug*

Zug (13284)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Neptune Computer AG*, Grundstrasse 22, 6343 *Rotkreuz*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt *Zug* zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium *Zug* anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 *Zug*, 18. Oktober 1994 Konkursamt *Zug*

Zug (13285)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Neptune Computer Holding AG*, Weinbergstrasse 5, 6300 *Zug*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt *Zug* zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium *Zug* anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 *Zug*, 18. Oktober 1994 Konkursamt *Zug*

Freiburg (13267)

Neuaufgabe des Kollokationsplans infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung der 5. Klasse

Gemeinschuldnerin: *SK-Optik-Uhren-Bijouterie AG*, Gergabasse 12, 3210 *Kerzers*, jetzt Steinleren 5, 3210 *Kerzers*, Verkauf, Handel und Reparaturen mit Uhren, Bijouterie, Brillen, Kontaktlinsen und optischen Geräten aller Art.

Klagen auf Anfechtung des neu aufgelegten Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sebezirkes, in Murten, hängig zu machen.

1700 *Fribourg*, 17. Oktober 1994 Kantonaless Konkursamt, *Freiburg*
Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (13170)**Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**

Im summarischen Konkursverfahren über *Gygax Nathalie*, 1971, Baslerstrasse 225, 4632 *Trimbach* (vormals Guntenfluhweg 20, 4710 *Balsthal*), liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt *Thal-Gäu* in *Balsthal* einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerthalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht *Solothurn*) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4710 *Balsthal*, 14. Oktober 1994 Konkursamt *Thal-Gäu*

Solothurn (13189)**Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**

Im summarischen Konkursverfahren über *Wiesenberger Rudolf*, 1953, Einschlagstrasse 686, 4622 *Egerkingen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt *Thal-Gäu* in *Balsthal* einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerthalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht *Solothurn*) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4710 *Balsthal*, 14. Oktober 1994 Konkursamt *Thal-Gäu*

Basel-Landschaft (13218)**Kollokationsplan und Inventar, Neuaufgabe**

Im Konkursverfahren über *Dreier Robot AG*, Birsweg 1, 4253 *Liesberg*, liegen ab 20. Oktober 1994 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht *Laufen* und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in *Liestal*, 4410 *Liestal*, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4242 *Laufen*, 21. Oktober 1994 Konkursamt *Laufen*

Basel-Landschaft (13282)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über *AMH AG, Ausbildungsinstitut für Medizin, Ernährung und Hygiene*, Hauptstrasse 93, 4450 *Sissach*, liegen ab 21. Oktober 1994 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht *Sissach* und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in *Liestal* anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4450 *Sissach*, 17. Oktober 1994 Konkursamt *Sissach*

St. Gallen (13313)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: *Caputo-Zindel Leonardo*, Badstrasse 5, 7310 *Bad Ragaz*; Inhaber der Einzelfirma: Boutique *Dino*, Bahnhofstrasse 25, 8890 *Fiums*.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 2. November 1994.
9470 *Buchs*, 21. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons *St. Gallen*
Zweigstelle 1, *Buchs*: L. Hayoz

St. Gallen (13171)**Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: *Hartmeier-Zehnder Markus*, geb. 24. September 1961, von Wettingen AG, wohnhaft Ringstrasse 29, 7324 *Vilters*.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 25. Oktober 1994.

9470 *Buchs*, 14. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons *St. Gallen*
Zweigstelle 1, *Buchs*:
R. Bernegger

St. Gallen (13119)

Gemeinschuldner: *Schiegel Bruno*, geb. 1. Februar 1959, von Wartau; wohnhaft Rietstrasse 34, 9472 *Grabs*; Inhaber der Einzelfirma: Schlegel Reinigungsdienst, Volksgartenstrasse 47, 9470 *Buchs*.

Konkursoröffnung: 14. Juni 1994.

Einstellungsverfügung: 6. Oktober 1994.

Sofern nicht ein Gläubiger bis 3. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9470 *Buchs*, 13. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons *St. Gallen*
Zweigstelle 1, *Buchs*:
R. Bernegger

St. Gallen (13314)**Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis**

Gemeinschuldnerin: *Spielhofer-Renggli Ruth*, geboren 1. September 1956, von Römörswil LU und Eschenbach LU, wohnhaft: via Santeria, 7130 *Tiand* ehemals: Ackerweg 1, 7323 *Wangs*.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 2. November 1994.

9470 *Buchs*, 21. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons *St. Gallen*
Zweigstelle 1, *Buchs*: H. Lippuner

St. Gallen (13315)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: *Zimmermann Theophil*, genannt Theo, geboren 14. Oktober 1960, von Brunadern, wohnhaft: Histengasse 84, 9475 *Sevelen*.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 2. November 1994.

Gemeinschuldner: *Bonatto Denis*, geboren 28. November 1963, von Oderzo (I); wohnhaft: Veltur 8, 9475 *Sevelen*.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 2. November 1994.

9470 *Buchs*, 21. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons *St. Gallen*
Zweigstelle 1, *Buchs*: H. Lippuner

St. Gallen (13120)**Inventar und Kollokationsplan**

Gemeinschuldner: *Franeck Jan*, geb. 1951, von Jona SG, Mechaniker, wohnhaft *St. Gallen*strasse 131, 8645 *Jona*.

– unbeschränkt haftender Gesellschafter der im Handelsregister des Kantons *Zürich* eingetragenen Kommanditgesellschaft «*Franeck & Co* in Liquidation» mit Sitz in *Hinwil*, Sackstrasse 268, 8340 *Wernetshausen*.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 2. November 1994.

8722 *Kaltbrunn*, 13. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons *St. Gallen*
Zweigstelle *Kaltbrunn*: K. Kuster

Aargau (13219)**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Verfahren der Firma *A.S.T. Alfons Stutz Transporte AG*, mit Sitz in *5444 Künten*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Baden* zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. November 1994, erstere beim Bezirksgericht *Baden*, letztere beim Gerichtspräsidium *Baden*, 5400 *Baden*, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt *Baden* einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 *Baden*, 30. September 1994 Konkursamt *Baden*

Aargau (13220)**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Verfahren der *Brenner Rosmarie*, 30. Juni 1946, von Weerwilen TG, Sachbearbeiterin, Bahnhofstrasse 58, 8957 *Sprelenbach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Baden* zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. November 1994, erstere beim Bezirksgericht *Baden*, letztere beim Gerichtspräsidium *Baden*, 5400 *Baden*, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt *Baden* einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 *Baden*, 30. September 1994 Konkursamt *Baden*

Aargau (13221)**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Verfahren des *Maurer Max*, 13. Mai 1947, von Schmiedrue AG, Maurer, Haldenstrasse 26, 5415 *Nussbaumen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Baden* zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. November 1994, erstere beim Bezirksgericht *Baden*, letztere beim Gerichtspräsidium *Baden*, 5400 *Baden*, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt *Baden* einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 *Baden*, 29. September 1994 Konkursamt *Baden*

Aargau (13222)**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Verfahren der *Wairaedt Dominique*, 26. Januar 1959, von Obersiggenthal, Angestellter, Dorfstrasse 34, 5442 *Fislißbach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Baden* zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. November 1994, erstere beim Bezirksgericht *Baden*, letztere beim Gerichtspräsidium *Baden*, 5400 *Baden*, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt *Baden* einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 *Baden*, 30. September 1994 Konkursamt *Baden*

Aargau (13172)
Im summarischen Konkursverfahren des **Blinggeli Urs P.**, 1934, Kaufmann, von Rüschegg, in **Zofingen**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis längstens 3. November 1994 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonsten der Plan als anerkannt betrachtet wird.
5036 Oberentfelden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (13268)
Abänderung des Kollokationsplanes
Im Konkurs über die Firma **Epowa AG**, 8505 **Pfyn**, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen in der 1. und 5. Klasse durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt 8573 Alterswilen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 beim Friedensrichteram Mühlheim in 8505 Pfyn anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
8573 Alterswilen, 18. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Alterswilen

Ticino (13173)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 21 ottobre 1994 la graduatoria nel fallimento **Emeritla SA in liquidazione, Bellinzona**. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
6500 Bellinzona, 13 ottobre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Vaud (13121)
Failli: **Chablot Daniel**, fils d'Henri et de Blanche née Berdoz, né le 11 janvier 1931, originaire de Château-d'Oex, décorateur d'intérieur, antiquaire, domicilié La Pastoure, 1122 **Romanet-sur-Morges**.
L'état de collocation, comprenant onze états des charges, est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 31 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1110 Morges, 13 octobre 1994 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Vaud (13174)
Faillite: **Deriaz & Schenk snc**, route de Denges 40, 1027 **Lonay**.
But: conseils et réalisation de travaux spéciaux du génie civil.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 31 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1110 Morges, 14 octobre 1994 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, subst.

Vaud (13122)
Faillite: **Materia-Gam SA**, place de Savoie 2, 1260 **Nyon**.
Date du dépôt: 21 octobre 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 31 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse, pour les revendications conformément à l'art. 49 OOF, doit être demandée dans le même délai.
Les déclarations de grossiste ICHA, émises sous n° 806 434 sont révoquées par la présente publication.
1260 Nyon, 12 octobre 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (13123)
Failli: **Morier Pierre-Alain**, chemin Eysins 64, 1260 **Nyon**, sous la tutelle de M. Jean-Louis Maytain, Sous-le-Bois 7, 1197 Prangins.
Date du dépôt: 21 octobre 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 31 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
1260 Nyon, 12 octobre 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (13223)
Failli: **Peillon Roger**, préc. à 1214 Vernier; act. route Suisse 70 à 1296 **Coppet**.
Date du dépôt: 21 octobre 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 31 octobre 1994 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse, pour les revendications cf. art. 49 OOF, doit être demandée dans le même délai.
1260 Nyon, 17 octobre 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (13224)
Failli: **Sterchi François**, Grand-Rue 6, 1297 **Founex**.
Date du dépôt: 21 octobre 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 31 octobre 1994 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
1260 Nyon, 17 octobre 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (13225)
Faillite: **Le Littoral S.A.**, but: exploitation et gestion d'établissements publics ou privés; achat, vente ou gérance d'immeubles, commerces, entreprises ou établissements publics ou privés, y compris hôtels, restaurants ou bars; participation à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières ou immobilières et leur gestion ou leur administration, commerce, fabrication, représentation et vente de tous produits ou services, rue d'Entre-Deux-Villes 8, 1814 **La Tour-de-Pellz**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 31 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.
1800 Vevey, 17 octobre 1994 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Valais (13226)
Faillite: succession répudiée de feu **Buschi Ursula**, née fille d'Ernst Jaeger, 1946, de dernier domicile à 1920 **Marigny**.
Date du dépôt: 21 octobre 1994.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est déposé (art. 32 OOF).
L'inventaire des revendications est également déposé (art. 49 OOF).
1920 Marigny, 21 octobre 1994 Office des faillites de Marigny: P. Troillet, préposé

Valais (13227)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **Dirren Bernard**, de Léo, 1920 **Marigny**.
Dans la liquidation de la faillite de Bernard Dirren, un état de collocation complémentaire est déposé.
Celui-ci porte sur 5 créances admises après le dépôt du 1er état de collocation du 29 juillet 1994 ainsi que sur l'état des charges de l'immeuble n° 3314 de Marigny et des immeubles PPE 14617, PPE 14619, PPE 14618, PPE 14630, PPE 14621, PPE 14622, PPE 14623, PPE 14626, PPE 14635, PPE 14638, PPE 14616, PPE 14639 de la commune de Marigny.
Délai pour contester: 10 jours.
1920 Marigny, 17 octobre 1994 Le préposé substitut extraordinaire: Me Pierre-Antoine Buchard avenue de la Gare 5, Marigny

Valais (13316)
Faillite: **Lacomoff SA**, 1906 **Charrat**.
Date du dépôt: 21 octobre 1994.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
1920 Marigny, 18 octobre 1994 Office des faillites de Marigny: B. Perrier, préposé-substitut

Wallis (13175)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über **Wenger & Kalbermatten AG**, Eisenarmierungen, 3900 **Brig**, liegen der Kollokationsplan, das Inventar und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig in 3904 Naters zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert zehn Tagen, seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994, beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
3904 Naters, 14. Oktober 1994 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (13176)
Faillite: **Sescl SA Société d'exploitation Commerciale Son et Images, Sion**.
Date du dépôt: 21 octobre 1994.
Délai pour contester: dix jours.
1950 Sion, 17 octobre 1994 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

Jura (13228)
Failli: **Miserez Jean-Marie**, 1948, fabrique de bandes médicales, broderie, **Montfaucon**.
Sont déposés à l'office des faillites dès le 19 octobre 1994:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications.
Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2726 Saignelégier, 17 octobre 1994 Office des faillites des Franches-Montagnes: Le préposé: Jean-Marie Aubry

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Bern (13177)
Zweite provisorische Verteilungsliste (Art. 266 SchKG)
Im Konkursverfahren der Firma **Habegger Jos. AG**, Hauptstrasse 31, 2554 **Meisberg**, liegt die zweite provisorische Verteilungsliste betreffend den Erlös aus der Verwertung der Liegenschaft GB Meisberg 1318 den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.
Auflageort: Voser Treuhander AG, 2560 Nidau, Hauptstrasse 46 und Konkursamt Büren an der Aare.
Auflage- und Beschwerdefrist: 21. bis 31. Oktober 1994.
Beschwerden gegen diese Verteilungsliste sind bis spätestens 31. Oktober 1994 beim Richteramt Büren an der Aare einzureichen. Widrigenfalls erwächst die Verteilungsliste in Rechtskraft.
2560 Nidau, 21. Oktober 1994 Jos. Habegger AG in Konkurs die a.a. Konkursverwaltung: Voser Treuhander AG

Ticino (13317)
Debitrice: **Timesa Microelectronics SA, Biasca**. Si rende noto che presso l'ufficio escuzione e fallimenti di Biasca è depositato a partire dal 24 ottobre 1994 per un periodo di 10 giorni lo stato di ripartizione definitivo a favore dei creditori di 5^a classe.
Entro il periodo di pubblicazione lo stato di riparto può essere impugnato mediante ricorso all'autorità di vigilanza. In caso di mancata impugnazione esso sarà considerato come riconosciuto e si procederà al previsto pagamento.
6710 Biasca, 18 ottobre 1994 Gli amministratori speciali: R. Bassi, G. Ferrari

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (13124)
Das Konkursverfahren über **Gerber Jolanda**, geb. 17. Oktober 1966, von Aarwangen BE und Heimiswil BE, Birmensdorferstrasse 569, 8055 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 11. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8048 Zürich, 13. Oktober 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (13088)
Das Konkursverfahren über die **Seerestaurant Zürich AG**, mit Sitz in **Zürich**, Mythenquai 61, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 10. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 21. Oktober 1994 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (13178)
Das Konkursverfahren über **Meier Peter**, geb. 2. Mai 1951, von Rümlang, wohnhaft Saatenstrasse 192, 8050 **Zürich**, gew. Inhaber der Einzelfirma Meier Metallbau-Schlosserei, Regensdorferstrasse 169, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 12. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8050 Zürich, 14. Oktober 1994 Konkursamt Oerlikon-Zürich: Postfach 8833, Zürich

Zürich (13089)
Das Konkursverfahren über **Sevilimis Mahmut**, geboren 24. Mai 1943, türkischer Staatsangehöriger, Am Brunnenbächli 8, 8125 **Zollikoberg**, Inhaber der im Handelsregister Zürich eingetragenen Einzelfirma «Auto-Handel Ugur, Import & Export, Sevilimis», ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 10. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8034 Zürich 8, 12. Oktober 1994 Konkursamt Riesbach-Zürich: Postfach 296, Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (13125)
Das Konkursverfahren über die **EDV-Beratung AG**, mit Sitz in **Dübendorf**, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 12. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8600 Dübendorf, 21. Oktober 1994 Konkursamt Dübendorf: Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutemann, Notar-Stellvertreter

Zürich (13090)
Das Konkursverfahren über die **PKE-Mail AG**, mit Sitz in **Dübendorf**, Alte Landstrasse 12, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 10. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8600 Dübendorf, 21. Oktober 1994 Konkursamt Dübendorf: Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutemann, Notar-Stellvertreter

Bern (13229)
Gemeinschuldnerin: **Rectiva AG**, Gewindeschleiferei, Oberfeldweg 3m, 3273 **Kappelen**.
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 13. Oktober 1994.
3270 Aarberg, 21. Oktober 1994 Konkursamt Aarberg

Bern (13179)
Gemeinschuldnerin: **Romano Raffae Consulting AG**, Spitalstrasse 26, 2502 **Biel**.
Datum des Schlusses: 11. Oktober 1994.
2500 Biel, 21. Oktober 1994 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Bern (13230)
Failli: **Mueiler Pierre**, 1953, ci-dev. à Tavannes, act. à **Reconvilier**.
Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 12 octobre 1994.
2740 Moutier, 17 octobre 1994 Office des faillites de Moutier: Le préposé: F. Voiriol

Bern (13231)
Gemeinschuldnerin: **Preca AG Wangen a. A.**, Beundstrasse 20, 4705 **Wangen a. A.**.
Datum des Schlusses: 14. Oktober 1994.
4705 Wangen an der Aare, 21. Oktober 1994 Konkursamt Wangen

Bern (13232)
Gemeinschuldner: **Zürcher Erich**, geboren 25. November 1949, von Frutigen, Kornweidweg 16, 3700 **Spiez**.
Datum des Schlusses: 10. Oktober 1994.
3752 Wimmis, 14. Oktober 1994 Konkursamt Niderrimmis

Luzern (13233)
Das Konkursverfahren über **Dominguez-Pires Guida Teotonia**, geboren 18. Februar 1958, portugiesische Staatsangehörige, Hilfsarbeiterin, Bernstrasse 63, 6003 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 17. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13234)
Das Konkursverfahren über **Gasser Daniela**, geboren 6. September 1965, von Fischenthal ZH und Lungern OW, Kosmetik-Beraterin, Bütenhalde 46, 6006 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 17. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13235)
Das Konkursverfahren über die **Westa Bau AG**, St. Kartiquai 9, 6004 **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 17. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (13236)
Das Konkursverfahren über *Noll Rolf*, geboren 17. Februar 1931, von Neuhausen SH, vormals in 8853 Lachen, Neuheinstrasse 34b, jetzt in 8877 *Murg*, Oberdorf 6, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 13. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8853 Lachen, 17. Oktober 1994 Konkursamt March

Schwyz (13237)
Das Konkursverfahren über die *Tutti-Frutti Boutiquen, Schmid & Stingelin, Kollektivgesellschaft*, mit Sitz in 8853 Lachen, Zürcherstrasse 5, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 13. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8853 Lachen, 17. Oktober 1994 Konkursamt March

Schwyz (13238)
Das Konkursverfahren über die *Vitel AG*, Frohburgstrasse 60, 8832 *Wollerau*, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Hofe vom 17. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8832 Wollerau, 17. Oktober 1994 Konkursamt Hofe Postfach, Wollerau

Fribourg (13269)
Faillite: *AZ Management SA*, route des Arsenaux 9, 1700 *Fribourg*.
Date de la clôture: 3 octobre 1994.
1700 Fribourg, 17 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

St. Gallen (13318)
Gemeinschuldner: *Wüstner-Gal Peter*, geboren 3. Dezember 1966, von Allstätten SG, wohnhaft: Alvierstrasse 7, 9463 *Oberriet*.
Schlussverfügung vom 17. Oktober 1994.
Gemeinschuldnerin: *Wüstner-Gal Manuela*, geboren 6. November 1960, von Allstätten SG, wohnhaft: Alvierstrasse 7, 9463 *Oberriet*.
Schlussverfügung vom 17. Oktober 1994.
9470 Buchs, 21. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: H. Lippuner

St. Gallen (13239)
Gemeinschuldner: *Dietsche Erich*, Prokurist, wohnhaft Brandgasse 15, 9452 *Hinterfors*, Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Dietsche Erich, Lebensmittel/Molkerei, Nordstrasse, 9450 Allstätten.
Schlussverfügung vom 13. Oktober 1994
9001 St. Gallen, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

Graubünden (13126)
Das Konkursverfahren über *Mäusli Hans-Rudolf*, Chesa Volg, 7525 *S-chanf*, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Oberengadin vom 12. Oktober 1994 für geschlossen erklärt worden.
7503 Samedan, 21. Oktober 1994 Konkursamt Oberengadin:
Gian Zanotta

Aargau (13240)
Das Konkursverfahren über *Bodenmann Peter*, 25. September 1939, von Urnäsch AR, Architekt, Eigerstrasse 5, 5430 *Wettingen*, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 28. September 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 29. September 1994 Konkursamt Baden

Aargau (13241)
Das Konkursverfahren über die *De Silva & Partner AG*, Datensysteme, in 5610 *Wohlen*, Aeschstrasse 10, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 4. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (13242)
Das Konkursverfahren über *Gehrig Max*, 10. April 1966, von Ammerswil AG, Mechaniker, Sandstrasse 2b, 5412 *Gebenstorf*, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 29. September 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 30. September 1994 Konkursamt Baden

Aargau (13243)
Das Konkursverfahren über die *Jüwo AG*, Zimmereiweg 3, in 8965 *Berikon*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 4. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (13244)
Das Konkursverfahren über die *Mecov AG*, Mechanische Werkstätte, in 5612 *Villmergen*, Mühlenstrasse 15, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 6. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (13245)
Das Konkursverfahren über die *Meier Reisen AG*, Carfahrten, in 5610 *Wohlen*, Kirchenrain 6, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 6. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (13246)
Das Konkursverfahren über *Müller Peter*, geboren am 8. April 1951, Fotograf, von Wohlen, in 5612 *Villmergen*, Brudermattweg 14, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 6. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (13319)
Das Konkursverfahren der *Thermo Lutz AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Murgenthal*, Hauptstrasse 414, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 17. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Aargau (13320)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation des *Vrijhof Henrico Peter*, 26. März 1954, von Unterlunkhofen AG, wohnhaft gewesen 5442 *Fisltsbach*, Hagenbüchlerstrasse 19, gestorben am 11. Juni 1991 ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 14. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 21. Oktober 1994 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Vaud (13091)
Par décision du 10 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de *Schnelder Jean-François*, 1945, originaire de Pfeffingen BL, commerçant, domicilié avenue Reller 36, 1804 *Corsier*. Diffusion d'exclusivités, articles cadeaux, promotionnels et publicitaires, avenue Reller 36, 1804 *Corsier*.
1800 Vevey, 12 octobre 1994 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (13180)
La liquidation de la faillite de *Dehaen André*, Pré-du-Lac 28, 2416 *Les Brenets*, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 12 octobre 1994.
2400 Le Locle, 13 octobre 1994 Office des faillites du Locle

Neuchâtel (13321)
La liquidation de la faillite de *Martella Agencement, Martella Maurizio*, né le 17 juillet 1964, commerçant, adresse commerciale, rue des Saars 99, Neuchâtel, adresse privée rue des Prélards 5D, *Cressier*, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 13 octobre 1994.
2001 Neuchâtel, 21 octobre 1994 Office des faillites
Le préposé:
M. Vallélian

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Vaud (13127)
Dans sa séance du 10 octobre 1994, le président du Tribunal du district a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de *Editions Favre SA*, avenue de Provence 4, à *Lausanne* (but: impression, édition, vente de droits et distribution de livres, création et exécution de travaux de publicité, décoration et architecture).
Il a en même temps ordonné la réintégration de la société dans la libre disposition de ses biens.
1002 Lausanne, 13 octobre 1994 Office des faillites:
M. Vodoz, substitut A

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Luzern (129151)
Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren über *Felber Othmar*, Architekt, geboren 29. Mai 1944, von Sempach und Neuenkirch, wohnhaft in *Neuenkirch*, Eichweid 3, Sempach Station, gelangt im Auftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Truvag Treuhand und Beratungs AG Sursee an einmalige öffentliche Steigerung:
Grundstück Nr. 83, Hauptstrasse 68, Plan 7, Grundbuch Reiden
Hofraum 9 a 33 m²
Wohnhaus mit Restaurant Nr. 145
versichert für Fr. 919 000.–
Gartenhaus Nr. 145 C
versichert für Fr. 17 000.–
Total Gebäudeversicherung Fr. 936 000.–
Katasterschatzung Fr. 208 700.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 839 800.–
Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 24. November 1994, 14 Uhr, Hotel Sonne, Reiden.
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 31. Oktober bis 9. November 1994.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 200 000.– in bar oder durch Bankcheck einer Schweizer Bank zu erbringen, wovon Fr. 50 000.– als Depot an die Verwaltungs- und Verwertungskosten und Fr. 150 000.– an den Steigerungskaufpreis angerechnet werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
6130 Willisau, 7. Oktober 1994 Konkursamt Willisau

Luzern (129161)
Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren über die *Herbau AG*, mit Sitz in *Hergiswil*, Hirserstrasse 34, gelangt im Auftrag des Konkursamtes Nidwalden, Stans, an einmalige öffentliche Steigerung:
1. Grundstück Nr. 487, Alpenblick, Plan 14, Grundbuch Egolzwil
Acker, Wiese, Wege 75 a 66 m²
Katasterschatzung Fr. 1 318 300.–
2. Grundstück Nr. 474, Alpenblick, Plan 14, Grundbuch Egolzwil
Wald 5 a 51 m²
Katasterschatzung Fr. 100.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 379 900.–
Zeit und Ort der Steigerung: Montag, 21. November 1994, 14 Uhr, Restaurant St. Anton, Egolzwil.
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 31. Oktober bis 9. November 1994.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 400 000.– in bar oder durch Bankcheck einer Schweizer Bank zu erbringen, wovon Fr. 50 000.– als Depot an die Verwaltungs- und Verwertungskosten und Fr. 350 000.– an den Steigerungskaufpreis angerechnet werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
6130 Willisau, 7. Oktober 1994 Konkursamt Willisau

Fribourg (132702)
Vente juridique – unique enchère
Faillite: *Crausaz Frères*, société en nom collectif, 1468 *Cheyres*.
Date et lieu de l'enchère: jeudi 24 novembre 1994, à 14 h., dans une salle de l'Auberge du Rendez-vous, à Aumont.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 8 novembre 1994.
Immeubles: commune de Granges-Vesin
Reg. fonc. nom, local, nature, contenance
Art. 425 Champs Guilloud Aux Pralets, champ de 981 m²
Fond sur lequel est construit un immeuble de 4 appartements
Ch. Passage de conduite d'eau potable, regards, candélabres, containers, hydrants, vannes, canalisations, conduite d'eau pluviale, conduite PTT, EEF, télégraphe, conduite pour l'alimentation de l'éclairage public en faveur de la commune de Granges-Vesin, le 26 janvier 1989, PJ no 8915 V
Mentions – amélioration foncière. Syndicat de Granges-Vesin, PJ no 63131
– établissement du registre foncier fédéral en cours.
Estimation de l'office: fr. 910 000.–.
Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.
Cette habitation pourra être visitée le vendredi 11 novembre 1994, de 15 h. à 16 h. 30.
1700 Fribourg, 21 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (13271)
Vente d'immeubles – unique enchère
Failli: *Musy Jean-Daniel*, 1641 *Pont-la-Ville*.
Date et lieu de l'enchère: lundi 31 octobre 1994, à 10 h. 30, dans la salle du Café des Montagnards, 1634 La Roche.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 14 octobre 1994.
Immeubles: commune de La Roche
Cadastre nom local, nature, contenance
Art. 1620 plan 15, «Au Zible»
no 710, habitation
no 711, garage et place de 1315 m²
Ch.
Chemin selon plan pour tout véhicule en faveur des art. 1629, 1623, 1622 (V. 18830 – 20. 2. 1984)
D.
Chemin selon plan pour tout véhicule sur l'art. 1717 (V. 18830 – 20. 2. 1984, V. 19483 – 8. 10. 1985)
D.
Passage pour tout véhicule à charge de l'art. 1303 (V. 18830 – 20. 2. 1984)
D.
Sentier selon plan à charge des art. 1710, 1711 (V. 19483 – 8. 10. 1985)
Mentions:
Empiètement du bâtiment ass. no 710 sur l'art. 1622 selon plan (V. 19841 – 1. 7. 1986)
Nouvelle mensuration parcellaire en cours (PJ 5822 – 2. 3. 1989)
Estimation de l'office: fr. 1 500 000.–
Art. 1621 plan 15 «Au Zible»
pré de 854 m²
D.
Chemin selon plan pour tout véhicule à charge de l'art. 1717 (V. 18830 – 20. 2. 1984, V. 19483 – 8. 10. 1985)
D.
Passage pour tout véhicule à charge de l'art. 1303 (V. 18830 – 20. 2. 1984)
D.
Sentier selon plan à charge des art. 1710, 1711 (PJ 19483 – 8. 10. 1985)
Mentions:
Nouvelle mensuration parcellaire en cours (PJ 5822 – 2. 3. 1989)
Estimation de l'office: fr. 102 480.–
Art. 1622 plan 15, «Au Zible»
pré de 1462 m²
Ch.
Chemin selon plan pour tout véhicule en faveur des art. 1629, 1623 (V. 18830 – 20. 2. 1984)
D.
Chemin selon plan pour tout véhicule à charge des art. 1620 1717 (V. 18830 – 20. 2. 1984, V. 19483 – 8. 10. 1985)
D.
Passage pour tout véhicule à charge de l'art. 1303 (V. 18830 – 20. 2. 1984)
D.
Sentier selon plan à charge des art. 1710, 1711 (V. 194483 – 8. 10. 1985)
Mentions:
Empiètement du bâtiment ass. no 710 selon plan (V. 19841 – 1. 7. 1986)
Nouvelle mensuration parcellaire en cours (PJ 5822 – 2. 3. 1989)
Estimation de l'office: fr. 175 440.–
Art. 1574 plan 15, «Au Zible»
pré de 915 m²
Ch.
Chemin selon plan pour tout véhicule en faveur des art. 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716 (V. 18830 – 20. 2. 1984, V. 19483 – 8. 10. 1985)
D.
Passage à charge des art. 1303, 1717 (V. 14483 – 2. 11. 1973, V. 16814 – 26. 9. 1979, V. 19484 – 8. 10. 1985)
D.
Chemin selon plan pour tout véhicule à charge des art. 1710, 1711, 1712 (V. 18830 – 20. 2. 1984, V. 19483 – 8. 10. 1985)
D.
Sentier selon plan à charge des art. 1710, 1711 (V. 19483 – 8. 10. 1985)
Mentions:
Nouvelle mensuration parcellaire en cours (PJ 5822 – 2. 3. 1989)
Estimation de l'office: fr. 109 800.–
Art. 1623 plan 16, «Au Zible»
pré de 1183 m²
Ch.
Chemin selon plan pour tout véhicule en faveur de l'art. 1629 (PJ V. 18830 – 20. 2. 1984)
D.
Chemin selon plan pour tout véhicule à charge des art. 1622, 1620, 1717 (V. 18830 – 20. 2. 1984, V. 194483 – 8. 10. 1985)

D.
Passage pour tout véhicule à charge de l'art. 1303 (V. 18830 – 20. 2. 1984)
D.
Sentier selon plan à charge des art. 1710, 1711 (PJ 19483 – 8. 10. 1985)
Mentions:
Nouvelle mensuration parcellaire en cours (PJ 5822 – 2. 3. 1989)
Estimation de l'office: fr. 141 960.–.

Art. 1624 plan 15, «Au Zible» pré de 990 m² Ch.
Chemin selon plan pour tout véhicule en faveur des art. 1625, 1626, 1627, 1628, 1372a, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716 (V. 18830 – 20. 2. 1984, V. 19483 – 8. 10. 1985)
D.
Chemin selon plan pour tout véhicule sur les art. 1574, 1713, 1712, 1711, 1710, 1717 (V. 18830 – 20. 2. 1984, V. 19483 – 8. 10. 1985)
D.
Passage pour tout véhicule à charge de l'art. 1303 (V. 18830 – 20. 2. 1984)
D.
Sentier selon plan à charge des art. 1710, 1711 (V. 19483 – 8. 10. 1985)
Mentions:
Nouvelle mensuration parcellaire en cours (PJ 5822 – 2. 3. 1989)
Estimation de l'office: fr. 118 800.–.

La vente se fera en 2 lots:
1er lot: art. 1620 – 1621 – 1622
2e lot: art. 1574 – 1623 – 1624
Les immeubles seront adjugés, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 18 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg:
B. Meuwly, préposé

Fribourg (13272)

Vente juridique – unique enchère
Faillite: *Strauss, Burri SA*, 1637 *Charmey*.
Date et lieu de l'enchère: lundi 31 octobre 1994, à 15 h. 30, dans la salle de l'Hôtel du Sapin, à Charmey.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 14 octobre 1994.
Immeubles: commune de Charmey

Reg. fonc. nom, local, nature, contenance
Art. 150 plan 12, «La Daudaz» pré de 1629 m²
Art. 582 plan 12, «La Daudaz» no 1067 colonie de vacances (Les Dents Vertes), garage et place de 5439 m² no 1071 station transformatrice de 20 m² (érigée sur fonds d'autrui), pré de 6371 m² Servitudes, droits et charges selon inscription au registre foncier (extrait du 25. 3. 1994)
Mentions:
– Accessoires selon liste (PJ 7110 – 24. 5. 1989)
– Nouvelle mensuration parcellaire en cours (PJ 19337 – 2. 10. 1990).

Estimation globale de l'office: fr. 2 500 000.–.
Ces immeubles seront adjugés, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 18 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (13273)

Vente juridique – unique enchère
Faillite: *Strauss, Burri SA*, 1637 *Charmey*.
Date et lieu de l'enchère: lundi 31 octobre 1994, à 16 h., dans la salle de l'Hôtel du Sapin, à Charmey.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 14 octobre 1994.
Immeubles: commune de Cerniat

Reg. fonc. nom, local, nature, contenance
Art. 323 plan 15, «Le Grand Clos» no 326, habitation, chalet de vacances de 150 m², pré de 1505 m² D.
Conduite d'eau sur le no 33 selon plan du verbal (V. 19002 – 11. 7. 1984)
D.
Conduite d'eau et tranchée drainante sur le no 17 selon plan du verbal (V. 19002 – 11. 7. 1984)
Ch.
Passage pour un collecteur d'eaux usées avec 1 regard en faveur de la commune de Cerniat (PJ no 20024 – 23. 3. 1992)
Ch.
Passage de câbles électriques selon tracé fixe et définitif, selon plan spécial en faveur des SIB (PJ no 28800 – 10. 2. 1994).

Estimation globale de l'office: fr. 600 000.–.
Ces immeubles seront adjugés, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 18 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (13092)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Auftrag des Konkursamtes der Stadt Solothurn wird aus der Konkursmasse *Lerise AG*, 4500 *Solothurn*, Niklaus-Konrad-Strasse 12, am Freitag, 25. November 1994, 10 Uhr, im Sitzungszimmer (Parterre) des Amthauses in Balsthal, öffentlich versteigert:
Grundbuch Neudorf Nr. 34, 36 a 26 m², Wohnhaus und Scheune Nr. 26 (Kernzone, unbewohnt und beides abbruchreif).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 150 000.–
Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.
An der Steigerungserverhandlung sind vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung am Erwerbspreis, an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer Fr. 35 000.– bar zu bezahlen. Ferner ist für den Erwerbspreis ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.
Liegenschaftsbescrib und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Nähere Auskunft erteilt das Konkursamt Thal-Gäu, in Balsthal, Herengasse 10, Telefon 0662 73 52 53, Herr Bachmann, Notar.
4710 Balsthal, 7. Oktober 1994 Konkursamt Thal-Gäu

St. Gallen (13247)

Widerruf der Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über *Müller Werner*, Hauptstrasse 81, 9400 *Rorschach*. Die auf den 28. Oktober 1994, 15 Uhr, angesetzte öffentliche Versteigerung des Grundstückes Parzelle Nr. 222, Grundbuch Rorschach, bestehend aus Wohnhaus mit Laden Nr. 798, an der Hauptstrasse 81, 9400 Rorschach, findet nicht statt, da die Liegenschaft freihändig veräussert wird.
9001 St. Gallen, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

Aargau (13322)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkurs des *Hausherr Roland*, geboren 1963, Unternehmer, *Zürich*, bringt das Konkursamt Laufenburg und Zurzach, in Brugg, am Montag, 28. November 1994, 14.30 Uhr, im Bezirksgerichtssaal Brugg, im Auftrag des Konkursamtes Wiedikon-Zürich, die nachstehenden Grundstücke öffentlich zur Steigerung:
1. GB Klingnau LB 1127, Plan 17
0,98 a Gebäudeplatz, Garten, Hofraum, Dorf
Wohnhaus Nr. 67, steigend brandsichert.
2. GB Klingnau LB 1125, Plan 17
0,69 a Hofraum, Garten, Dorf
Konkursamtliche Schätzung 1 + 2: Fr. 413 800.–
3. GB Klingnau LB 1129, Plan 17
1,71 a Gebäudeplatz, Hofraum, Garten, Dorf
Wohnhaus, Schopfbanbau und Laube Nr. 69
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 200 000.–
4. IR Wölflinswil Nr. 372, Plan 6, Parzelle 305
8,40 a Gebäudeplatz und Umgelände, Mühlmatt
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 252 000.–

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag folgende Anzahlungen zu leisten:
Für die Liegenschaften Ziffer 1 + 2 eine Anzahlung von Fr. 50 000.– und einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 7000.–. Für die Liegenschaften Ziffer 3 + 4 je eine Anzahlung von Fr. 30 000 und einen Verwertungskostenvorschuss von je Fr. 5000.–. Die geleisteten Anzahlungen werden vollumfänglich an die Kaufpreise angerechnet.
Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Baranzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für die gestundeten Kaufpreise zu verlangen.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 7. bis 16. November 1994 beim Konkursamt Laufenburg und Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.
Die Steigerungsobjekte können nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Laufenburg und Zurzach, in Brugg (Tel. 056 41 85 74), besichtigt werden.

5200 Brugg, 17. Oktober 1994 Konkursamt Laufenburg und Zurzach
in Brugg

Vaud (13181)

Ventes immobilières – Café-restaurant, 3 studios et 1 appartement en PPE
Lundi 28 novembre 1994 à 14 h. à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevrin 2, il sera procédé aux ventes aux enchères publiques à tout prix des immeubles suivants provenant des faillites de *Rullier Daniel*, préc. La Barbolesaz, Gryon, act. 1261 *Givryns* et de *Rullier Rose-Marie*, même adresse, *Givryns*, copropriété chacun pour une demie, savoir:
Commune de Gryon
Au lieu dit: «Les Frasses» dans la PPE «Immeuble l'Escale»
Vente no 1
Parcelle RF no 2569:
Propriété par étages: 208/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: exploitation hôtelière, bouteillerie-réserve, bar, éconômats, cuisine, chambre froide, sanitaires, téléphone, bureau, office, restaurant-café, salle à manger et dégagement de 264,75 m² et terrasse de 66 m².
Lot 2 – Pj 306 271.
Mentions:
Règlement PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
Accessoires de fr. 123 546,50 du 27 novembre 1985 RF 306 273.
Estimation fiscale de 1988: fr. 770 000.–
Estimation de l'office des faillites y.c. les accessoires: fr. 1 220 000.–.

Vente no 2
Parcelle RF no 2571:
Propriété par étages: 15,65/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: 1 studio, cuisine et douche-WC de 19,95 m² et terrasse de 9,15 m².
Lot 4 – Pj 306 271.
Mentions: Règlement PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
Estimation fiscale de 1988: fr. 54 000.–
Estimation de l'office des faillites: fr. 110 000.–.

Vente no 3
Parcelle RF no 2572:
Propriété par étages: 14,95/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: 1 studio, cuisine et douche-WC de 19,05 m² et terrasse de 8,20 m².
Lot 5 – Pj 306 271.
Mentions: Règlement PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
Estimation fiscale de 1988: fr. 51 500.–
Estimation de l'office des faillites: fr. 110 000.–.

Vente no 4
Parcelle RF no 2573:
Propriété par étages: 15,20/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: 1 studio, cuisine et douche-WC de 19,35 m² et terrasse de 8,20 m².
Lot 6 – Pj 306 271.
Mentions: Règlement PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
Estimation fiscale de 1988: fr. 52 500.–
Estimation de l'office des faillites: fr. 110 000.–.

Vente no 5
Parcelle RF no 2576:
Propriété par étages: 67,95/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
Premier étage: 1 appartement de 4 pièces, hall, douche-WC, bains-WC, cuisine et coin-repas de 86,50 m² et balcon de 18,50 m².
Lot 9 – Pj 306 271.
Mentions: Règlement PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
Estimation fiscale de 1988: fr. 234 000.–
Estimation de l'office des faillites: fr. 440 000.–
Le bloc des ventes nos 1 à 5 n'est pas réservé.
Les conditions de vente et les états des charges sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 7 novembre 1994.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, 48 heures à l'avance, tél. 025 26 43 23 qui renseignera.
1860 Aigle, 14 octobre 1994 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (13037)

Vente d'immeubles – ferme rénovée avec 2 garages
Jeudi 22 décembre 1994, à 14 h., à Moudon, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'office des faillites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques – à tout prix – des immeubles provenant de la masse en faillite de *Montandon Jean-François*, Le Closallet, à 1041 *Bou-lens*, à savoir:
Commune de Boulens
Parcelle 36, feuille 2, au lieu dit «Closallet»,
– habitation 157 m²
– places-jardins 472 m²
Surface totale 629 m²

Estimation fiscale (1990) fr. 370 000.–
Valeur assurance incendie (ind. 108) fr. 756 918.–
Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 480 000.–
Cet immeuble est situé dans le village de Boulens, avec un dégagement au nord. Il est dégagé et ensoleillé.
La distribution est la suivante:

– Cave.
– Rez-de-chaussée: séjour avec porte-fenêtre en anse de panier, hall, salle à manger avec fourneau à catelles, cuisine agencée, salle de bains, une pièce, chaufferie, 2 citernes plastique de 2000 litres dans bac en tôle, 2 garages.
– Etage: une chambre en rénovation, 3 chambres, salle de bains, bûcher.
– Combles.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office à Moudon dès le 22 novembre 1994.
Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à Loi fédérale sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
Pour tous renseignements ou visites, tél. 021 905 20 54.

1510 Moudon, 11 octobre 1994 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Vaud (13038)

Vente d'immeubles – locatif de 5 appartements et 6 garages
Jeudi 22 décembre 1994, à 15 h., à Moudon, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Genève, succursale Arve-Lac, l'office des faillites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques – à tout prix – des immeubles provenant de la masse en faillite de *Wieland Karl*, Buclines 4, 1224 *Chêne-Bouge-ries*, à savoir:
Commune de Moudon
Parcelle 185, feuille 3.17, au lieu dit «Le Combremont»,
– habitation et dépendance 175 m²
– garages 123 m²
– habitation 36 m²
– places-jardins 1183 m²
Surface totale 1517 m²

Estimation fiscale (1992) fr. 1 050 000.–
Valeur assurance incendie (ind. 108) fr. 1 498 604.–
Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 1 250 000.–
Il s'agit d'un ancien bâtiment villageois transformé en 1986/1987 comprenant maintenant 5 appartements. Une série de 6 garages préfabriqués est annexée au bâtiment principal et un pavillon habitable est séparé.

Ces immeubles se situent non loin du centre de Moudon, en bordure de la route cantonale conduisant à Sottens. La situation est dégagée et agréable.

La distribution est la suivante:
Bâtiment principal:
– Rez inférieur:
Dans partie basse: buanderie, chaufferie, caves des locataires, un appartement de 2½ pièces, un appartement de 1 pièce.
– Rez supérieur: un appartement de 2½ pièces, première partie d'un duplex de 4½ pièces.
– 1er étage: suite du duplex de 4½ pièces, première partie d'un duplex de 5½ pièces.
– Combles: suite du duplex de 5½ pièces (sur une partie du niveau seulement).

Garages.
Pavillon habitable.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office à Moudon dès le 22 novembre 1994.
Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à Loi fédérale sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
Pour tous renseignements ou visites, tél. 021 905 20 54.

1510 Moudon, 11 octobre 1994 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Valais (13323)

Vente immobilière
Failli: *Bruchez Georges-Emile* de Charly, 1907 *Saxon*.
Failli: *Bruchez-Mermoud Françoise*, de Paul, épouse séparée de Georges-Emile, 1907 *Saxon*.
Le mercredi 23 novembre 1994 à 16 h., au Café de la Poste au Châble, sur délégation de l'office des faillites de Martigny, l'office des faillites d'Entremont vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:
Terre de Bagnes
Chapitre de Bruchez Georges-Emile de Charly pour 1/2
Chapitre de Mermoud Françoise de Paul, épouse séparée de Bruchez Georges-Emile pour 1/2
Parcelle no 21169, plan no 29, nom local: La Claviaz
chalet a. de 79 m² – cave b. de 40 m² – pâturage de 2416 m² – pâturage boisé de 315 m² – bois de 866 m²
Estimation officielle: fr. 122 615.–
Parcelle no 21172, plan no 29, nom local: La Claviaz
pré de 730 m²
Estimation officielle: fr. 1095.–
Chapitre de Bruchez Georges-Emile de Charly
Parcelle no 21177, plan no 29, nom local: La Claviaz
pâturage de 1948 m² – bois de 187 m²
Estimation officielle: fr. 2135.–
Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au cadastre de Bagnes dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.
Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites d'Entremont à Vollèges dès le 7 novembre 1994 sur rendez-vous préalable.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sôretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de

- a. fr. 3000.- pour le no 21169
b. fr. 1000.- pour le no 21172
c. fr. 1000.- pour le no 21177

en espèces, séance tenante. Son également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1941 Vollèges, 17 octobre 1994 Office des faillites d'Entremont:
C. Monnet, préposé

Valais (132482)

Vente immobilière

Faillite: **Bruchez-Mermoud Françoise**, de Paul, épouse séparée de Georges-Emile, 1907 Saxon.

Le jeudi 24 novembre 1994, à 9 h., au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:

Terre de Saxon

Chapitre de Mermoud Françoise, de Paul, épouse séparée de Bruchez Georges-Emile

Parcelle no 6400, plan no 30, nom local: Péroso

vigne de 2215 m²

Estimation officielle: fr. 332 250.-

PPE no 7250, fol. 1, 140/1000 du no 119, nom local: Village

3e: appart. no 32, cave no 15, local annexe no 35

Estimation officielle: fr. 192 500.-

Chapitre de Mermoud Françoise, de Paul, épousé séparée de Bruchez Georges-Emile pour 1/13

Feuille no 95, plan no 1, nom local: Village

place de 281 m²

Estimation officielle: fr. 5000.- (part de la faillite)

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 7 novembre 1994 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de

1. fr. 33 000.- pour le no 6400
2. fr. 20 000.- pour la PPE no 7250
3. fr. 1 000.- pour la parcelle no 95 (1/13)

en espèces, séance tenante. Son également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 17 octobre 1994 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (132492)

Vente immobilière

Faillite: **Bruchez Georges-Emile**, de Charly, 1907 Saxon.

Le jeudi 24 novembre 1994, à 10 h., au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:

Terre de Saxon

Chapitre de Bruchez Georges-Emile, de Charly

PPE no 7248, fol. 1, 57/1000 du no 119, nom local: Village

2e: appart. no 30, cave no 10

PPE no 7251, fol. 1, 90/1000 du no 119, nom local: Village

3e: appart. no 33, cave no 11, local annexe no 36

Estimation officielle: fr. 247 600.-

Ces deux PPE ont été réunies pour former un duplex.

Chapitre de Bruchez Georges-Emile, de Charly, pour 2/13

Feuille no 95, plan no 1, nom local: Village

place de 281 m²

Estimation officielle: fr. 10 000.- (part du failli)

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 7 novembre 1994 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de

1. fr. 25 000.- pour les PPE nos 7248 et 7251
2. fr. 2 000.- pour la parcelle no 95 (2/13)

en espèces, séance tenante. Son également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 17 octobre 1994 Office des faillites de Martigny

Valais (132502)

Vente immobilière

Faillite: **ES Espace Saxon SA**, 1907 Saxon.

Le jeudi 24 novembre 1994, à 11 h., au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:

Terre de Saxon

Chapitre de ES Espace Saxon SA

Parcelle no 4544, plan no 31, nom local: Bains

verger de 30 199 m²

Estimation officielle: fr. 3 321 890.-

Parcelle no 5450, plan no 13, nom local: Fontana

inculte de 2065 m²

Estimation officielle: fr. 2065.-

Parcelle no 6441, plan no 12, nom local: Claves

inculte de 5400 m²

Estimation officielle: fr. 5400.-

Parcelle no 4604, plan no 32, nom local: Rottes

champ arborisé-verger de 12 540 m²

Estimation officielle: fr. 1 379 400.-

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 7 novembre 1994 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de

1. fr. 300 000.- pour la parcelle no 4544
2. fr. 1 000.- pour la parcelle no 5450
3. fr. 2 000.- pour la parcelle no 6441
4. fr. 100 000.- pour la parcelle no 4604

en espèces, séance tenante. Son également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 17 octobre 1994 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Neuchâtel (13251)

Vente d'un immeuble industriel

Date et lieu de l'enchère: le vendredi 2 décembre 1994, à 14 h. 15, à Môtiers, Salle du Tribunal.

Faillite: **Semec Atelier de serrurerie et de mécanique SA**, à Buttes.

Cadastre de Buttes

Parcelle 2411: Sugits de l'Envers

entrepôt-garages 783 m²

places-jardins 1017 m²

Estimation cadastrale (1994): fr. 349 000.-

Estimation de l'expert fr. 300 000.-

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 2 novembre 1994.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: mercredi 9 novembre 1994, à 14 h. 15, sur place.

2112 Môtiers, 21 octobre 1994 Office des faillites

Le préposé: C. Matthey

Genève (131822)

Vente immobilière - unique enchère

Le vendredi 25 novembre 1994 à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes et des assemblées de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1211 Genève 24, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite **IBC SA**, société anonyme ayant son siège route de Pré-Bois 29 à Meyrin.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble à vendre est situé sur la commune de Meyrin, sur la parcelle de base no 13 116, plan 39, sise route de Pré-Bois 29 à Meyrin d'une contenance de 10 945 m² de laquelle il dépend:

bâtiment dépendance no 3392 de 4 660 m²

bâtiment dépendance no 3393 de 122 m²

garage souterrain no 3394 de 7 568 m²

(propriétaire du fond: Etat de Genève)

Droit de superficie distinct et permanent, feuille 13142. Ce droit de superficie a été accordé à la Société IBC SA pour une durée de 57 ans, arrivant à échéance le 31 décembre 2039 et inscrit à titre de servitude sur la parcelle no 13 116, plan 39.

Sur cette parcelle a été érigé un bâtiment administratif de grand standing se présentant sous forme d'un rectangle de 110 m par 42 m environ. Ce bâtiment compte 5 niveaux hors terre (rez-de-chaussée, 3 étages + attique) et 6 niveaux sous terre (1 niveau caves, dépôts et communs + 5 niveaux de parking). Il comprend à partir du premier étage, trois cours intérieures, lesquelles éclairaient les locaux situés au centre du bâtiment. Les bureaux ont une surface totale de 14 840 m².

La totalité du bâtiment est climatisé, le chauffage est assuré par les conduites à distance de l'usine à gaz du Lignon.

L'immeuble est actuellement géré par GPR Degeneve SA, Gérance, Placement et Réalisations SA, chemin des Vergers 4, 1208 Genève, à laquelle il conviendra de s'adresser pour tout renseignement ou visite.

Estimation de l'office: fr. 115 000 000.-

L'objet mis en vente sera adjugé au plus offrant.

La visite de l'immeuble aura lieu le vendredi 11 novembre 1994 de 9 à 12 h. et de 14 à 16 h.

Avis

L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquiescer

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles: s'ils sont soumis à une autorisation d'acquiescer, ils doivent la présenter avant l'adjudication. Ils devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute formalité et en cas de doute, s'adresser au service compétent: Département de l'Economie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1211 Genève 24, 24 octobre 1994

Pour l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite:
Benoît Roulin, préposé

Genève (124251)

Vente immobilière - unique enchère

Le mercredi 9 novembre 1994, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel de Ville 11, 3e étage, salle des ventes et des assemblées, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble ci-après, dépendant de la faillite de **Wieland Karl**, né le 20 août 1931, Genève, entrepreneur, anciennement domicilié chemin des Buclines 4, à **Chêne-Bougeries** GE, exploitant une entreprise d'installation de chauffage et ventilation et de brûleurs à mazout; isolation thermique pour l'industrie et le bâtiment; construction de tableaux électriques, sise chemin de la Marbrerie 5, à Carouge GE.

Désignation de l'immeuble à vendre:

Bel immeuble artisanal et industriel construit sur la parcelle no 2490, plan no 54 de la commune de Carouge, sise sur le chemin de la Marbrerie 3-5.

La parcelle a une contenance totale de 3285 m², sur laquelle est construit, en propriété par étage, un immeuble à destination artisanale et industrielle, construit en maçonnerie.

De cette PPE dépendent les objets de la présente vente.

Feuille 2490 no 93, soit l'unité d'étage 9.01 de 17.425/1000, à destination de bureaux, ateliers.

Locaux libres d'occupation.

Mise à prix:

Le lot pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de fr. 400 000.-, montant de la mise à prix.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquiescer:

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles: s'ils sont soumis à une autorisation d'ac-

quiescer, ils doivent la présenter avant l'adjudication. Ils devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute formalité et en cas de doute, s'adresser au service compétent: Département de l'Economie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1211 Genève 3, 30 septembre 1994 Office des faillites Arve-Lac:
A. von Deschwanden, adjoint à la direction

Genève (124261)

Vente immobilière - unique enchère

Le mercredi 9 novembre 1994, à 10 h., aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel de Ville 11, 3e étage, salle des ventes et des assemblées, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble ci-après, dépendant de la faillite de **Wieland Karl**, né le 20 août 1931, Genève, entrepreneur, anciennement domicilié chemin des Buclines 4, à **Chêne-Bougeries** GE, exploitant une entreprise d'installation de chauffage et ventilation et de brûleurs à mazout; isolation thermique pour l'industrie et le bâtiment; construction de tableaux électriques, sise chemin de la Marbrerie 5, à Carouge GE.

Désignation de l'immeuble à vendre:

Bel immeuble artisanal et industriel construit sur la parcelle no 2490, plan no 54 de la commune de Carouge, sise sur le chemin de la Marbrerie 3-5.

La parcelle a une contenance totale de 3285 m², sur laquelle est construit, en propriété par étage, un immeuble à destination artisanale et industrielle, construit en maçonnerie.

De cette PPE dépendent les objets de la présente vente.

Feuille 2490 no 83, soit l'unité d'étage 7.03 de 24.614/1000, à destination de bureaux, ateliers.

Locaux libres d'occupation.

Mise à prix:

Le lot pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de fr. 675 000.-, montant de la mise à prix.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquiescer:

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles: s'ils sont soumis à une autorisation d'acquiescer, ils doivent la présenter avant l'adjudication. Ils devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute formalité et en cas de doute, s'adresser au service compétent: Département de l'Economie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1211 Genève 3, 30 septembre 1994 Office des faillites Arve-Lac:
A. von Deschwanden, adjoint à la direction

Genève (124271)

Vente immobilière - unique enchère

Le mercredi 9 novembre 1994, à 8 h. 30, aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel de Ville 11, 3e étage, salle des ventes et des assemblées, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble ci-après, dépendant de la faillite de **Wieland Karl**, né le 20 août 1931, Genève, entrepreneur, anciennement domicilié chemin des Buclines 4, à **Chêne-Bougeries** GE, exploitant une entreprise d'installation de chauffage et ventilation et de brûleurs à mazout; isolation thermique pour l'industrie et le bâtiment; construction de tableaux électriques, sise chemin de la Marbrerie 5, à Carouge GE.

Désignation de l'immeuble à vendre:

Bel immeuble artisanal et industriel construit sur la parcelle no 2490, plan no 54 de la commune de Carouge, sise sur le chemin de la Marbrerie 3-5.

La parcelle a une contenance totale de 3285 m², sur laquelle est construit, en propriété par étage, un immeuble à destination artisanale et industrielle, construit en maçonnerie.

De cette PPE dépendent les objets de la présente vente.

Feuille 2490 nos 63 à 68, soit l'unité d'étage 4.08 à 4.13 de 4.29/1000, représentant 6 parkings.

Locaux libres d'occupation.

Mise à prix:

Le lot pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de fr. 180 000.-, montant de la mise à prix.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquiescer:

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles: s'ils sont soumis à une autorisation d'acquiescer, ils doivent la présenter avant l'adjudication. Ils devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute formalité et en cas de doute, s'adresser au service compétent: Département de l'Economie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1211 Genève 3, 30 septembre 1994 Office des faillites Arve-Lac:
A. von Deschwanden, adjoint à la direction

Genève (124281)

Vente immobilière - unique enchère

Le mercredi 9 novembre 1994, à 9 h. 30, aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel de Ville 11, 3e étage, salle des ventes et des assemblées, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble ci-après, dépendant de la faillite de **Wieland Karl**, né le 20 août 1931, Genève, entrepreneur, anciennement domicilié chemin des Buclines 4, à **Chêne-Bougeries** GE, exploitant une entreprise d'installation de chauffage et ventilation et de brûleurs à mazout; isolation thermique pour l'industrie et le bâtiment; construction de tableaux électriques, sise chemin de la Marbrerie 5, à Carouge GE.

Désignation de l'immeuble à vendre:

Bel immeuble artisanal et industriel construit sur la parcelle no 2490, plan no 54 de la commune de Carouge, sise sur le chemin de la Marbrerie 3-5.

La parcelle a une contenance totale de 3285 m², sur laquelle est construit, en propriété par étage, un immeuble à destination artisanale et industrielle, construit en maçonnerie.

De cette PPE dépendent les objets de la présente vente.

Feuille 2490 no 13, soit l'unité d'étage 2.04 de 16.740/1000, à destination de dépôt.

Locaux libres d'occupation.

Mise à prix:

Le lot pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de fr. 300 000.-, montant de la mise à prix.

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acqu

Genève (142291)
Vente immobilière – unique enchère
 Le mercredi 9 novembre 1994, à 9 h., aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel de Ville 11, 3e étage, salle des ventes et des assemblées, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble ci-après, dépendant de la faillite de **Weland Karl**, né le 20 août 1931, Genève, entrepreneur, anciennement domicilié chemin des Bucines 4, à **Chêne-Bougeries** GE, exploitant une entreprise d'installation de chauffage et ventilation et de brûleurs à mazout; isolation thermique pour l'industrie et le bâtiment; construction de tableaux électriques, sise chemin de la Marbrerie 5, à Carouge GE.
 Désignation de l'immeuble à vendre:
 Bel immeuble artisanal et industriel construit sur la parcelle no 2490, plan no 54 de la commune de Carouge, sise sur le chemin de la Marbrerie 3-5.
 La parcelle a une contenance totale de 3285 m², sur laquelle est construit, en propriété par étage, un immeuble à destination artisanale et industrielle, construit en maçonnerie.
 De cette PPE dépendent les objets de la présente vente.
 Feuillet 2490 no 73, soit l'unité d'étage 5.03 de 22.078/1000, à destination de bureaux et ateliers au rez-de-chaussée.
 Locaux libres d'occupation.
 Mise à prix:
 Le lot pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de fr. 645 000.–, montant de la mise à prix.
 Avis:
 L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.
 Capacité d'acquiescer:
 Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles: s'ils sont soumis à une autorisation d'acquiescer, ils doivent la présenter avant l'adjudication. Ils devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute formalité et en cas de doute, s'adresser au service compétent: Département de l'Economie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.
 1211 Genève 3, 30 septembre 1994 Office des faillites Arve-Lac:
 A. von Deschwanden, adjoint à la direction

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es erght hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (13252)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Rützel AG**, 9500 WIL SG, werden Freitag, 25. November 1994, 15 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
 Niederbipp – Grundbuchblatt Nr. 1388
 22,32 Aren Land, Rützele, Plan 11 (Bauland WG2 und W2K)
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 669 600.–

Niederbipp – Grundbuchblatt Nr. 1817
 29,59 Aren Land, Rützele, Plan 11 (Bauland WG2 und W2K)
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 887 700.–
 Niederbipp – Grundbuchblatt Nr. 1818
 51,92 Aren Land, Rützele, Plan 11 (Bauland WG2 und W2K)
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 557 600.–
 Eingabefrist bis 10. November 1994 (Wert 25. November 1994).
 Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen vom 14.–23. November 1994 beim Betreibungsamt Wangen auf.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Wangen melden.
 4705 Wangen an der Aare, 21. Oktober 1994 Betreibungsamt Wangen
 Telefon 065 71 21 18

Luzern (13286)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldnerin: **Express-Glaserli Massetti AG**, Löwengraben 14, **Luzern**.
 Grundpfand: Grundstück Nr. 1442, GB Rothenburg, Plan 33, Buzibachstrasse 16.
 16 a 46 m² Hofraum,
 Lagergebäude Nr. 972.
 Gebäudeversicherung: Fr. 2 526 000.–
 Katasterschätzung: Fr. 2 102 400.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 700 000.–
 Die Grundpfandverwertung wird durch einen Gläubiger mit gesetzlichem Pfandrecht verlangt.
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Mittwoch, 23. November 1994, 10 Uhr, Restaurant Emmenbaum, Emmenbrücke.
 Die Neuauflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.
 Auflagefrist: 24. Oktober bis 2. November 1994.
 Bemerkungen:
 1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.– an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
 2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6020 Emmenbrücke, 17. Oktober 1994 ns. Betreibungsamt Rothenburg
 Konkursamt des Amtes Hochdorf
 in Emmenbrücke – Tel. 041 55 32 36

Luzern (13287)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldnerin: **Meierhof AG**, Mattenstrasse 1, 6020 Emmenbrücke.
 Grundpfänder:
 1. Grundstück Nr. 3324, GB Emmen, Plan 73, «Meierhof»
 59 a 08 m² offenes Land.
 Katasterschätzung: Fr. 3 600.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 009 000.–
 2. Grundstück Nr. 673, GB Emmen, Plan 34, «Schiltwald»
 2 ha 53 a 60 m² Wald.
 Katasterschätzung: Fr. 14 300.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 76 000.–
 Steigerung Ziffer 1 und 2: Mittwoch, 14. Dezember 1994, 9 Uhr, Restaurant Emmenbaum, Emmenbrücke.
 Weiteres Grundpfand:
 3. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 347, GB Emmen, Plan 21, «Mattenstr. 1»
 Beschreibung des Grundstückes:
 7 a 10 m² Hofraum, Garten
 Wohnhaus Nr. 1443 vers. Fr. 830 000.–
 Garage Nr. 1443a vers. Fr. 26 000.–
 Katasterschätzung: Fr. 753 500.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 854 000.–
 1/2 Anteil Schätzung: Fr. 427 000.–
 Die Steigerung dieses Grundstückes findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Die Grundpfandverwertung wird durch diverse Pfändungsgläubiger verlangt.
 Eingabefrist: bis 2. November 1994.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis betreffend der beiden Grundstücke Nrn. 3324 und 673 erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.
 Auflagefrist: 21. bis 30. November 1994.

Bemerkungen:
 1. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.
 2. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag folgende Anzahlung in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten.
 – für Grundstück Nr. 3324: Fr. 200 000.–, wovon Fr. 180 000.– an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.– an die Verwertungskosten angerechnet werden.
 – für Grundstück Nr. 673: Fr. 10 000.–, wovon Fr. 5000.– an den Steigerungsaufpreis und Fr. 5000.– an die Verwertungskosten angerechnet werden.
 3. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 4. Bezüglich das Grundstück Nr. 673; GB Emmen, Plan 34, wird auf das Korporationsreglement der Korporationsgemeinde Emmen verwiesen.

6020 Emmenbrücke, 18. Oktober 1994 ns. Betreibungsamt Emmen
 Konkursamt des Amtes Hochdorf
 in Emmenbrücke – Tel. 041 55 32 36

Luzern (12918)
Liegenschaftsteigerung im Pfandverwertungsverfahren
 Schuldner: **Riecksteiner-Haach Walter**, Gastwirt, geboren 7. Juni 1952, von Schütz, wohnhaft in **Reinach AG**, Restaurant Rosengarten.
 Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 23. November 1994, 14 Uhr, Hotel Schlüssel, Willisau.
 Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen auf Voranmeldung ab 31. Oktober 1994.
 Steigerungsobjekt
 Grundstück Nr. 124, Hintere Kirchgasse, Plan 1, GB Willisau-Stadt
 Hofraum, Anlagen 93 m²
 Wohnhaus Nr. 66 versichert für Fr. 188 000.–
 Katasterschätzung Fr. 126 700.–
 Betreibungsrechtliche Schätzung Fr. 188 900.–
 Die Verwertung erfolgt auf das Begehren verschiedener Pfändungsgläubiger.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder durch Bankscheck einer Schweizer Bank zu erbringen, wovon Fr. 30 000.– als Depot an die Verwertungskosten und Fr. 700 000.– an den Steigerungsaufpreis angerechnet werden.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Anordnung der Grundstückssteigerung erfolgt im verkürzten Verfahren. Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf Art. 31 VZG.
 6130 Willisau, 7. Oktober 1994 Konkursamt Willisau

Schwyz (130932)
Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Bürgis Oskar**, geboren 23. August 1942, von Winterthur, wohnhaft Vogelbuckstrasse 36, 8307 Effretikon.
 Liegenschaft: Grundbuch Schübelbach, Grundbuchblatt 10133, Stockwerkeigentum 29/1000 Miteigentum an GB 1526 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 9 im EG rechts, Haus 4, im Büel 8 in Buttikon gelegen. Kellerabteil und Autoabstellplatz in Tiefgarage gemäss Benützung- und Verwaltungsreglement der Stockwerkeigentümergeinschaft vom 4. November 1986.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 400 000.–
 Steigerungstag: Mittwoch, 18. Januar 1995, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Rössli, 8864 Reichenburg.
 Eingabefrist bis 10. November 1994.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 25. November bis 5. Dezember 1994 auf dem Betreibungsamt Schübelbach in 8862 Schübelbach.
 Besichtigung: nach Vereinbarung (Tel. 055 64 13 70).
 Anzahlung: Fr. 40 000.–, unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Schübelbach ausgestellten Bankcheck einer Grossbank oder Kantonalbank.
 Beschrieb der Gesamtliegenschaft: GB 1526, Plan 9, vier Wohnhäuser und Tiefgarage, Hofraum, 55 a 16 m², Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 13 500 000.–
 Der Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (insbesondere Art. 19) und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 8862 Schübelbach, 21. Oktober 1994 Betreibungsamt Schübelbach:
 D. Rack

Solothurn (131282)
Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: **Liegenschaftsgesellschaft Tannwald AG**, Tannwaldstrasse 48, 4600 Olten.
 Liegenschaften und Zugehör:
 Grundbuch Olten Nr. 3275
 1201 m² Hardfeld, mit
 – Wohnhaus mit Restaurant Coq d'Or Tannwaldstrasse 48
 – Gebäudeversicherung Fr. 3 668 000.–
 – Garagen und Kegelbahn Tannwaldstrasse 52
 – Gebäudeversicherung Fr. 430 200.–
 Katasterschätzung total Fr. 1 367 200.–
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 3 200 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
 Steigerungstag: Mittwoch, 7. Dezember 1994, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Olten, Sitzungszimmer U2.
 Eingabefrist bis und mit: 10. November 1994 (die Forderungen sind Wert 7. Dezember 1994 aufzurechnen).
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betreibungsamt Olten-Gösgen vom 24. November bis und mit 3. Dezember 1994.

4600 Olten, 11. Oktober 1994 Betreibungsamt Olten-Gösgen

Ticino (131842)
Avviso d'incanto Es. 305 527 PI
 Debitore: **Albrecht Philipp**, di Philipp Jakob, 1938, Gipsermeister, Eichgutstrasse 1, Winterthur.
 Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD.
 Ubicazione: Ronco St. Antonio.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
abitazione	2149 A	53	90 000.–
piscina	B	26	
bosco	c	80	400.–
posteggio	d	38	3 800.–
prato	e	1906	47 650.–
oltre alla comproprietà coattiva di 1/3 sulla parte. 2939 così descritta a RF:			
sentiero	2939	82	82.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 500 000.–
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 14 novembre 1994.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 25 novembre 1994.
 Data e luogo dell'incanto: 15 dicembre 1994, alle ore 15, nella sala comunale di Brissago.
 6600 Locarno, 17 ottobre 1994 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (131852)
Avviso d'incanto Es. 307 137 PI
 Debitrice: **Beru Immobilien AG**, con sede in **Aldorf**.
 Immobili da realizzare: nel comune di Minusio, zona RFD.
 Ubicazione: Navegna.
 Foglio PPP 5399 – 250/1000 comproprietà del fondo foglio 3217 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 di: un locale, cantina e lavanderia al piano cantinato; quattro locali + servizi e balcone al piano inferiore; due locali, cucina + servizi e balcone al piano rialzato; due locali al piano soiaio, come al piano di ripartizione.
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 788 650.–
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 14 novembre 1994.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 25 novembre 1994.
 Data e luogo dell'incanto: 16 dicembre 1994 alle ore 15, nella sala dei processi del Pretorio di Locarno.
 6600 Locarno, 17 ottobre 1994 Ufficio di esecuzione di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (13186)
Avviso d'incanto unico Es. 314 014 PI
 Debitore: **Werner Ernst**, di Ernst, 1945, Müliweg 14, 6515 Oberägeri.
 Immobili da realizzare: nel comune di Muralto, zona RFD.
 Ubicazione: via A. Buetti.
 Foglio PPP 6672 - 18/1000 proprietà del fondo foglio 465 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 33 blocco sub A di: due locali, cucina + servizi e balcone al quarto piano, come al piano di ripartizione.
 Foglio PPP 6673 - 24/1000 proprietà del fondo foglio 465 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 34 blocco sub A di: due locali, cucina + servizi e balcone al quarto piano, come al piano di ripartizione.
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 542 220.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari, interessi, servitù, diritti reali): 14 novembre 1994.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 25 novembre 1994.
 Data e luogo dell'incanto: 13 dicembre 1994, alle ore 15, nella sala dei processi del Pretorio di Locarno.
 6600 Locarno, 17 ottobre 1994 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (12543)
Avviso d'incanto unico Essec. n. 42038
 Inc. Imm. 1637
 Debitore: **Immobiliare Urania SA, Chiasso**, c/o Lambertini & Partners SA, via S. Balestra 18, Lugano.
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Chiasso.
 Ubicazione: corso S. Gottardo

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
stabile	889 A	873	5 400 000.-
autorimessa sotterranea	B	884	1 800 000.-
prato	c	475	299 250.-
piazzale	d	768	483 840.-
Valore complessivo di stima ufficiale			7 983 090.-
Valore complessivo di stima peritale:			10 315 000.-

 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari, più interessi, ecc.) entro il 1° novembre 1994.
 Data e luogo dell'incanto: mercoledì 18 gennaio 1995, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Chiasso.
 Sopralluogo per visione degli immobili: mercoledì 11 gennaio 1995, dalle ore 15 alle ore 15.30 (piazza Boffalora 4).
 Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 12 dicembre 1994 e per dieci giorni consecutivi presso lo scrivente Ufficio.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 26 settembre 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Valais (13324)
Enchères immobilières
 Pte 18285
 Débitore: **Rudolf Alain** d'Alfred, Pré-des-Planches 42, 1807 Blonay.
 L'office des poursuites d'Entremont vendra aux enchères publiques au plus offrant le 7 décembre 1994 à 15 h. 30 à Orsières, café de l'Union, les immeubles suivants sis sur Champex/Orsières, chapitre du Débitur:

	Estimation fr.
PPE 22986, 57/1000 du no 19269, fol 10, Orsières	
sous-sol: appartement no 6	taxe cad. fr. 70 387.- 94 400.-
PPE 22987, 82/1000 du no 19269, fol 10, Orsières	
sous-sol: appartement no 7	taxe cad. fr. 101 906.- 155 200.-
PPE 22989, 87/1000 du no 19269, fol 10, Orsières	
sous-sol: appartement no 9	taxe cad. fr. 108 119.- 151 400.-
PPE 22991, 80/1000 du no 19269, fol 10, Orsières	
rez-de-cha: appartement no 11	taxe cad. fr. 99 269.- 176 400.-
PPE 22994, 41/1000 du no 19269, fol 10, Orsières	
1er étage: appartement no 14	taxe cad. fr. 50 953.- 90 650.-
PPE 22996, 41/1000 du no 19269, fol 10, Orsières	
2e étage: appartement no 16	taxe cad. fr. 50 953.- 90 650.-
PPE 22997, 108/1000 du no 19269, fol 10, Orsières	
2e étage: appartement no 17	taxe cad. fr. 134 217.- 240 100.-
PPE 22998, 41/1000 du no 19269, fol 10, Orsières	
3e étage: appartement no 18	taxe cad. fr. 50 953.- 90 650.-
PPE 22999, 107/1000 du no 19269, fol 10, Orsières	
3e étage: appartement no 19	taxe cad. fr. 132 972.- 237 650.-

Parcelle de base:
 Fet 19269, plan 10, Champex d'En Bas, Orsières, habitation 308 m², garage 26 m², bois 230 m², parcelle 795 m², garages 36 m².
 Vente requise par un créancier hypothécaire 1er rang, pte 18285.
 Délai pour les productions: 20 jours.
 Paiement: 100% paiement lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec 5% d'intérêts.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Nous attirons leur attention sur les dispositions particulières de la loi fédérale du 16 décembre 1983 concernant la vente aux étrangers.
 Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le plan de situation seront à disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites d'Entremont dès le 26 novembre 1994.
 La mise du bloc est réservée.

1941 Vollèges, 18 octobre 1994 Office des poursuites
 d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (12974)
Vente d'un appartement en propriété par étages

Date et lieu des enchères: jeudi 1er décembre 1994, à 14 h., à Neuchâtel, Service des ponts et chaussées, rue Pourtales 13, 2e étage (salle 203).
 Faillite: **Noslam**, société anonyme ayant son siège à **Dombresson**, pour 1/2, et **Caroval SA**, société anonyme ayant son siège à **Blennet**, pour l'autre 1/2.
 Cadastre de Marin
 Parcelle 2604/E Sous les Ouches (Couviers 6) copropriété du 2493 pour 50/1000, appartement: Rez 3 chambres, 1 cuisine, 1 salle de bains-WC, 1 balcon de 68 m² et cave de 4 m²
 Parcelle 2621 Sous les Ouches (Couviers 6) - part de copropriété de 1/10 sur la parcelle 2600/A, local à l'usage de garage collectif de 220 m² (surface indicative)
 Estimations: cadastrale (1990) fr. 175 000.- parcelle 2604/E cadastrale (1990) fr. 25 000.- parcelle 2621 de l'expert (1994) fr. 220 000.- parcelles 2604/E et 2621

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 8 novembre 1994.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements et visite: Office des poursuites, Beaux-Arts 13 (038 22 32 34, J.-M. Quinche).
 2001 Neuchâtel, 14 octobre 1994 Office des poursuites
 Le préposé: M. Vallérian

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Solothurn

Schuldnerin: **Meto-Fer AG, Grenchen**.
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Zivilgericht Solothurn-Lebern: 17. Oktober 1994.
 Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis zum 17. Februar 1995.
 Sachwalter: Dr. Max C. Roesle, Anwaltsbureau Umbricht Badertscher & Roesle, Bahnhofstrasse 22, 8022 Zürich.
 Eingabefrist für die Forderungen (Art. 300 SchKG): 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 10. November 1994.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 17. Oktober 1994, innert der Eingabefrist schriftlich und im Doppel beim Sachwalter anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte, Sicherheiten und unter Beilage der entsprechenden Belege in Kopie.
 Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
 Das Datum der Gläubigerversammlung und die Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.
 8022 Zürich, 18. Oktober 1994 Der Sachwalter: Dr. Max C. Roesle
 Anwaltsbureau Umbricht Badertscher & Roesle
 Bahnhofstrasse 22, Zürich

Aargau

Im Nachlass-Stundungsverfahren des **Bühler René**, wohnhaft in 5102 Ruppertswil, Suhardweg 22, das am 30. Juni 1994 durch das Bezirksgericht Lenzburg bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Dienstag, den 15. November 1994, nachmittags um 15 Uhr, im Restaurant Horner, Alte Zürich-Bern-Strasse (Autobahnausfahrt Lenzburg, Richtung Wohlen) in Handschiken stattfinden wird.
 Die Akten können von den beteiligten Gläubigern, nach telefonischer Voranmeldung, während der Auflagefrist vom 21. Oktober bis 11. November 1994 im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.
 5603 Staufen, 18. Oktober 1994 Die Sachwalterin: Risag GmbH
 Kornweg 7, 5603 Staufen
 Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Aargau

Das Bezirksgericht Laufenburg hat in seiner Sitzung vom 6. Oktober 1994 dem Gemeinschuldner **Sterki Kurt**, geboren 1945, von Günsberg SO, wohnhaft in 5264 Giffl-Oberfrick, Bleumthalde 7, Inhaber der Einzelirma Kurt Sterki Fahrzeugelektrik, Blaieweg, 5262 Frick, im Sinne von Art. 294 ff. SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlassstundung bewilligt.
 Datum der Bewilligung: 6. Oktober 1994.
 Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis mit 6. Februar 1995.
 Eingabefrist: 17. Oktober bis mit 8. November 1994.
 Sachwalter: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen (Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg).
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 6. Oktober 1994) mit gesonderter Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.
 Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
 Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.
 5603 Staufen, 10. Oktober 1994 Die Sachwalterin:
 Risag GmbH

Valais

Débitur: **Cicero Claude**, de Mario, 1926 Fully.
 Date de l'octroi: 14 octobre 1994.
 Durée du sursis: 3 mois expirant le 14 janvier 1995.
 Type de concordat proposé: concordat par abandon d'actifs.
 Commissaire au sursis: Me Jean-Louis Bruchez, avocat, rue de la Poste 16, Martigny.
 Toutes les productions de créances et correspondances devront être adressées à Me Jean-Louis Bruchez, avocat, case postale 73, 1200 Martigny.
 Délai pour les productions: vingt jours dès publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine pour les créanciers d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 Assemblée des créanciers: lundi 12 décembre 1994 à 16 h., à la salle d'audiences du Tribunal de Martigny (Hôtel-de-Ville de Martigny, 2e étage).
 Examen des pièces: dès le 2 décembre 1994 à l'Etude de Me J.-L. Bruchez, rue de la Poste 16 à Martigny, sur rendez-vous préalable.
 Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).
 Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire sans son consentement.
 1920 Martigny, 18 octobre 1994 Le commissaire au sursis:
 Me Jean-Louis Bruchez

Valais

Annulation assemblée des créanciers
 Débitrice: **Barras Fernand et Fils S.A.**, de siège social à **Chermignon**.
 L'assemblée des créanciers prévue pour le 27 octobre 1994 à 14 h. 15 n'aura pas lieu à cette date. Elle est reportée à une date ultérieure qui sera annoncée par une nouvelle publication.
 1950 Sion, 21 octobre 1994 Le commissaire au sursis:
 Société Fiduciaire Suisse

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato d'opposition.

Solothurn

Im Nachlassverfahren der **Schneider Anny**, Rosenweg 8, 4512 Bellach, wird zur Hauptverhandlung vor dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern betreffend Bestätigung des unterbreiteten Nachlassvertrages vorgeladen auf Donnerstag, 24. Novemb. 1994, 11.30 Uhr, nach Solothurn, Amthaus 2, Parterre, Zimmer Nr. 005.
 Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.
 4502 Solothurn, 17. Oktober 1994 Der Amtsgerichtsschreiber:
 Stellvertreter: E. Hänggi

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Zürich

Provisorische Verteilungsliste
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die **Rolba AG**, Zürcherstrasse 91, 8620 Wetzikon, liegt die provisorische Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator während 20 Tagen zur Einsicht auf. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.
 Beschwerden gegen die provisorische Verteilungsliste sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Hinwil, als untere kantonale Nachlassbehörde, Ringwilerstrasse, 8340 Hinwil, anzuhängen.
 8001 Zürich, 17. Oktober 1994 Der Liquidator: Dr. Ernst Moor
 Trittligasse 30, Zürich
 Tel. 01 252 84 80

Wie Irrtümer und Doppel- zustellungen beseitigen?

Antliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttitel,
 andere gesetzliche Publikationen und
 Bilanzen erscheinen nicht im
 Inseratenteil (= Publicitas).
 Die Auftraggeber sind ersucht, diese
 direkt dem Schweizerischen Handels-
 amtsblatt, Redaktion, Postfach,
 3001 Bern, zuzustellen.

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
 In der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG über die **Woodimpex AG in Liquidation**, Badenerstrasse 820, c/o Kurt H. Lanz Treuhand und Revisions AG, 8048 Zürich, liegt der Kollokationsplan samt Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf und zwar bezüglich folgender Liegenschaft:
 In der Gemeinde Altnau: Parzelle Nr. 818, Plan 12, E.-Bl. 818, Ausstellungs- und Büro Nr. 466, mit 3037 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Aufflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Postfach, 8048 Zürich, schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8048 Zürich, 10. Oktober 1994 Konkursamt Alstetten-Zürich
 Postfach, Zürich

Zürich (13081)
Der am 21. Juni 1994 über die **Sonico AG**, Eichstrasse 61, 8712 Stäfa, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 4. Oktober 1994 als rechtskräftig geschlossen.
Auf Verlangen dreier Pfandgläubiger wird bezüglich der folgenden Grundstücke das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) durchgeführt:

In der Gemeinde Stäfa
A. Grundbuchblatt 864, Kat.-Nr. 10644, Plan 58:
Wohnhaus, Eichstrasse 61, Versicherungsnummer 1736, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 6. September 1993: Fr. 839 000.-; mit 1453 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strasse, Weid, Anmerkung, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 017 100.-
B. Grundbuchblatt 5527, Kat.-Nr. 10647, Plan 58:
935 m² Hofraum, Garten und Strasse, Weid, Anmerkung, Vormerkung und Dienstbarkeit laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 748 000.-

In der Gemeinde Le Locle
C. Folio 906, Acte 2940 du cadastre Le Locle, plan folio 11:
Immeuble, Rue de la Côte, Versicherungsnummer 3415, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1992: Fr. 945 000.- mit 734 m² Bâtimet, dépendances, jardins.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-

Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) sowie Faustpfandgläubiger, denen Pfandtitel auf diesen Liegenschaften verpfändet worden sind, haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf diesen Grundstücken weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innert der Eingabefrist dem Konkursamt Stäfa einzureichen.
Eingabefrist für diese grund- oder faustpfandversicherten Forderungen bis 10. November 1994.

8712 Stäfa, 12. Oktober 1994 Konkursamt Stäfa
Postfach 611, Stäfa:
J. Girschweiler, Notar-Stellvertreter

Bern (13256)
Auflage des Lastenverzeichnisses
Gemeinschuldnerin: **EAL Planungs- und Bau AG**, Stauffacherstrasse 75, 3014 Bern.
Im Verfahren nach Art. 134 VZG über die EAL Planungs- und Bau liegt folgendes Lastenverzeichnis den Gläubigern beim Konkursamt Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, zur Einsicht auf:
Niederbipp-GBBL Nr. 383
30,51 Aren Land, Rützeleacher, Niederbipp.
Anfechtungsfrist: 24. Oktober 1994 bis 2. November 1994.
3011 Bern, 17. Oktober 1994 Konkursamt Bern

Bern (13257)
Auflage der Lastenverzeichnisse
Gemeinschuldnerin: **GSW Architekten AG**, Mettlenwaldweg 16, 3037 Herrenschanzen.
Im Verfahren nach Art. 134 VZG über die GSW Architekten AG liegen folgende Lastenverzeichnisse den Gläubigern beim Konkursamt Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, zur Einsicht auf:
Erlach-GBBL Nr. 1008-3
1½-Zimmerwohnung im Erdgeschoss, 60/1000 Anteil Miteigentum an der Parzelle Erlach-GBBL Nr. 1008
Erlach-GBBL Nr. 1008-8
4½-Zimmerwohnung im Dachgeschoss, 288/1000 Anteil Miteigentum an der Parzelle Erlach-GBBL Nr. 1008
Erlach-GBBL Nr. 1008 als Stammparzelle, Wohnhaus Nr. 10 «im Städtchen», Erlach, Platz, Umschwung, Hl. 11,17 Aren
Kirchlindach-GBBL Nr. 1138-34
5,81/1000 Miteigentum an der Liegenschaft 1138 mit Sonderrecht am Gewerberaum auf Ebene 0, Haus Nr. 16, Mettlenwaldweg, Herrenschanzen
Kirchlindach-GBBL Nr. 1138-35
8,36/1000 Miteigentum an der Liegenschaft 1138 mit Sonderrecht am Gewerberaum auf Ebene 0, Haus Nr. 16, Mettlenwaldweg, Herrenschanzen
Kirchlindach-GBBL Nr. 1138 als Stammparzelle, Wohnhäuser Nr. 16, 18 und 20, Mettlenwaldweg, Herrenschanzen, Hauptplatz, Umschwung, Hl. 70,42 Aren
Anfechtungsfrist: 24. Oktober 1994 bis 2. November 1994.
3011 Bern, 17. Oktober 1994 Konkursamt Bern

Bern (13187)
Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
Schuldnerin: **Tüscher GmbH**, Solothurnstrasse 126, 2504 Biel.
Das am 8. Juni 1994 eröffnete Konkursverfahren über die erwähnte Gesellschaft ist am 14. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden. Auf Begehren einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich folgender Parkplätze das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt:
- Biel GB Nr. 9793-2, 3/5 Miteigentum an Nr. 9793, Parkplatz Nr. 15 ?
- Biel-GB Nr. 9794-3, 4/55 Miteigentum an Nr. 9794, Parkplätze Nrn. 18 + 19
- Biel-GB Nr. 9794-18, 2/55 Miteigentum an Nr. 9794, Parkplatz Nr. 38
- Biel-GB Nr. 9794-21, 2/55 Miteigentum an Nr. 9794, Parkplatz Nr. 42
- Biel-GB Nr. 9794-23, 2/55 Miteigentum an Nr. 9794, Parkplatz Nr. 37
- Biel-GB Nr. 9794-24, 2/55 Miteigentum an Nr. 9794, Parkplatz Nr. 41
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis 10. November 1994.
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 8. Juni 1994 (Konkursöffnung) anzumelden. Innert der Eingabefrist sind auch die Pfandtitel dem Konkursamt Biel einzureichen.
2500 Biel, 21. Oktober 1994 Konkursamt Biel

Bern (13094)
Auflage der Lastenverzeichnisse
Schuldnerin: **HSS-Construction AG**, 3856 Brienzen.
Aufgabe der Lastenverzeichnisse im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG betreffend
- Grand-Fontaine-Grundbuchblatt Nr. 14
- Porrentruy-Grundbuchblatt Nr. 737
- Cougnay-Grundbuchblätter Nrn. 51, 52, 53, 54, 56, 57 und 58.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 2. November 1994.
3800 Interlaken, 11. Oktober 1994 Konkursamt Interlaken

Bern (13095)
Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
Schuldnerin: **HSS-Construction AG**, 3856 Brienzen.
Das am 3. Januar 1994 über die oben genannte Gesellschaft eröffnete Konkursverfahren ist am 11. Januar 1994 mangels Aktiven eingestellt, bzw. geschlossen worden. Auf Begehren der Grundpfandgläubigerin wird bezüglich der nachstehend aufgeführten Liegenschaften das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt.
Develier-Grundbuchblätter Nummern 1447 und 1473.
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten und für Dienstbarkeiten: 12. November 1994.
Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Forderungseingabe, auch die Grundpfandtitel beim Konkursamt Interlaken, Schloss, 3800 Interlaken, einzureichen.
3800 Interlaken, 11. Oktober 1994 Konkursamt Interlaken

Lucern (13326)
Dahinfallen der Nachlass-Stundung
Zufolge Verzichts auf die Nachlass-Stundung ist **Buholzer Urs**, geboren am 21. Januar 1959, von Kriens, Maler, Lützelstrasse 50, **Weggis**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Lucern eingetragenen Einzelirma, Malergeschäft Buholzer, Oberdierikonstrasse 2, Dierikon, nun in Gisikon, Reussstrasse 6, die am 21. Juli 1994 gewährte Nachlass-Stundung gemäss Entscheid vom 18. Oktober 1994 dahingefallen.
Mit der Publikation des Entscheides fallen die Wirkungen der Nachlass-Stundung dahin. Gemäss Art. 309 SchKG kann jeder Gläubiger binnen 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung ohne vorgängige Betreibung die Konkursöffnung verlangen.
6010 Kriens, 18. Oktober 1994 Der Amtsgerichtspräsident III von
Lucern-Land: lic. iur. Josef Koch

Lucern (129201)
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Das am 15. Februar 1994 über die **Plan-Team 2000 AG**, mit Sitz in **Neubikon**, Fröscherengasse 14, eröffnete Konkursverfahren wurde gemäss Entscheid des Konkursrichters von Willisau am 3. März 1994 mangels Aktiven eingestellt.
Auf Verlangen des Grundpfandgläubigers wird bezüglich des folgenden Grundstückes das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt:
Grundstück Nr. 2064, Fröscherenmatten, Plan 22, Grundbuch Neubikon, Stockwerkeigentum
252/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 540 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss und an der Einstellgarage Nr. 1 im Untergeschoss des Wohnhauses Nr. 400.
Die Grundpfandgläubiger mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten haben ihre Forderungen an Kapital, Zins und Kosten bis 4. November 1994 (Wert 14. Februar 1994) anzumelden.
6130 Willisau, 7. Oktober 1994 Konkursamt Willisau

Lucern (129211)
Liegenschaftssteigerung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Schuldner: **Stalder Fredy**, Schreinerei, geboren 17. April 1943, von und wohnhaft in **Grosswangen**, Badhus 12.
Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, 22. November 1994, 14 Uhr, Gasthof Ochsen, Grosswangen.
Steigerungsobjekt:
Grundstück Nr. 1287, Badhaus, Plan 23, Grundbuch Grosswangen
Gebäudeplatz, Garten, Weg, 23 a 38 m²
Wohnhaus Nr. 457 versichert für Fr. 613 000.-
Schreinereiwerkstatt Nr. 457a versichert für Fr. 1 868 000.-
Total Fr. 2 481 000.-
Katasterschätzung Fr. 617 200.-
Sachwalterschätzung Fr. 1 756 000.-
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 31. Oktober bis 9. November 1994.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 200 000.- in bar oder durch Bankcheck einer Schweizer Bank zu erbringen, wovon Fr. 50 000.- als Depot an die Verwaltungs- und Verwertungskosten und Fr. 150 000.- an den Steigerungskaufpreis angerechnet werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
6130 Willisau, 7. Oktober 1994 Der Liquidator:
Guido Häfliger
Sachwalter, Willisau

Zug (13129)
Konkursamtliche Liquidation
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Für die sich im Eigentum der **Albana Finanz- und Beteiligungs-Holding**, Untermüli 11, 6300 Zug, befindlichen Liegenschaften:
- GB Bern Nr. 777, Kreis 1, Marktgasse 35, 3011 Bern, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 35, Hausplatz, Umschwung
- Grundstück Nr. 906, Grundbuch Horw, Plan 3, Stutzring 16, St. Niklausen, 37 a 38 m² Hofraum, Garten, Park
haben die Grundpfandgläubiger die Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG verlangt.
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten und für Dienstbarkeiten: 10. November 1994.
Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Forderungseingabe auch die Grundpfandtitel einzureichen.
6301 Zug, 12. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (13275)
Radiation au RF de la Sarine d'une cédule hypothécaire grevant les art. 43-44-49 du cadastre de la commune de Givisiez (art. 69 ORI)
Succession répudiée: **Notari René**, en son vivant domicilié chemin des Planatens 4, 1700 Fribourg.
Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.- grevant en 7e rang les art. 43-44-49 du cadastre de la commune de Givisiez est avisé que cette cédule hypothécaire a été radiée au RF de la Sarine, à Fribourg. Toute aliénation ou mise en gage du titre radié ou modifié pour une valeur supérieure à celle qu'il a conservé sera punie comme escroquerie.
1700 Fribourg, 17 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (13097)
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Das am 16. August 1993 über die **Lear AG**, 4622 Egerkingen, Höhenstrasse 625, eröffnete Konkursverfahren ist am 24. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaft GB Oensingen Nr. 1007, Stockwerkeigentum, 158/1000 Miteigentum an Nr. 97 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. Stock-Stüd mit Nebenräumen an der Solothurnstrasse 49 (Schachen).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 310 000.-

Auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich dieser Liegenschaft das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt.
Alle Personen, die bezüglich dieser Liegenschaft pfandversicherte Forderungen (gesetzliche oder vertragliche) geltend machen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Angabe von Kapital, Zins und Kosten (Wert 9. Dezember 1994) beim unterzeichneten Konkursamt einzulegen.
Steigerungstag: Freitag, 9. Dezember 1994, 10 Uhr.
Steigerungsort: Amtshaus Balsthal, Sitzungszimmer (Erdgeschoss).
Eingabefrist: bis und mit 14. November 1994.
Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen ab 23. November 1994 während 10 Tagen beim Konkursamt Thal-Gäu zur Einsicht auf.
4710 Balsthal, 12. Oktober 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (13188)
Versteigerung eines Schuldbriefes
Freitag, 13. Januar 1995, um 14.30 Uhr, wird im Sitzungszimmer U 3, Amthaus Olten, Amthausquai 23, 4600 Olten, zufolge Betreibung auf Pfandverwertung gegen **Walter Heinz, Olten**, öffentlich versteigert:
1 Inhaberschuldbrief im Nominalbetrag von Fr. 400 000.- im 9. Rang, Maximalzins 9%, vom 23. August 1989, haftend auf Grundstück Grundbuch Birmensdorf, Kat.-Nr. 1826, Grundregisterblatt 242, Plan 61, im Eigentum von Walter Heinz, Olten.
Betreibungsmittliche Schätzung: Fr. 1000.-
Anzahlung: 10%
Restanz: Zahlbare innert 10 Tagen.
Schriftliche Angebote können bis zur Steigerung bei der unterzeichneten Amtsstelle eingereicht werden.
4600 Olten, 4. Oktober 1994 Betreibungsamt Olten-Gösigen

Graubünden (13130)
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Grundstücksteigerung
Im Auftrag des Konkursamtes Wädenswil im Konkurs der **Bonaterre AG**, mit Sitz in Richterswil, Weberstrasse 3, 8833 Samstagern, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundbuch Gemeinde Bonaduz
Parzelle Grundbuchblatt Nr. 1257 Plan 15, Wohnhaus Assek. Nr. 1257-A, mit 7 a 67 m² Gebäudegrundfläche, Umschwung und Wege, Campagna, 7402 Bonaduz.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 220 000.-
Steigerungstag: Freitag, 9. Dezember 1994, um 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Schlosshügel, 7013 Domat/Ems.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 31. Oktober bis 9. November 1994.
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 25 000.- in bar oder Bankcheck zu bezahlen, im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
7013 Domat/Ems, 13. Oktober 1994 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Aargau (13258)
Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der **Hebaro AG Rothrist**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Rothrist**, Rothmattweg 9, betreffend die 25 Liegenschaften in Grancia TI, liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Pfandgläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis längstens 3. November 1994 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonst dieses als anerkannt betrachtet wird.
5036 Oberentfelden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Valais (13259)
Appel d'offres
Faillies:
JR Edition Touristique S.A., Sion
JR Crédits et Voyages S.A., Sion
avenue de Tourbillon 38, 1950 Sion.
Le préposé-substitut extraordinaire de l'OP de Sion recevrait toute offre de rachat pour un fichier-clients informatique composé de 66 disquettes et contenant environ 8000 adresses, précédemment utilisées par une agence de voyages.
Les offres éventuelles doivent être adressées exclusivement à l'adresse du préposé-substitut extraordinaire, case postale 2104, 1950 Sion-2 Nord, dans un délai de 10 jours dès la présente publication.
Il est précisé que les conditions habituelles de vente sont applicables, soit absence de garantie, paiement comptant et enlèvement immédiat.
1950 Sion, 17 octobre 1994 Le préposé-substitut extraordinaire:
Pascal Perraudin, avocat

Neuchâtel (13131)
Etat des charges
Débitrice: **S.I. Vieux Quartier S.A., en liquidation concordataire, à Peseux**.
Propriétaire des immeubles: articles 3372 et 3374 du cadastre de Peseux (rue du Château 25).
Les états des charges des immeubles précités sont déposés auprès de l'étude de Me Marc Schaar, notaire, chemin Ronzi 3, 2016 Cortaillod, agissant par délégation du liquidateur, où ils peuvent être consultés.
Les actions en contestation doivent introduites dans les 10 jours dès le 21 octobre 1994, sinon lesdits états des charges seront considérés comme acceptés.
2016 Cortaillod, 21 octobre 1994 S.I. Vieux Quartier S.A.,
en liquidation concordataire:
Marc Schaar, notaire

Neuchâtel (12989)
Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillie: **Cersa S.A., Conseil, Etudes et Réalisation en Informatique S.A.**, Puits-Godet 24, à **Neuchâtel**.
Faillite prononcée le 22 avril 1993, liquidation suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 10 juin 1993, selon l'art. 230 LP.
Liquidation poursuivie sur demande d'un créancier gagiste, selon l'art. 134 ORI, pour l'immeuble suivant:
Cadastre de Neuchâtel
Article 12769 J, Pierrabot-Dessous, PPE: copropriétaire du 12370 pour 28/1000
Délai pour les productions des créances hypothécaire et pour l'indication des servitudes: jeudi 3 novembre 1994, inclusivement.
2001 Neuchâtel, 14 octobre 1994 Office des faillites
Le préposé: M. Vallélian

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 25. März 1986 für Fr. 100 000.–, haftend an 2. Pfandstelle auf Grundstück GB Altdorf Nr. 282 (Pfundregister Nr. 45; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Veronika Mikko, geboren 1950). Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. November 1995 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 21383)
8240 Thayngen, 14. Oktober 1994 Bezirksrichter Reiat
Der Gerichtsschreiber ad hoc: M. Schmuki

Par ordonnance du 17 octobre 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des cédules hypothécaires suivantes:

- 3 cédules hypothécaires au porteur de fr. 100 000.– chacune, inscrites le 9 octobre 1973 au registre foncier sous PJB 3488, lettres D, E et F, grevant la parcelle no 3507, feuille 9 de la commune du Petit-Saconnex, propriété de la SI Garages du Môle SA
- 1 cédula hypothécaire au porteur de fr. 100 000.–, inscrite le 15 novembre 1967 au registre foncier sous PJB 2967, lettre C, grevant la parcelle no 3508, feuille 9 de la commune du Petit-Saconnex, propriété de la SI Garages du Môle SA,

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 21363)

1211 Genève 3, 17 octobre 1994

G. Reymond, Greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément au art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no L.279.895.60 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, d'un montant de fr. 71 506.05 au 22 février 1994, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 21373)

2001 Neuchâtel, 18 octobre 1994

Le président du Tribunal:
N. Sörensen

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Änderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden des Kantons Zürich

(Art. 9 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Mit Beschluss vom 24. August 1994, vom Bund am 3. Oktober 1994 genehmigt, hat der Regierungsrat des Kantons Zürich geänderte Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden im Kanton Zürich allgemeinverbindlich erklärt. Der Regierungsratsbeschluss sowie der Text der allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen sind im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 14. Oktober 1994, Textteil, veröffentlicht worden. (A 3561)

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörlichen Verkehr mit Wertpapieren

Die Schweizerische Volksbank, Winterthur, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbemässigen Verkehr mit Wertpapieren.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 3562)
8039 Zürich, 21. Oktober 1994

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich:
H. Lang, Regierungspräsidentin

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 10. September 1994 verstorbenen **Neuburger-Salzer Robert Peter**, geb. 13. März 1950, von St. Gallen, wohnhaft gewesen im Brünelli 21, 8127 Forch, hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Uster mit Verfügung vom 5. Oktober 1994 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet. Die Gläubiger (Bürgschaftsgläubiger eingeschlossen) und die Schuldner des Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 30. November 1994 schriftlich beim unterzeichneten Notariat anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. Die Schuldner und die sich im Besitze von Faustpfändern befindenden Gläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A 35662)
8610 Uster, 21. Oktober 1994 Notariat Uster, Postfach, Uster:
R. Mathieu, Notar

Bénéfice d'inventaire

Vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par Me André-François Derivaz, agissant pour
Flora Jobin Madeleine, née Godat
Jobin Jean-Marc
Jobin Claude-Pascal
Jobin Eric

héritiers légaux de feu **Jobin Claude-Marc**, de dernier domicile à **Colombey** décédé le 19 septembre 1994, invite tous les créanciers et débi-

teurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 21 novembre 1994.

Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile: s'ils négligent de produire leurs créances, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 590 al. 1 CCS). (A 3563)

1870 Monthey, 21 octobre 1994

Tribunal de Monthey
Le juge de district I: Michel Dupuis

Aufhebung der Anteilscheine und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 874 und 733 OR

Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure, Bern

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Genossenschafterversammlung der Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure, Bern, vom 16. Juni 1994, hat beschlossen, die Anteilscheine von Fr. 200.– aufzuheben. Der einbezahlte Betrag von Fr. 200.– wird den bisherigen Genossenschaftlern ohne weiteres als Eintrittsgeld gemäss Art. 4 Abs. 2 der Statuten gutgeschrieben.

Die Gläubiger der Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind zu richten an: Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure, Postfach 8523, 3011 Bern. (A 35683)
3011 Bern, 28. September 1994 Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schweizerdolch 1991 AG, Frauenfeld

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Andreas Caderas, Giessenstrasse 1, 9434 Au, ernannt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 35693)
9434 Au, 14. Oktober 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Realgenossenschaft Frenkendorf in Liquidation, Frenkendorf

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Genossenschafterversammlung vom 28. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Präsident, Leo Dill, Bahnhof 26, 4402 Frenkendorf, anzumelden. (A 35704)
4313 Möhlin, 21. Oktober 1994 Der Liquidator: A. Mayor

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Perfecting S.A., Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1700 Fribourg, chez Michel Torche, avocat, rue Saint-Pierre 4, à l'attention de François Cochet, liquidateur. (A 35673)
1700 Fribourg, 21 octobre 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Meyrin-Sud E, en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Erwin Haefelin, p.a. Administrateur Immobilien-Treuhand AG, Chamerstrasse 12a, Postfach, 6304 Zoug. (A 35713)
6304 Zoug, 21 octobre 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Meyrin-Sud F, en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Erwin Haefelin, p.a. Administrateur Immobilien-Treuhand AG, Chamerstrasse 12a, Postfach, 6304 Zoug. (A 35722)
6304 Zoug, 21 octobre 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Meyrin-Sud L, en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Erwin Haefelin, p.a. Administrateur Immobilien-Treuhand AG, Chamerstrasse 12a, Postfach, 6304 Zoug. (A 35733)
6304 Zoug, 21 octobre 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Meyrin-Sud M, en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Erwin Haefelin, p.a. Administrateur Immobilien-Treuhand AG, Chamerstrasse 12a, Postfach, 6304 Zoug. (A 35744)
6304 Zoug, 21 octobre 1994 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Alpha Beratung Consulting AG in Liquidation, Güttingen

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. September 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. Oktober der Alpha Beratung Consulting AG in Liquidation, c/o Martin Seiler, Hauptstrasse 14, 8280 Kreuzlingen, schriftlich einzureichen. (A 35753)
8280 Kreuzlingen, 18. Oktober 1994 Der Liquidator:
Martin Seiler

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Trigress Fluid AG, Hünenberg ZG

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Trigress Fluid AG hat am 17. Oktober 1994 die Fusion mit der Tri-Matic AG beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Trigress Fluid AG sind demzufolge mit Wirkung auf den 30. Juni 1994 auf dem Weg der Universalzession auf die Tri-Matic AG übergegangen. Den Gläubigern der Trigress Fluid AG wird hiermit bekannt gegeben, dass Schulden der Trigress Fluid AG auf die Tri-Matic AG übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Forderungen bei der Tri-Matic AG, Bösch 61, 6331 Hünenberg, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 35767)
6331 Hünenberg, 17. Oktober 1994 Tri-Matic AG:
Thomas Marx, Präsident des Verwaltungsrates

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Trigress Mano AG, Hünenberg ZG

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Trigress Mano AG hat am 17. Oktober 1994 die Fusion mit der Tri-Matic AG beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Trigress Mano AG sind demzufolge mit Wirkung auf den 30. Juni 1994 auf dem Weg der Universalzession auf die Tri-Matic AG übergegangen. Den Gläubigern der Trigress Mano AG wird hiermit bekannt gegeben, dass Schulden der Trigress Mano AG auf die Tri-Matic AG übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Forderungen bei der Tri-Matic AG, Bösch 61, 6331 Hünenberg, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 35777)
6331 Hünenberg, 17. Oktober 1994 Tri-Matic AG:
Thomas Marx, Präsident des Verwaltungsrates

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Loher ITM AG, Lenzburg

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1994 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Als einziger Liquidator wurde G. Caderas, c/o Flender AG, Zeughausstrasse 48, 5600 Lenzburg gewählt. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 35787)
5600 Lenzburg, 19. Oktober 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wohnbau St. Silvester AG, in Liquidation, St. Silvester

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. September 1994 hat die Auflösung/Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Marcel Frieden, Visura Treuhand, route des Arsenaux 25, 1700 Fribourg, anzumelden. (A 35799)
1700 Fribourg, 5. Oktober 1994 Der Liquidator:
Marcel Frieden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Nessa AG in Liquidation, Wald ZH

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Hansheirich Hefti, c/o Steinkohlen AG, Bankstrasse 20, 8750 Glarus, anzumelden. (A 35809)
8750 Glarus, 18. Oktober 1994 Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Uhlmann André Ingénieur ETS S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 septembre 1994 a décidé la dissolution de la société. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication, en mains du liquidateur, André Uhlmann, rue des Moulins 13, à Yverdon-les-Bains. (A 35817)
1400 Yverdon-les-Bains, 17 octobre 1994 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR, Art. 58 ZGB

EE Partner in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation des Vereins beschlossen. Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Max P. Oesch, Rechtsanwalt, Lavaterstrasse 83, 8027 Zürich, anzumelden. (A 35823)
8027 Zürich, 18. Oktober 1994 Der Liquidator

Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1993 412313

Reppisch-Werke AG, Bergstrasse 23,
8953 DietikonVertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,
Schwarztorstrasse 31, 3001 BernWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:

16 Zeichengeräte.

20 Innenausbauelemente, Schul- und Büromöbel,
Zeichentische.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1993 412314

Krankenkasse Helvetia, Stadelhoferstrasse 25,
8024 ZürichWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:

36 Versicherungswesen.

Gebrauchspriorität: Oktober 1900, detaillierte Liste
im Aktenheft.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1993 412315

ACN Advanced Communications Networks SA,
8a, rue du Puits-Godet, 2000 Neuchâtel

CellTalk

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:9 Netzwerksysteme für die Informationsübertra-
gung mittels einheitlicher Zellen der Breitband-
technik.

Date de dépôt: 24 mai 1993 412316

Santé 2000 SA, 18, Grand'Rue, 1260 Nyon



Produits et/ou services groupés par classes int.:

30 Ligne de préparations à base de céréales: avoi-
ne, blé, maïs, millet, orge, quinoa, riz, sarrasin,
seigle, en grains, farines, semoules, gruaux, fla-
kes, flocons, muesli, etc.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1993 412317

Beiersdorf Aktiengesellschaft, Unnastrasse 48,
D-W-2000 Hamburg 20 (Deutschland)Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Deo-
dorantien für den persönlichen Gebrauch.Farbenanspruch: royalblau, nachtblau, grau, rot,
weiss.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1993 412318

International Business Machines Corporation,
Old Orchard Road, Armonk
(NY 10504, Vereinigte Staaten von Amerika)Vertreter: Dipl.-Ing. Christian Heusch,
c/o International Business Machines Corporation,
Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon

ONetCO

Computer, Daten- und Textverarbeitungsgeräte
und -anlagen; Geräte und Anlagen für Daten- und
Informationsübertragung sowie Netzwerke; Com-
puterprogramme; Bücher, Zeitschriften, Ausbil-
dungsmaterial (ausgenommen Apparate) und
Handbücher für Entwurf, Bau, Betrieb, Unterhalt
und das Programmieren von Computern und Da-
ten- und Textverarbeitungsgeräten und -anlagen so-
wie Netzwerken, und für Entwurf, Erstellung, Be-
schreibung, Betrieb und Unterhalt von Computer-
programmen; Dokumentation für Computerpro-
gramme. Technische Beratung, Überwachung und
Inspektion; Dienstleistungen bezüglich Computer-
programmen zur Ressourcenzuteilung und -verwal-
tung, Eingabe- und Ausgabekontrolle, Daten-,
Kommunikations- und Netzwerkmanagement;
Sachverständigen-Gutachten; Planung und Ent-
wurf von Datenverarbeitungs- und -übertragungs-
anlagen sowie Netzwerken und Erstellung von
Computerprogrammen für Dritte im Auftrag.
Int. Kl. 9, 16, 42

Prioritätsanspruch: USA, 10. Dezember 1992.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1993 412319

Citizen Tokei Kabushiki Kaisha,
1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku,
Tokyo (Japan)Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,
Schwarztorstrasse 31, 3001 BernWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie
deren Bestandteile und Zubehör.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1993 412320

Remote X AG, Wangenerstrasse 15, 8307 Effretikon

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:9 Gerät und Verfahren zur Aufzeichnung von
Präsenz-Zeiten und/oder Auftragszeiten via Fir-
men-internes oder öffentliches Telefonnetz.

Date de dépôt: 24 mai 1993

412321

Simon Morales, Felsenastrasse 41, 3004 Bern



Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Joaillerie.

25 Vêtements.

Priorité découlant de l'usage: avril 1987.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1993 412322

Rentrak Corporation, 7227 N.E. 55th Avenue,
Portland (OR 97218, Vereinigte Staaten von
Amerika)Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
8024 ZürichWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:9 Computerprogramme, einschliesslich Program-
me für die Führung von Geschäften im Zusam-
menhang mit dem Vermieten und Verleasen von
Videokassetten.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1993 412323

Combina Handels AG, Blumenfeldstrasse 15,
9400 RorschachVertreter: Dr. Hans Henzen, Rechtsanwalt,
Signalstrasse 12, 9400 RorschachWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:

12 Mountain Bike (Sport-Fahrrad).

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 412324

Samhall Formel AB, Gardsvägen 4, P.O. Box 50070,
S-951 05 Lulea (Schweden)Vertreter: Werner Bruderer, Patentanwalt VSP,
Oberhittnauerstrasse 12, 8330 Pfäffikon ZHWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:

9 Schutzhelme.

28 Skistöcke; Ersatzteile für Skistöcke, nämlich
Handschlaufen, Handgriffe, Teller, Stangen,
Stockspitzen; Slalom-Markierstangen; Roller-
skier; Unihockey-Stöcke, bzw. -Schläger und
Komponenten von Unihockey-Stöcken; Bandy-
Stöcke, bzw. -Schläger und Komponenten für
Bandy-Stöcke; Bälle für Unihockey und Bandy;
Trageinrichtungen für Skier; Skihüllen und Ski-
taschen; Skiwachs; Skischaber.

Prioritätsanspruch: Schweden, 27. November 1992.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie. (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 616)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 983 417.49	Bankenkreditoren auf Sicht	55 516 549.98	
Bankendebitoren auf Sicht		55 193 594.94	Bankenkreditoren auf Zeit	25 886 606.17	
Bankendebitoren auf Zeit		55 160 632.51	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	47 996 132.51		Kreditoren auf Sicht	46 304 880.75	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		52 995 352.33	Kreditoren auf Zeit	16 471 869.55	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 037 981.23	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
- davon mit hypothekarischer Deckung			Depositenkonti	25 607 249.55	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			Sonstige Passiven	46 961 117.43	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		34 936 100.00	Aktienkapital	6 400 000.00	
Wertschriften		73 905 825.95	Gesetzliche Reserve	41 500 000.00	
Dauernde Beteiligungen		563 824.65	Andere Reserven	27 800 000.00	
Bankgebäude		4 476 255.75	Saldo vortrag	103 940.81	
Sonstige Aktiven		11 299 229.39			
		292 552 214.24			292 552 214.24

Clariden Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 623)		Passiven	
	30.9.1994 Fr.	31.12.1993 Fr.	30.9.1994 Fr.	31.12.1993 Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	20 099 311.00	21 262 070.00	Bankenkreditoren auf Sicht	111 840 837.00	132 418 333.00
Bankendebitoren auf Sicht	221 823 918.00	147 001 137.00	Bankenkreditoren auf Zeit	471 827 106.00	326 886 221.00
Bankendebitoren auf Zeit	125 209 032.00	108 798 593.00	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	306 114 906.00	194 643 421.00
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	60 960 632.00	41 798 593.00	Kreditoren auf Sicht	215 582 781.00	167 391 559.00
Wechsel und Geldmarktpapiere	9 410 166.00	7 165 353.00	Kreditoren auf Zeit	18 069 940.00	17 609 635.00
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	9 000 000.00	7 000 000.00	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 786 940.00	6 287 680.00
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	13 221 940.00	16 563 898.00	Sonstige Passiven	127 796 734.00	128 330 601.00
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	94 905 836.00	85 533 730.00	- davon Rechnungsabgrenzungsposten	16 939 921.00	20 406 785.00
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	70 000.00	83 000.00	Aktienkapital	56 000 000.00	56 000 000.00
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	436 789 654.00	314 315 714.00	PS Kapital	6 310 000.00	5 400 000.00
Wertschriften	63 644 226.00	149 070 892.00	Gesetzliche Reserven	22 399 221.00	19 115 520.00
Dauernde Beteiligungen	9 048 767.00	9 394 977.00	Andere Reserven	23 500 000.00	18 500 000.00
Bankgebäude	22 450 000.00	22 550 000.00	Gewinnvortrag	474 968.00	29 403 524.00
Sonstige Aktiven	37 128 736.00	19 316 030.00			
- davon Rechnungsabgrenzungsposten	35 599 128.00	16 431 584.00			
Bilanzsumme	1 053 801 588.00	901 055 394.00	Bilanzsumme	1 053 801 588.00	901 055 394.00

Crédit Commercial de France (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1994
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		(B 621)		Passifs	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		71 513 166.32	Engagements en banque à vue	34 254 589.62	
Avoirs en banque à vue		54 344 251.17	Engagements en banque à terme	849 612 756.20	
Avoirs en banque à terme		454 808 581.34	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	613 709 061.70	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	280 896 660.00		Créanciers à vue	78 241 003.10	
Effets de change et papiers monétaires		13 096 883.13	Créanciers à terme	47 633 657.04	
Comptes courants débiteurs en blanc		195 751 560.97	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 633 657.04	
Comptes courants débiteurs gagés		50 908 334.27	Livrets et compte de dépôts		852 484.90
- dont garantis par hypothèques	35 450 052.64		Obligations et bons de caisse		9 500 000.00
Avances et prêts à terme fixe en blanc		22 440 204.41	Autres passifs		102 155 947.24
Avances et prêts à terme fixe gagés		333 969 874.21	Capital actions		120 000 000.00
- dont garantis par hypothèques	207 456 853.79		Réserve légale		6 100 000.00
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit publiques		8 125 001.78	Réserve spéciale		7 800 000.00
Titres		15 046 151.75	Report à nouveau		2 311 216.81
Autres immeubles		16 551 068.65			
Autres actifs		21 906 576.91			
		1 258 461 654.91			1 258 461 654.91
			Hors-bilan		Fr.
			Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		76 985 157.65
			Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		145 225.40
			Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		144 932.15

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Bilan au 30 septembre 1994

Actif		(B 620)		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		30 974 723.03	Engagements en banque à vue	35 236 905.87	
Avoirs en banque à vue		19 633 212.81	Engagements en banque à terme	192 423 224.20	
Avoirs en banque à terme		187 073 901.29	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	147 426 355.45	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	162 698 582.39		Créanciers à vue	42 372 422.50	
Effets de change et papiers monétaires		469 119.65	Créanciers à terme	11 594 212.60	
Comptes courants débiteurs en blanc		4 348 666.55	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 705 357.70	
Comptes courants débiteurs gagés		10 646 735.36	Comptes de dépôts		467 657.91
- dont garantis par hypothèque			Obligations et bons de caisse		1 575 000.00
Avances et prêts à terme fixe en blanc		17 899 382.87	Autres passifs		42 803 003.32
Avances et prêts à terme fixe gagés		19 045 123.73	Capital		50 000 000.00
- dont garantis par hypothèques			Réserve légale		16 935 000.00
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		15 288 095.25	Autres réserves		30 250 000.00
Titres		64 607 598.11	Pertes et profits:		
- dont effets de plus de 180 jours			- Solde reporté		157 962.76
Participations permanentes		20 487 549.00			
Immeuble à l'usage de la banque		5 015 942.91			
Autres actifs		28 325 338.60			
Total du bilan		423 815 389.16			423 815 389.16
		Fr.			Fr.
Crédits documentaires irrévocables		214 544.90	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières		
Cautionnements et garanties		6 719 736.85	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières		

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1994
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement		Engagements en banque à vue	2 664 132.95
et comptes de chèques postaux	3 385 006.50	Engagements en banque à terme	9 573 175.—
Avoirs en banque à vue	31 885 722.90	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 982 550.—
Avoirs en banque à terme	162 480 270.—	Créanciers à vue	191 369 077.15
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	162 480 270.—	Créanciers à terme	3 862 167.30
Effets de change et papiers monétaires	13 803 862.85	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 862 167.30
— dont rescriptions et bons du trésor	—	Livrets et comptes de dépôt	10 503.90
Comptes courants débiteurs en blanc	9 629 370.10	Autres passifs	59 695 160.85
Comptes courants débiteurs gagés	17 211 495.65	Capital	30 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	303 379.15	Réserve légale	13 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	—	Autres réserves	50 900 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	21 022 863.15	Solde reporté de l'exercice précédent	1 057 445.65
— dont garantis par hypothèque	242 403.15		
Titres	64 018 756.50		
Participations permanentes	14 921 924.20		
Immeubles à l'usage de la banque	10 832 130.—		
Autres immeubles	1 636 850.—		
Autres actifs	11 603 410.95		
	362 431 662.80		362 431 662.80

Bilan au 30 septembre 1994

Actif		Bilan au 30 septembre 1994		(B 627)		Passif	
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
1.1	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux			2.1	Engagements en banque à vue		714 638 097.44
1.2	Avoirs en banque à vue		31 708 728.57	2.1.1	- dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	96 016 441.13	
1.2.1	- dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	18 800 429.85	3 463 273 375.81	2.2	Engagements en banque à terme		3 463 808 454.78
1.3	Avoirs en banque à terme			2.2.1	- dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	1 433 912 162.44	
1.3.1	- dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	2 553 888 566.84		2.2.2	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 207 339 360.70	
1.3.2	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 402 953 959.30	9 566 223.71	2.3	Créanciers à vue		366 742 269.58
1.4	Effets de change et papiers monétaires			2.3.1	- dont les engagements auprès des sociétés affiliées	694 249.26	
1.4.1	- dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	—,—	310 432 633.94	2.4	Créanciers à terme		47 677 972.83
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc			2.4.1	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	37 965 099.17	
1.5.1	- dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	10 933 725.14	95 035 115.80	2.5	Autres passifs		83 837 036.07
1.6	Comptes courants débiteurs gagés			2.6	Capital de dotation		60 000 000.—
1.6.1	- dont garantis par hypothèques	7 254 367.64	103 335 635.04	2.7	Réserve		5 305 000.—
1.7	Avances et prêts à terme fixe en blanc						
1.7.1	- dont auprès des sociétés affiliées	4 315 045.—	518 517 065.19				
1.8	Avances et prêts à terme fixe gagés						
1.8.1	- dont garantis par hypothèques	25 050 309.20	4 478 023.35				
1.9	Titres						
1.9.1	- dont de rang postérieur	595 000.—	7 145 041.82				
1.10	Participations permanentes		32 468 113.04				
1.11	Immeubles à l'usage de la banque		2 063 862.11				
1.12	Autres immeubles		91 388 052.32				
1.13	Autres actifs		4 742 008 830.70				4 742 008 830.70
	Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.7)		Fr.		Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1, 2.2, 2.3)		Fr.
	Total des actifs		2 587 937 766.83		Total des passifs		1 530 622 852.83

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle verordnet:

I Die Verordnung vom 11. Oktober 1983 über Abgabepreise, Handelsmargen und besondere Zuschläge für in- und ausländische Saatkartoffeln wird wie folgt geändert:

Art. 1 Abgaben für inländische Saatkartoffeln

Beim Verkauf von zertifizierten inländischen Saatkartoffeln können vom Schweiz. Saatgutverband bzw. von den Saatgutgenossenschaften zu den Produzentenpreisen Zuschläge für Gebühren und Lizenzen sowie Rückbehalte für die Verwertung und Beiträge für Verbände (SBV, SKK, SVK und SKU) aufgerechnet werden, die im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Preiskontrollstelle jährlich festgelegt werden.

Art. 2 Abs. 2
Aufgehoben.

II
Diese Änderung tritt am 24. Oktober 1994 in Kraft.
19. Oktober 1994 Eidgenössische

**Publikationen des Bundesamtes für Statistik
mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988**

Periodizität	Titel	Abonnements- preis pro Jahr Fr.	Einzel- nummern- Fr.
Monatshefte	Landesindex der Konsumentenpreise	44.–	6.50
	Produzenten- und Importpreisindex	44.–	6.50
	Statistik der Detailhandelsumsätze	32.–	6.50
Quartalshefte	Der Geschäftsgang in der Schweizer Industrie, Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerindizes	20.–	6.50
	Wohnbautätigkeit in der Schweiz	20.–	6.50
	Beschäftigungs- und Erwerbstätigenstatistik	25.–	6.50
	Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Telefon 031 323 60 60		

Ordonnance
sur les prix de vente, les marges commerciales et les
suppléments spéciaux pour la vente de pommes de
terre de semence indigènes et étrangères

Modification du 19 octobre 1994

L'office fédéral du contrôle des prix arrête:

L'ordonnance du 11 octobre 1983 fixant les prix de vente, les marges commerciales et les suppléments spéciaux pour la vente de pommes de terre de semence indigènes et étrangères est modifiée comme il suit:

Article premier Contributions pour les pommes de terre de semence indigènes

Lors de la vente de pommes de terre de semence du pays certifiées, la fédération suisse des sélectionneurs, resp. les syndicats des sélectionneurs peuvent ajouter aux prix des producteurs des suppléments pour des taxes et des licences ainsi que des retenues pour la mise en valeur et des contributions aux associations (USP, CSP, ASP, PU). Ces suppléments seront fixés chaque année, d'entente avec l'Office fédéral du contrôle des prix.

Art. 2 Abs. 2^e al.
Abrogé.

II
La présente modification entre en vigueur le 24 octobre 1994.
19 octobre 1994 Office fédéral du contrôle des prix:
Wevermann

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1993

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 34.-).
Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Baudirektion der Generaldirektion in Bern

Objekt:	SBB Ausbildungszentrum Löwenberg, 3280 Murten.
Architekt:	F. Haller, Architekt BSA, Friedhofplatz 5, 4500 Solothurn.
Arbeitsumfang/ Arbeitsgattungen:	Aussenanlagen 171 Pfähle 211 Baumeisterarbeiten – Fahrleitungsgalerie Ortsbetonhalbtunnel Länge 31 m, Radius 5 m – Fundament Werkstattgebäude Ortsbetonbodenplatte 213 Montagebau in Stahl 215 Fassadenkonstruktion CNS-Fassade 240 m ² 224 Flachdach PVC-Belag 280 m ² 228 Aussenstoren in Metall 150 m ² 230 Elektroanlagen 277 Trennwände in Gipskarton 180 m ² 00 Umgebungsarbeiten – Erdbewegungen – Geländeabtrag ca. 12 000 m ³ – Schüttung ca. 7000 m ³ – Fundationsschicht ca. 4000 m ³ – Gleisfeldentwässerung – Fahrleitungsmastfundamente – Kanalisationsleitungen – Oberbau (Abschlüsse, Belag)

Formularanforderung: bis 17. November 1994.

Versand: ab 21. November 1994.
 Eingabetermin: gemäss Offertangabe (Poststempel/A-Post).
 Baubeginn: März 1995.

Anforderung der Unterlagen durch Einsenden eines frankierten Rückantwortcouverts C4 mit Bezeichnung des Objektes und der BKP-Nr. der gewünschten Arbeitsgattung beim beauftragten Architekten.

Die Angebote sind, mit der Aufschrift «Ausbildungszentrum Löwenberg Murten» und mit der entsprechenden BKP-Nr. versehen, bei der **Baudirektion SBB, Abteilung Hochbau, Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen**, verschlossen einzureichen.

Es sind Netto-Offerten einzureichen; Rabatt und Skonto sind im Angebot aufzuführen (verspätete Offerten werden nicht berücksichtigt).
Öffnung der Angebote: gemäss Offertangabe.

Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung der Unternehmensverbände Zutritt. (M 357)

Molti mali vengono all'uomo dagli uomini. Plinio

Produzenten- und Importpreisindex, September 1994

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise blieb im September 1994 im Vergleich zum Vormonat und zum Vorjahr praktisch stabil. Sein Stand beträgt 99,9 Punkte¹⁾ (Basis Mai 1993 = 100). Dieser Index zeigt die Preisentwicklung des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten aus der Land- und Forstwirtschaft, der verarbeitenden Produktion sowie der Energiewirtschaft. Es ist jedoch festzustellen, dass die beiden Teilindizes unterschiedlichen Entwicklungen unterworfen sind. Während der Produzentenpreisindex nun seit Oktober 1993 eine negative Jahressteigerung aufweist, verzeichnet der Importpreisindex schon seit Juni 1994 wieder eine positive Jahressteigerung.

Leichter Anstieg der Produzentenpreise gegenüber dem Vormonat

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Produzentenpreisindex stieg im September 1994 gegenüber dem Vormonat um 0,1 Prozent. Sein Stand beträgt 99,6 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich gingen die Produzentenpreise um 0,3 Prozent zurück. Der Produzentenpreisindex zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte.

Preiserhöhungen gegenüber dem Vormonat verzeichneten Blattgemüse, Schlachtkälber, Schlachtschweine, Rohmilch, Eier, Kalbfleisch, Rindfleisch sowie Bitumen, Stahl, Aluminiumhalbzeug und Schrott. Preisrückgänge wiesen dagegen Kartoffeln, Gartenbauprodukte, pflanzliche Fette und Öle sowie Mineralölprodukte und Gas auf.

Vergleicht man die Preisentwicklung nach der Art der produzierten Produkte, so nahmen lediglich die Preise der Rohstoffe (+1,6%) zu, während die Preise der Halbfabrikate, der Konsumgüter und der Investitionsgüter stabil blieben. Im Jahresvergleich stellt man eine mässige Verteuerung der Rohstoffe und der Konsumgüter fest, während sich die übrigen Produktgruppen insgesamt verbilligten.

Unterteilt man die Produkte nach ihrem Absatzgebiet, so stiegen die Preise der im Inland verkauften Produkte sowohl im Monats- wie im Jahresvergleich leicht an. Die Preise der Exportprodukte blieben gegenüber dem Vormonat stabil, sanken aber im Jahresvergleich.

Rückgang der Importpreise gegenüber dem Vormonat

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex ging im September 1994 gegenüber dem Vormonat um 0,3 Prozent zurück. Sein Stand beträgt 100,6 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich stiegen die Importpreise um 0,7 Prozent. Der Importpreisindex wird ergänzend zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte. Er zeigt im allgemeinen grössere Schwankungen als der Produzentenpreisindex. Preisrückgänge im Vergleich zum Vormonat registrierte man für Kaffee, Kakao, Bananen, Eier, Fleisch und andere Nahrungsmittel. Auch Kohle, Benzin, Dieseltreibstoff, Heizöl, Kupfer, Zink und Nickel wurden billiger. Preiserhöhungen stellte man für Getreide, Zitrusfrüchte, Bitumen, Flach- und Langprodukte aus Stahl, Edelstahl, Rohaluminium und Aluminiumhalbzeug fest.

Nach der Art der importierten Produkte verzeichneten die Rohstoffe (-1,7%), die Halbfabrikate (-0,1%) und die Konsumgüter (-0,4%) Preisrückgänge gegenüber dem Vormonat. Der Index der Investitions-

güter blieb stabil. Im Jahresvergleich wurden die Rohstoffe deutlich, die Halbfabrikate leicht teurer. Konsumgüter und Investitionsgüter wurden hingegen billiger.

Verkettung mit dem Grosshandelspreisindex

Der frühere Grosshandelspreisindex ergibt, rechnerisch verkettet mit dem Preisindex des Gesamtangebots, für den September 1994 einen

Hauptergebnisse September 1994	Indexstand	Veränderung in % gegenüber
	September 1994 (Basis Mai 1993=100)	August 1994 September 1993
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	99,9	0,0 0,0
- Produzentenpreisindex	99,6	0,1 -0,3
- Importpreisindex	100,6	-0,3 0,7

Stand von 184,3 Punkten (Basis 1963 = 100). Der Preisindex des Gesamtangebots ist das Total von Produzenten- und Importpreisindex.

¹⁾ Die Veränderung betrug weniger als -0,05 Prozent (gerundet = 0,0%), bewirkte aber trotzdem eine Abnahme des Indexes um 0,1 Punkte.

Indice des prix à la production et à l'importation, septembre 1994

En septembre 1994, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) est demeuré stable par rapport au mois et à l'année précédents, atteignant un niveau de 99,9 points¹⁾ (mai 1993 = 100). Cet indice traduit l'évolution des prix de l'offre totale des biens du pays et des produits importés pour les secteurs agricole, sylvoicole, industriel et énergétique. Il faut cependant noter que les deux indices n'ont pas suivi la même évolution. Alors que la baisse en rythme annuel de l'indice des prix à la production est ininterrompue depuis octobre 1993, l'indice des prix à l'importation augmente à nouveau depuis juin 1994.

Légère augmentation des prix à la production en rythme mensuel

L'indice des prix à la production établie par l'Office fédéral de la statistique en septembre 1994 a augmenté de 0,1% par rapport au mois précédent, restant toutefois au niveau de 99,6 points (mai 1993 = 100). En l'espace d'une année, les prix à la production ont reculé de 0,3%. L'indice des prix à la production indique l'évolution des prix départ-usine des biens produits en Suisse.

Ont augmenté par rapport au mois précédent les prix des légumes feuillus, des veaux et des porcs de boucherie, du lait cru, des œufs, de la viande de veau et de la viande de bœuf. Le bitume, l'acier, les produits semi-finis en aluminium et la ferraille ont également renchéri. Par contre, on a enregistré des baisses de prix pour les pommes de terre, les produits horticoles, les graisses et huiles végétales, les produits pétroliers et le gaz.

Si l'on compare l'évolution des prix selon le genre des biens produits, on constate que seuls les prix des matières premières ont augmenté par rapport au mois précédent (+1,6%). Les prix des produits semi-finis, des biens de consommation et des biens d'investissement sont restés stables.

En comparaison annuelle, on observe une hausse modérée des prix des matières premières et des biens de consommation, alors que les autres groupes de produits ont, dans l'ensemble, vu leurs prix baisser.

Si l'on considère les produits selon leur destination, on constate que les prix des produits vendus sur le marché intérieur ont légèrement augmenté en rythme tant mensuel qu'annuel. Les prix des marchandises à l'exportation sont demeurés inchangés par rapport au mois précédent mais ont reculé sur un an.

Recul des prix à l'importation en rythme mensuel

En septembre 1994, l'indice des prix à l'importation calculé par l'Office fédéral de la statistique a enregistré un recul de 0,3% par rapport au mois précédent. Il atteint ainsi 100,6 points (mai 1993 = 100). En l'espace d'une année, les prix à l'importation ont progressé de 0,7%. Relevé en complément à l'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» d'une sélection de marchandises importées. Il est soumis à de plus grandes fluctuations que l'indice des prix à la production.

Les prix du café, du cacao, des bananes, des œufs, de la viande et d'autres produits alimentaires ont reculé par rapport au mois précédent. Cela a aussi été le cas pour le charbon, l'essence, le carburant diesel, le mazout, le cuivre, le zinc et le nickel. En revanche, les prix des céréales, des agrumes, du bitume, des produits plats et des produits longs en acier, de l'acier fin, de l'aluminium brut et des produits semi-finis en aluminium ont augmenté.

Si l'on considère le genre des produits importés, on constate par rapport au mois précédent des baisses de prix pour les matières premières (-1,7%), les produits semi-finis (-0,1%) et les biens de consommation (-0,4%). L'indice des biens d'investissement n'a pas varié. On constate sur un an une hausse sensible des prix des matières premières et une augmentation modérée de ceux des produits semi-finis. A l'inverse, les biens de consommation et les biens d'investissement ont vu leurs prix baisser.

Raccordement mathématique à l'indice des prix de gros

En raccordement mathématiquement l'indice des prix de gros à l'indice des prix de l'offre totale, on obtient pour septembre 1994 le niveau de 184,3 points (base 1963 = 100). L'indice des prix de l'offre totale est obtenu en additionnant l'indice des prix à l'importation et celui des prix à la production.

¹⁾ La variation, bien qu'étant inférieure à -0,05% (arrondie à 0,0%), a néanmoins entraîné une baisse de l'indice de 0,1 point.

Les principaux résultats en un clin d'œil	Niveau de l'indice per 26.10.94 (Ex-Datum 25.10.94)	Variation en % par rapport à août 1994	septembre 1993
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	99,9	0,0	0,0
- Indice des prix à la production	99,6	0,1	-0,3
- Indice des prix à l'importation	100,6	-0,3	0,7

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

AG Sportbahn Beatenberg-Niederhorn (Sesselbahn)

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 15. November 1994, um 10 Uhr, in den Kongressaal Beatenberg.

Traktanden:

1. Orientierung über den Stand des Projektes Neubau Niederhornbahn.
2. Erhöhung des Aktienkapitals

Antrag:

Genehmigung der Aktienkapitalerhöhung von Fr. 1 215 000.- auf Fr. 4 515 000.- (6600 Aktien à Fr. 500.-)

3. Statutenänderung**Anträge:**

1. Genehmigung der an das Aktienrecht angepassten Statuten 1994
2. Zustimmung zur Schaffung einer genehmigten Aktienkapitalerhöhung von Fr. 4 515 000.- um Fr. 2 255 000.- (4510 Aktien à Fr. 500.-) auf maximal Fr. 6 770 000.-.

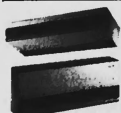
Einladung mit Traktanden, Statuten 1994 sowie Zeichnungsscheine liegen vom 25. Oktober bis 14. November 1994 bei der Talstation der Sesselbahn in Beatenberg sowie am Sitz der Verwaltung, Verkehrsbetriebe STI, Grabenstrasse 36, 3600 Thun, zur Einsicht der Aktionäre auf und können dort bezogen werden.

Die Zutrittskarten sowie die Statuten 94 werden am Tag der Generalversammlung vor dem Tagungsort – gegen Vorweisung der Aktien oder eines Bankausweises über die Deponierung der Aktien während der Generalversammlung – abgegeben.

Die Aktionäre sind zur ausserordentlichen Generalversammlung herzlich eingeladen.

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident:
P. Eggenberg
Die Sekretärin:
H. Zimmermann

Insertate
erschliessen
den Markt



**ANSON-Gebläse-
Konvektoren
(Fan Coils)**

in formschönem Design und erstklassiger Qualität. Für Kühlung und Heizung. 7 Typen für 2,7–25 kW. Von:

ANSON 01/461111
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

**Wer nicht inseriert ...
wird vergessen!**

INTRAG

DI FONDOSOCIETÀ DELLA BSA

Fonds-Jahresabschlüsse

per 30. September 1994

Anlagefonds	Valoren-Nr.	Ausgabepreis per 30.09.94 (SFr.)	Wertentwicklung ¹⁾ 30.09.93–30.09.94 SFr.	Fremd- währung	Coupons-Auszahlung per 26.10.94 (Ex-Datum 25.10.94)			
					Coupon-Nr.	Anteilsscheinhaber mit Domizil		
						Schweiz		Ausland
						Brutto SFr.	Netto ³⁾ SFr.	
SKANDINAVIEN-INVEST Wertschriftenfonds für Anlagen in Schweden, Dänemark, Norwegen, Finnland und Island	279 181	253.-	8,8%	-	-	-	-	-
UBS AMERICA LATINA Aktien Lateinamerika	96 698	122,80	22,8%	US-\$ 41,5% ⁴⁾	-	-	-	-
UBS ASIA NEW HORIZON Aktien Ost- und Südasiens (ohne Japan)	96 699	103.-	3,0% ⁴⁾	US-\$ 20,3% ⁴⁾	-	-	-	-
UBS SMALL CAP EUROPE Nebenwerte Europa	96 703	97,40	-2,6% ⁴⁾	DM 3,9% ⁴⁾	1	0,70	0,455	0,70

¹⁾ Differenz der Ausgabepreise plus Ausschüttung 1993

²⁾ Mit Bankerklärungen

³⁾ Nach Abzug der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35%

⁴⁾ Wertentwicklung seit Lancierung (01.11.93)

Die Jahresausschüttungen können bis zum 30. November 1994 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen Ihre Coupons gerne spesenfrei ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
Hauptplatz und Niederlassungen
La Roche & Co., Banquiers, Basel
Lombard, Odier & Cie, Banquiers, Genf
BDL Banco di Lugano, Lugano

Cantrade Privatbank AG, Zürich
HYPOSWISS, Zürich
Diverse Mitgliedsinstitute des Verbandes
Schweizer Regionalbanken
Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz

Wir machen mit.



Skilift Lantera-Schweinsberg AG, Plasselb

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 19. November 1994, 15 Uhr im Hôtel de la Croix de Fer, Allières, 1835 Montbovon

Traktanden:

1. Protokoll vom 22. Januar 1994
2. Jahresberichte, Jahresrechnungen für die Saison 1992/93 und 1993/94
3. Bericht der Kontrollstelle
4. Entlastung des Verwaltungsrates
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Verschiedenes

Das Protokoll und die Jahresrechnungen 1992/93 sowie 1993/94 liegen zur Einsichtnahme ab 20. Oktober 1994 beim Sekretär der Gesellschaft, Herrn René Bapst, Aumatte, 1711 Plasselb, auf.

Der Verwaltungsrat

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der NEUEN AARGAUER BANK

Mittwoch, 16. November 1994, 10.00 Uhr (Türöffnung 09.00 Uhr)
in der Sporthalle Schachen, Aarau

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Orientierung über Situation und Zukunft der Neuen Aargauer Bank
2. Statutenänderung
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Generalversammlung
a) die ersatzlose Aufhebung von § 6 der Statuten:

Wortlaut der aufzuhebenden Statutenbestimmung

§ 6

- Übertragung von Namenaktien
- 1 Die Übertragung von Namenaktien zu Eigentum oder Nutzung unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates, der diese Befugnisse an die Generaldirektion delegieren kann.
 - 2 Die Genehmigung kann verweigert werden, wenn eine natürliche oder juristische Person durch den Erwerb direkt oder indirekt mehr als 5% der Aktien auf sich vereinigt. Dabei gelten juristische Personen, die durch Kapital Stimmkraft, einheitliche Leitung oder auf andere Weise miteinander verbunden sind, sowie alle natürlichen oder juristischen Personen, die sich im Hinblick auf eine Umgehung der Quote durch Absprache, Syndikat oder auf andere Weise für den Erwerb von Aktien zusammen tun, als eine Person.
 - 3 Die Genehmigung kann auch verweigert werden, wenn der Gesuchsteller die Aktien als Treuhänder für Dritte erworben hat oder wenn er die Erklärung gemäss § 5 Abs. 6 der Statuten nicht abgibt.
 - 4 In besonderen Fällen kann der Verwaltungsrat Ausnahmen zu diesen Regeln (§ 6 Abs. 2 und 3) bewilligen.
 - 5 Einzelheiten, Ausnahmen und Kompetenzdelegationen im Zusammenhang mit der Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien sind durch den Verwaltungsrat in einem besonderen Reglement zu regeln.

b) Änderung von § 11 Abs. 1 der Statuten:

Wortlaut bisher

§ 11

- Stimmrecht der Aktionäre
- 1 Jede Aktie gibt das Recht zu einer Stimme. Jedoch kann keine natürliche oder juristische Person für eigene oder vertretene Aktien zusammen mehr als 5% sämtlicher Aktienstimmen auf sich vereinigen. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, mit Banken und anderen gewerbsmässigen Vermögensverwaltern Vereinbarungen zu treffen, um die Ausübung des Stimmrechts zu ermöglichen. Er kann dabei von den in diesem Absatz festgelegten Beschränkungen abweichen.

Wortlaut neu

Stimmrecht der Aktionäre

- 1 Jede Aktie gibt das Recht zu einer Stimme.

3. Zuwahlen in den Verwaltungsrat

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Generalversammlung, die Herren

- Dr. Klaus Jenny
- Dr. Hans Geiger
- Paul Meier

neu in den Verwaltungsrat zu wählen. Alle drei Herren sind Mitglieder der Generaldirektion der Schweizerischen Kreditanstalt.

4. Verschiedenes

Im Anschluss an die ausserordentliche Generalversammlung findet ein Apéro statt.

Bezug von Eintrittskarten

Namenaktionären, die am 20. Oktober 1994 im Aktienregister der Neuen Aargauer Bank eingetragen waren, wird der Anmelde- und Bezugstalon für Eintrittskarten an die im Aktienregister verzeichnete, zuletzt gemeldete Adresse zugestellt. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können ihre Eintrittskarte bis 11. November 1994 am Sitz oder bei einer Niederlassung der Bank gegen Hinterlage der Aktien oder einer entsprechenden Bescheinigung einer anderen Bank beziehen.

Teilnahmeberechtigung

Die Berechtigung zur Teilnahme an der Generalversammlung gilt auch für Aktionäre, welche das Umtauschangebot der CS Holding mittels ausgefüllten und unterschriebenen Formularen «Annahme und Abtretungserklärung» angenommen haben oder bis zum 31. Oktober 1994, 12.00 Uhr, annehmen werden. Personen, welche ihre NAB-Aktien verkauft haben oder Aktionäre, welche am Tage der Generalversammlung infolge Verkaufs nicht mehr im Besitze von NAB-Aktien sind, sind mangels Aktionärseligenschaft von der Teilnahme an der Generalversammlung ausgeschlossen.

Stimm-Material

Das Stimm-Material wird an der Generalversammlung gegen Aushändigung der Eintrittskarte abgegeben.

Ertelung der Vollmacht

Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Vollmacht auf der Eintrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Ein Namenaktionär kann sich nur durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen. Falls ein Aktionär unsere Bank bevollmächtigen will, so ist die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an die Generaldirektion der Neuen Aargauer Bank in Aarau zu senden. Erteilt der Aktionär keine Weisung für die Ausübung des Stimmrechts, werden wir dafür besorgt sein, dass es gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn iur. Peter Widmer, Notar, Hunzikerstrasse 6, 5001 Aarau, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, unserer Bank Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 11. November 1994, um 14.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institutionen sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Aarau, 21. Oktober 1994

Der Verwaltungsrat



AG Skilift Mura-Alpenrösli, Klosters

Einladung zur 43. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 11. November 1994, 20.15 Uhr, im Hotel Rätia, Klosters Dorf.

Geschäftsordnung:

1. **Genehmigung des Protokolls der 42. ordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1993.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
2. **Abnahme des Geschäftsberichtes und der Abrechnung 1993/94.**
Bericht der Kontrollstelle.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Geschäftsberichtes sowie der Abrechnung 1993/94. Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. **Entlastung der Verwaltungsorgane.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Verwaltungsorgane zu entlasten.
4. **Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Reinverlust von Fr. 2832.80 auf neue Rechnung vorzutragen, so dass zusammen mit dem Verlustvortrag des Vorjahres (Fr. 114 160.69) ein Passivsaldo von Fr. 116 993.49 ausgewiesen werden muss.
5. **Ersatzwahl in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat schlägt vor, anstelle des verstorbenen, ehemaligen VR-Mitgliedes Fritz Fahmi, neu Herrn Peter Hew, Skischulleiter in Klosters, in den Verwaltungsrat aufzunehmen.
6. **Wahl der Kontrollstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, die beiden ordentlichen Mitglieder, Herr Luzi Ambühl und Herr Peter Kradolfer sowie die bisherigen Stellvertreter, Herr Rainer Merlot und Herr Reto Platz, wiederzuwählen.
7. **Verschiedenes.**

Der Verwaltungsrat

Besondere Mitteilungen

Die Inhaberaktionäre werden durch Publikation zur Generalversammlung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Klosterser Zeitung eingeladen. Sie können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über den Besitz derselben vom 31. Oktober bis 5. November 1994 bei der Geschäftsstelle Madrisa-Bahn Klosters Dorf beziehen.

Die Aktionäre mit Namenaktien werden mit Brief zur Generalversammlung eingeladen. Die Zutrittskarten sind von den Aktionären mit der beigefügten Anmeldung bis zum 5. November 1994 beim Sitz der Gesellschaft anzufordern. Gleichzeitig können uns eventuelle Vollmachten eingesandt werden.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1993/94, die Abschreibungsrechnung 1993/94, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der 42. ordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1993 liegen ab 31. Oktober 1994 bei der Madrisa-Bahn Klosters Dorf zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 24. Oktober bis 14. November werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.



Grande Dixence S.A., Sion

Emprunt 5³/₄%
1994-2004
de CHF 100 000 000

Le produit est destiné au remboursement de l'emprunt 4¹/₂% 1982-84 de CHF 60 000 000 arrivant à échéance le 30 novembre 1994 ainsi qu'au financement de nouveaux investissements.

Taux d'intérêt	5 ³ / ₄ %
Prix d'émission	101%
Délai de souscription	jusqu'au 25 octobre 1994, 12h.00
Durée	10 ans ferme
Coupures	obligations au porteur de CHF 5000 et CHF 100 000
Liberation	30 novembre 1994
Coupons	coupons annuels au 30 novembre
Cotation	sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Zurich
Numéro de valeur	290769, ISIN CH0002907696

L'annonce de cotation paraît le 21 octobre 1994 dans les journaux «Basler Zeitung», «Journal de Genève et Gazette de Lausanne» et «Neue Zürcher Zeitung». Des prospectus complets en français peuvent être retirés auprès de toutes les banques mentionnées ci-dessous.

Société de Banque Suisse	Crédit Suisse
Banque Cantonale Vaudoise	Banque Populaire Suisse
Union de Banques Suisses	Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale Bernoise	Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale de Zurich	Banque Leu SA
Banque Cantonale du Valais	Banque de l'Etat de Fribourg
Groupe des Banquiers Privés Genevois	Banque Cantonale Neuchâteloise

Insérez dans la FOSC!

Sinter SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Lieu: c/o Fiduciaire de Rive SA, rue de Rive 4, 1204 Genève, le 9 novembre 1994, à 14 h.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport de gestion.
3. Situation annuelle.
4. Rapport du vérificateur aux comptes.
5. Approbation des rapports et décharge.
6. Elections.
7. Divers.

Le conseil d'administration

Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich

Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 15. November 1994, 11 Uhr,
im Restaurant Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zürich.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Konzernrechnung (konsolidierte Jahresrechnung) per 31. August 1994.
2. Vorlage der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers per 31. August 1994.
3. Beschlussfassung über:
 - Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Konzernrechnung per 31. August 1994.
 - Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie Konzernrechnung per 31. August 1994 zu genehmigen.
 - Verwendung des Bilanzgewinnes und Festsetzung der Dividende.
 - Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die folgende Gewinnverteilung:

- Bilanzgewinn	Fr. 8 003 932.—
- Dividende Fr. 20.— pro Aktie	Fr. 4 800 000.—
- Zuweisung an andere Reserven	Fr. 4 000 000.—
- Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 3 932.—
 - Entlastung des Verwaltungsrates
 - Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den verantwortlichen Organen Décharge zu erteilen.
4. Wahlen:
 - Wahlen in den Verwaltungsrat;
 - Der Verwaltungsrat schlägt der Generalversammlung die Wiederwahl von Klaus J. Jacobs und Rupert Blattmann in den Verwaltungsrat vor, für je eine Amtsdauer von drei Jahren, mithin für die Geschäftsjahre 1994/95, 1995/96 und 1996/97.
 - Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers;
 - Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die bisherige Revisionsstelle, Revisuisse Price Waterhouse AG, Zürich, wiederzuwählen und als Konzernrechnungsprüfer neu zu wählen, jeweils für eine Amtsdauer von einem Jahr.
5. Generelle Statutenänderung

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Änderung und Streichung verschiedener Statutenbestimmungen und die entsprechende Neufassung der Statuten gemäss dem nachfolgenden Wortlaut zu genehmigen. Ferner wird beantragt, den Verwaltungsrat zu ermächtigen, Anpassungen formeller Art am Wortlaut der neuen Statuten vorzunehmen, sofern von den zuständigen Behörden solche verlangt werden.

6. Varia

Wortlaut der neuen Statuten (Änderungen unterstrichen):

I. Firma, Sitz, Zweck und Dauer der Gesellschaft

Art. 1

Unter der Firma **Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière, Società Generale Finanziaria, General Finance Company)** besteht eine Aktiengesellschaft, die ihren Sitz in Zürich hat.

Art. 2

Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland zu errichten, worüber der Verwaltungsrat entscheidet.

Art. 3

Die Gesellschaft bezweckt die Ausübung aller Finanzgeschäfte; sie ist insbesondere auch berechtigt, sich an Unternehmen jeder Branche in beliebiger Form zu beteiligen oder solche auch allein oder in Gemeinschaft mit anderen zu gründen, zu übernehmen, zu betreiben, zu pachten, zu verpachten, Wertpapiere zu erwerben und wieder zu veräussern, gedeckte und ungedeckte Kredite zu gewähren, Anleihen zu übernehmen und zu vermitteln.

Der Gesellschaft steht das Recht zu, auch alle andern zur Erreichung ihres Zweckes nötigen Geschäfte abzuschliessen und hierzu auch Immobilien zu erwerben, zu halten und zu veräussern.

Art. 4

Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

II. Aktiengesellschaft und Aktien

Art. 5

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 24 000 000.— und ist eingeteilt in 240 000 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100.— nominal.

Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Namenaktien in Inhaberaktien oder Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.

Der Gesellschaft ist gestattet, Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien auszustellen.

Art. 6

Die Aktien und Zertifikate tragen die Faksimileunterschrift von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Das Eigentum oder die Nutzniessung an einem Aktienanteil oder Aktienzertifikat und jede Ausübung von Aktionärsrechten schliesst die Anerkennung der Gesellschaftsstatuten in der jeweils gültigen Fassung in sich.

III. Organe der Gesellschaft

Art. 7

Die Organe der Gesellschaft sind:

- A. Die Generalversammlung
- B. Der Verwaltungsrat
- C. Die Revisionsstelle

A. Generalversammlung

Art. 8

Die Generalversammlung der Aktionäre ist das oberste Organ der Gesellschaft. Sie wird vom Verwaltungsrat durch dessen Präsidenten einberufen. Sie kann nötigenfalls auch durch die Revisionsstelle einberufen werden.

Die Einladung zur Generalversammlung muss unter Angabe der Traktanden und der Anträge des Verwaltungsrates sowie der Aktionäre, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben, und des Ortes der Zusammenkunft, der nicht am Gesellschaftssitz zu sein braucht, in den Publikationsorganen der Gesellschaft erfolgen.

Die Einladung muss mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstage in den Publikationsorganen der Gesellschaft erscheinen.

Der Präsident des Verwaltungsrates oder in dessen Verhinderung ein anderes vom Verwaltungsrat zu bezeichnendes Mitglied desselben führt den Vorsitz. Der Vorsitzende ernennt einen Protokollführer und einen oder mehrere Stimmzähler, die nicht Aktionäre sein müssen.

Die Verhandlungen und Beschlüsse der Generalversammlungen werden durch Protokolle beurkundet; die vom Vorsitzenden, vom Protokollführer und von den Stimmzählern zu unterzeichnen sind.

Art. 9

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben. Über die Formalitäten der Ausgabe der Zutrittskarten entscheidet der Verwaltungsrat und informiert darüber in der Einberufung. Die Karten lauten auf den Namen.

Ein Aktionär kann sich durch einen schriftlich Bevollmächtigten, der Aktionär sein muss, vertreten lassen.

Art. 10

Jede Aktie hat eine Stimme. Die vom Gesetz allfällig festgesetzten Stimmrechtsbeschränkungen bleiben vorbehalten.

Art. 11

Die Generalversammlung ist vorbehaltlich Art. 12 beschlussfähig, ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Aktionäre und der vertretenen Aktien.

Die Beschlüsse der Generalversammlung werden durch die absolute Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst, soweit nicht das Gesetz oder die Statuten etwas anderes bestimmen. Bei Stimmengleichheit entscheidet der Vorsitzende.

Die Wahlen werden ebenfalls durch die absolute Mehrheit der abgegebenen Stimmen getroffen. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los.

Sofern nicht geheime Stimmabgabe vom Vorsitzenden angeordnet oder mit der absoluten Mehrheit der abgegebenen Stimmen beschlossen wird, erfolgen die Abstimmungen und Wahlen offen.

Art. 12

Der Generalversammlung stehen folgende übertragbare Befugnisse zu: Festsetzung und Änderung der Statuten, Wahl und Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle sowie gegebenenfalls des Konzernrechnungsprüfers, Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung sowie gegebenenfalls der Konzernrechnung der Gesellschaft, Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns und insbesondere die Festsetzung der Dividende, Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie Beschlussfassung über alle weiteren Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.

Handelt es sich um Beschlussfassung über Abänderung oder Ergänzung der Statuten, insbesondere Erhöhung oder Herabsetzung des Aktienkapitals, Änderung des Gesellschaftszwecks und die Fusion mit einer anderen Gesellschaft oder die Auflösung der Gesellschaft, so ist zur Beschlussfassung die Vertretung von mindestens der Hälfte der ausgegebenen Aktien erforderlich. Ist eine erste Generalversammlung, die über einen der vorerwähnten Gegenstände beschliessen soll, nicht beschlussfähig, so ist innerhalb Monatsfrist eine zweite Generalversammlung einzuberufen, die ohne Rücksicht auf die Anzahl der vertretenen Aktien beschlussfähig ist. Dabei gilt für die Beschlussfassung die absolute Mehrheit der abgegebenen Stimmen.

Ein Beschluss der Generalversammlung, der mindestens zwei Drittel der vertretenen Aktienstimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte auf sich vereinigt, ist erforderlich für Änderung des Gesellschaftszwecks, Einführung von Stimmrechtsaktien, Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien, genehmigte und bedingte Kapitalerhöhungen, Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, Kapitalerhöhung gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme, Gewährung von besonderen Vorteilen, Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechts, Verlegung des Sitzes der Gesellschaft, Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation.

Art. 13

Eine ordentliche Generalversammlung wird alljährlich spätestens sechs Monate nach Schluss des Geschäftsjahres abgehalten.

Ausserordentliche Generalversammlungen finden statt, wenn der Verwaltungsrat oder die Revisionsstelle es für nötig erachtet.

Ausserdem müssen ausserordentliche Generalversammlungen einberufen werden auf Beschluss einer Generalversammlung oder wenn ein oder mehrere Aktionäre, die mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals vertreten, in einer von ihnen unterzeichneten Eingabe, unter Anführung des Zweckes sowie der Traktanden und Anträge, es verlangen. Im letzteren Fall hat der Verwaltungsrat die Generalversammlung in der Regel innerhalb von 45 Tagen einzuberufen.

Art. 14

In der Generalversammlung kann unter Vorbehalt der Bestimmungen über die Universalversammlung ausser über einen Antrag auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder auf Durchführung einer Sonderprüfung nur über die Traktanden verhandelt und beschlossen werden, welche in der Einladung zusammen mit den Anträgen bezeichnet sind.

Der Verwaltungsrat ist verpflichtet, Traktanden und Anträge, welche ihm von Aktionären, die mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals oder Aktien im Nennwerte von 1 Million Franken vertreten und spätestens 45 Tage vor dem Versammlungstage schriftlich eingereicht werden, auf die Tagesordnung zu setzen.

Art. 15

Zusätzlich zu dem dem Entscheid der Generalversammlung ausdrücklich vorbehaltenen Geschäften fasst sie Beschlüsse über alle Angelegenheiten der Gesellschaft, welche der Verwaltungsrat ihr zum Entscheid vorzulegen sich veranlasst findet oder welche gemäss Gesetz oder Statuten an sie gebracht werden. Art. 716a OR bleibt vorbehalten.

B. Der Verwaltungsrat

Art. 16

Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Er konstituiert sich selbst. Die Amtszeit beträgt drei Jahre. Die Amtsdauer der Mitglieder des Verwaltungsrates dauert jedoch so lange, bis die Generalversammlung eine Neu- oder Bestätigungswahl vorgenommen hat. Vorbehalten bleiben vorheriger Rücktritt oder Abberufung.

Art. 17

Der Verwaltungsrat ist die oberste geschäftsleitende Behörde. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und besorgt alle Angelegenheiten, die nicht nach Gesetz, Statuten oder Reglementen einem anderen Organ der Gesellschaft übertragen sind, und kann insbesondere alle in Ausführung der Zwecke der Gesellschaft vorkommenden Geschäfte abschliessen, Vollmachten zur Prozessführung erteilen, Vergleiche schliessen usw.

Art. 18

Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unehtzliche Aufgaben: Oberleitung der Gesellschaft und Erteilung der nötigen Weisungen, Festlegung der Organisation, Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung, Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen und Regelung der Zeichnungsberechtigung, Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen, Erstellung des Geschäftsberichts sowie Vorbereitung der Generalversammlung und Ausführung ihrer Beschlüsse, Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung, Beschlussfassung über die nachträgliche Leistung von Einlagen auf nicht vollständig liberierte Aktien, Beschlussfassung über die Feststellung von Kapitalerhöhungen und daraus folgende Statutenänderungen, Prüfung der fachlichen Voraussetzungen der besonders befähigten Revisoren für die Fälle, in welchen das Gesetz den Einsatz solcher Revisoren vorsieht.

Art. 19

Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Er bezeichnet seinen Präsidenten und den Sekretär, der nicht Mitglied des Verwaltungsrates sein muss.

Art. 20

Die Organisation des Verwaltungsrates, insbesondere das Verfahren der Beschlussfassung und die Beschlussfähigkeit (Präsenz), richtet sich im Rahmen der statutarischen und gesetzlichen Vorschriften nach dem Organisationsreglement, welches vom Verwaltungsrat erlassen wird. Über die Verhandlungen und Beschlüsse des Verwaltungsrates ist ein Protokoll zu führen. Das Protokoll ist vom Vorsitzenden und vom Sekretär des Verwaltungsrates zu unterzeichnen.

Art. 21

Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung oder einzelne Teile derselben nach Massgabe des Organisationsreglementes an eines oder mehrere seiner Mitglieder delegieren. Er kann auch einen Teil der Geschäftsführung nach Massgabe des Organisationsreglementes an Direktoren, die nicht Mitglieder zu sein brauchen, übertragen oder mit der Besorgung der laufenden Geschäfte, der Buchhaltung etc. auch andere Drittpersonen (Banken, Treuhandinstitute etc.) betrauen.

Art. 22

Der Verwaltungsrat ist speziell berechtigt, alle mit dem Besitze von Aktien, Anteilscheinen oder Forderungen verbundenen Rechte für die Gesellschaft auszuüben oder ausüben zu lassen.

Art. 23

Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht, und bestimmt die Art und Weise, in welcher die Zeichnung zu geschehen hat.

Art. 24

Die Mitglieder des Verwaltungsrates haben Anspruch auf eine Entschädigung, die vom Verwaltungsrat festgesetzt wird.

C. Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer

Art. 25

Die ordentliche Generalversammlung wählt alljährlich eine Revisionsstelle und gegebenenfalls einen Konzernrechnungsprüfer, welche die Voraussetzungen der Art. 727 ff. OR erfüllen und die im Gesetz umschriebenen Rechte und Pflichten haben. Die Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer können zwei verschiedene Gesellschaften sein.

IV. Rechnungsabschluss und Gewinnverteilung

Art. 26

Die Jahresrechnung wird jeweils auf den 31. August abgeschlossen. Das Geschäftsjahr beginnt am 1. September und endet am 31. August.

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung, soweit erforderlich die Konzernrechnung, und der Revisionsbericht der Revisionsstelle sowie gegebenenfalls des Konzernrechnungsprüfers sind spätestens 20 Tage vor der Generalversammlung den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht vorzulegen und auf Verlangen unverzüglich in Kopie zu zustellen. Die Anzeige an die Aktionäre, dass die Unterlagen aufliegen und dass deren Zustellung verlangt werden kann, hat mit den Einladungen zur Generalversammlung zu geschehen.

Art. 27

Die Jahresrechnung wird, soweit durch die Statuten nichts Besonderes bestimmt ist, nach den gesetzlichen Vorschriften erstellt.

Art. 28

Über die Verwendung des Bilanzgewinnes beschliesst die Generalversammlung auf Antrag des Verwaltungsrates im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

Art. 29

Dividenden, die fünf Jahre nach ihrem Verfalltag nicht erhoben worden sind, verfallen zugunsten der Gesellschaft.

V. Auflösung, Liquidation

Art. 30

Für die Auflösung der Gesellschaft gelten die Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechts, soweit nicht die Statuten andere Bestimmungen enthalten.

Art. 31

Während der Dauer der Liquidation bleiben die Befugnisse der Generalversammlung mit der in Art. 739 Abs. 2 OR festgesetzten Einschränkung in Kraft. Sie wählt den Liquidator. Die Generalversammlung kann hierzu den bisherigen Verwaltungsrat oder eine oder mehrere Drittpersonen bestimmen.

Die Liquidatoren sind berechtigt, etwaige Immobilien der Gesellschaft nach ihrem Ermessen aus freier Hand oder auf öffentlicher Steigerung zu veräussern. Sie können auch, gestützt auf einen Generalversammlungsbeschluss, alle Aktiven und Passiven der Gesellschaft an Dritte übertragen.

VI. Streitigkeiten

Art. 32

Alle Streitigkeiten über Gesellschaftsangelegenheiten zwischen der Gesellschaft und ihren Organen, oder zwischen diesen letzteren selbst, oder zwischen der Gesellschaft oder ihren Organen und einzelnen Aktionären, oder zwischen Aktionären unter sich, werden durch die ordentlichen Gerichte am Sitze der Gesellschaft beurteilt, vorbehaltlich des gesetzlichen Weiterzuges an das Bundesgericht.

VII. Bekanntmachung

Art. 33

Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bezeichnen.

Mitteilungen:

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung per 31. August 1994 sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers per 31. August 1994 liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Seefeldquai 17, 8008 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung der am Gesellschaftssitz zur Einsicht aufgelegten Unterlagen verlangen (Telefon 01/388 61 62 und Fax 01/388 61 63).

Eintrittskarten für die Generalversammlung zusammen mit dem Geschäftsbericht und den Revisionsberichten per 31. August 1994 können vom heutigen Tage an bis mit 11. November 1994, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein sowie der Schweizerischen Kreditanstalt bezogen werden. Die Abgabe der Eintrittskarten erfolgt nur gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Vorlage eines Depotscheines oder einer Bankbescheinigung, welche die Hinterlegung in einem gesperrten Depot bei der betreffenden Bank bescheinigt. Als Bank gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute. Die Aktien bleiben in jedem Fall bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 15. November 1994, um 10.45 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter.

Zürich, 21. Oktober 1994

Der Präsident des Verwaltungsrates
Klaus J. Jacobs

Beckenried-Klewen-Bahn AG

Kapitalerhöhung 1994

Gestützt auf die statutarische Ermächtigung durch die ordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1994 (genehmigtes Kapital), hat der Verwaltungsrat die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3'600'000.00 auf Fr. 4'600'000.00 durch die Ausgabe von 2000 Inhaberkarten von je Fr. 500.00 Nennwert, mit einem Vorzeichnungsrecht für die bisherigen Aktionäre, beschlossen.

Zeichnungsfrist: 1. September 1994 bis 31. Dezember 1994

Liberierung: 14. Januar 1995

Ausgabepreis: Fr. 515.00 je Inhaberkarte inklusive die Eidg. Emissionsabgabe von 3 % (Fr. 15.00)

Vorzeichnungsrecht: Bisherige Aktionäre haben ein Vorzeichnungsrecht im Umfang ihres bisherigen Aktienbesitzes (Bezugsverhältnis 18.5).

Freie Zeichnung: Inhaberkarten, die von den bisherigen Aktionären nicht bezogen werden, legt der Verwaltungsrat hiermit zur öffentlichen Zeichnung auf.

Dividende: Voll dividendenberechtigt für das Geschäftsjahr 94/95. Das Geschäftsjahr endet am 30. April 1995.

Zeichnungsstellen: Zeichnungen werden von der EKN Bank in Nidwalden in Stans, sowie deren Filialen entgegen genommen.

Folgende Banken nehmen ebenfalls gerne Ihre Zeichnung entgegen:

Nidwaldner Kantonalbank, Stans
Schweiz. Kreditanstalt, Stans

Prospekte: Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine erhalten Sie bei allen Zeichnungsstellen oder Ihrer Depotbank.

Lieferung: Die neuen Titel werden nach erfolgtem Druck ausgeliefert.

Valorennummer: 150'022

Beckenried, 1. September 1994

Beckenried-Klewen-Bahn AG
Der Verwaltungsrat

Condensateurs Fribourg Holding SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

vendredi 11 novembre 1994, à 17 h. (bureau dès 16 h.30)

Maison Vicarino, Salle Fegely (entrée Aigle Noir), rue des Alpes, Fribourg

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Pour être admis à l'assemblée générale, les détenteurs d'actions au porteur devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, ou au bureau de la société du vendredi 21 octobre au jeudi 10 novembre 1994 à midi.

Le conseil d'administration

SupSoft GmbH
Tönnistrasse 188
CH-3074 MuriOffice 031/952 64 84
Fax 031/952 64 85
Hotline 157 61 08

für Vereine/Clubs, die es bequemer machen wollen!

Eine neue Dienstleistung für Vereine

Wie uns vermehrt zu Ohren gekommen ist, stehen diverse Vereine/Clubs vor einem nicht unwichtigen Problem: Dem Vereinskassieramt! Wir erledigen für Sie das jährliche Beitragsinkasso inkl. Mahnwesen, Adressverwaltung und nicht zuletzt auch die Buchhaltung. Dank elektronischem Zahlungsverkehr weniger Spesen auf Ihrem Konto.

Den Kassier im Verein können und möchten wir nicht ersetzen, aber vielleicht ist dadurch ein Kassieramt leichter zu besetzen, weil wir dieses Amt mit nachfolgenden administrativen Arbeiten erleichtern können:

Einmalige Adresserfassung	bis 400 Adressen Fr. 200.- bis 1'200 Adressen Fr. 400.-
Jährliches Beitragsinkasso, Fakturierung inkl. Mahnwesen, Adressverwaltung (Ediketten, Listen)	bis 400 Mitglieder Fr. 600.- bis 1'200 Mitglieder Fr. 750.-
exkl. Buchhaltung und Kreditorenzahlungen	bis 400 Mitglieder Fr. 850.- bis 1'200 Mitglieder Fr. 1'000.-
Inkl. Buchhaltung und Kreditorenzahlungen	

Diese Preise verstehen sich ohne Material und Versandkosten.

Oder sind Sie auf der Suche nach einer geeigneten, kostengünstigen Vereinsverwaltungssoftware. Oder sind Sie in einem Schützenverein als Oberschützenmeister, Schützenmeister tätig und suchen ein selbst gestaltbares Ranglistenprogramm für die Jahreskonkurrenz bis zum Gruppen B Schiessen, wir können Ihnen helfen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie die Telefonnummer 031/952 64 84 an und verlangen Hans Iseli, der Ihnen weitere, unverbindliche Auskünfte über unsere neuen Dienstleistungen für Vereine/Clubs geben wird.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in der Erbschaftssache des am 7. Oktober 1994 in Luzern verstorbenen Herrn

Holger Wendelboe

geboren 18. August 1927, Direktor, dänischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6045 Meggen, Haltenriedstrasse 20.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem 22. November 1994 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde 6045 Meggen anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung Ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB).

Teilungsbehörde Meggen

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasserin:

Helen Gisiger-Zbinden

geb. 18. Mai 1953, Witwe des Kurt, von Selzach SO und Messen SO, Köchin/Angestellte, in 2540 Grenchen, gestorben am 5. Juli 1994.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 21. November 1994, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 5. Juli 1994 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten.

Grenchen, 17. Oktober 1994

Amtsschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

gemäss Art. 580 ff. ZGB

Erblasserin:

Moor geb. Eng Liseli

geb. 12. April 1917, Witwe des Walter Helmuth, Rentnerin, von Brittnau AG, in 4600 Olten, Eigenheimweg 22.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 14. November 1994, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 7. Mai 1994 (Todestag) zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten.

Olten, 30. September 1994

Amtsschreiberei Olten-Gösgen

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser:

Kurt W. Gisiger

geb. 18. April 1948, von Selzach SO, techn. Kaufmann, in 2540 Grenchen, gestorben am 1. Juli 1994.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 21. November 1994, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 1. Juli 1994 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten.

Grenchen, 17. Oktober 1994

Amtsschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-BettlachInserate erschliessen
den Markt

Starke Typen

DeskJet 560C 789.-
LaserJet 4L 888.-
LaserJet 4 Plus 1'250.-

NEU
LaserJet 4 V B 1'290.-
Format A3, 16 S./Min.

MultiSpin CD-ROM
2Xi, intern 355.-
3Xi, intern 635.-
3Xp, portabel 715.-
3Xe, extern 885.-

PANATRONIC AG
ALL IN ONE
Bahnhofstrasse 80 • 8105 Regensdorf
Tel. 01 871 18 18 • Fax: 01 871 19 19
MAILBOX 157 50 18 • HOTLINE 157 50 76 (r. 2. Min.)

Tagungs- und Kongresszentrum

Blackout
Airport Zürich

**Der ideale Standort
für Ihren Anlass.**

**Das Tagungszentrum
Blackout eignet sich
speziell für:**

**Präsentationen
Seminare
Workshops
Pressekonferenzen
Modeschauen**

Interessiert?
Mit einem Anrufer erfahren
Sie mehr über unsere
neuen Dienstleistungen.

Flughafen-Restaurant AG
Postfach
8058 Zürich-Flughafen
Telefon 01/814 33 00



Ihr Schloss für alle Fälle.

Die ideale Umgebung für Konferenzen, Seminare,
Tagungen, Bankette... Modern eingerichtete
Räumlichkeiten in stimmungsvoller Atmosphäre einer
Berner Campagna aus dem 16. Jahrhundert.



SCHLOSS HÜNIGEN

Evangelisches Studien- und Kulturzentrum
Seminar- und Bankethotel ***SHV/VCH
3510 Konolfingen
Tel. 031 791 26 11 Fax 031 791 27 31

HOTEL RESTAURANTS CLUB



HOTEL BAD HORN
CH - 9326 HORN/SG, TEL. 071-41 55 11

TELEFAX 071 - 41 60 89

TAGEN IM HERZEN EUROPAS

SEELUFT MACHT DYNAMISCH!

Unser Seminarcenter besteht aus 3
Räumen für 30, 50 oder 80 Personen, 3
Gruppen-Arbeitsräumen teilweise vollklimatisiert und mit allen technischen Ein-
richtungen versehen, nebst allen Annehmlichkeiten unseres 4-Wellen-Hotels, ideal
für Seminare, Konferenzen, Tagungen,
Trainings usw.

Boldern

Evangelisches Tagungs- und Studienzentrum



Die preiswerte Alternative an Panorama-Lage

Für Ihre Tagungen, Seminare, Firmenanlässe
usw.
Gerne sind wir bei der Organisation Ihrer Veran-
staltung behilflich.

Unser Haus mit der gepflegten Beschaulichkeit
befindet sich an schönster Aussichtslage in
Männedorf am Zürichsee. 70 Zimmer, moderne
Seminarinfrastruktur, Japan-Pavillon.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumenta-
tion
Telefon (01) 922 11 71, Fax (01) 921 14 55

Konferenzorte

empfehlen sich Ihnen

Lieux de conférences

A PLACE TO COMMUNICATE



Ideale Räumlichkeiten für
Tagungen, Konferenzen
oder Seminare von
10 bis 180 Teilnehmern
umgeben von wohlthuender
Natur und exklusiver Gastlichkeit

Atlantis Sheraton Hotel
***Hotel & Inn, Deltschweg 22a, 8055 Zürich
Telefon 01/454 54 54, Telefax 01/454 54 00

Günstige Tagungs- und Übernachtungsmöglichkeiten

In Witikon, am Stadtrand von Zürich, vom Haupt-
bahnhof mit öffentlichen Verkehrsmitteln in 20-30
Minuten erreichbar, liegt die

Paulus-Akademie

Carl-Spiteler-Strasse 38, 8053 Zürich.
Die Paulus-Akademie ist ein Tagungs- und Studien-
zentrum.

Sie stellt gerne ihre Tagungsräumlichkeiten und
Übernachtungsmöglichkeiten, auch während der
Ferienzeit, auswärtigen Organisationen und Einzel-
personen zur Verfügung.

Für Tagungen und Kurse bieten sich an: ein grosser
Saal bis zu 450 Plätzen, zwei kleine Säle bis zu
50 Plätzen und verschiedene Gruppenräume. Eine
hausgemachte Küche kann für 180 TeilnehmerInnen
warme und kalte Mahlzeiten bereiten.

32 Betten in Einer- und Zweierzimmern bieten an-
genehme und günstige Übernachtungsgelegen-
heiten.

Auskunft:
Herr René Briel, Paulus-Akademie, Carl-Spiteler-
Strasse 38, 8053 Zürich, Tel. 01/381 34 00,
Fax 01/381 95 01

Tagen und Tafeln am Schnittpunkt zwi-
schen Ost- und Zentralschweiz im Kreuz in
Jona.

Für Ihre Tagung, Ihr Seminar, Ihre Schul-
ung bis zu 500 Personen sind wir bestens
ausgerüstet.

Lassen Sie sich und Ihre Gäste dabei kuli-
narisches von uns verwöhnen.

Rufen Sie einfach an oder faxen Sie uns:



Tel. 055 28 28 26
Fax 055 28 54 36
St. Gallerstrasse 30
8645 Jona/Rapperswil



**SEMINARE - TAGUNGEN
MEETINGS - KONFERENZEN
IM SENSEOBERLAND
AM IDYLLISCHEN SCHWARZSEE**

Komfortabel eingerichtete Apartmotel,
150 Betten, 3 Restaurants, Meeting, Fitnessraum,
Swimmingpool, Solarium, Sauna, Whirlpool,
Verkaufsbüro gelegen. 30 Minuten von Bern.

**KONFERENZRÄUME BIS
150 PERSONEN**

Verlangen Sie auch heute unsere Seminarprospekte!

1711 SCHWARZSEE / Les Nèges FR
Tel. 037 32 16 32, Fax 32 12 66

FÜRIGEN HOTEL

TOP Seminar-Adresse



8 Konferenz-Säle, 10 Gruppenräume,
moderne technische Infrastruktur,
90 Zimmer und Suiten, 3 Restaurants,
Terrasse, Bar, Fitness, Tennis,
Sportmöglichkeiten, Gratis-Parkplätze

Restaurants - Kongresszentrum
CH-6363 Fürigen - am Burgenstock/Stansstad
Telefon 041 63 22 22 - Fax 041 61 27 24



Bahnhofstrasse 5
4600 Olten
Telefon 062 26 30 30
Telefax 062 26 40 04

- ****Hotel mit 63 Betten
- Bankett- und Konferenzräume für
250 Personen (alle rollstuhlgängig)
- Rôtisserie «Les 4 Saisons», das bekann-
te Felschmeckerrestaurant
- Brasserie «Feldschlösschen» mit gut-
bürgerlicher Küche

...

**Kongresse, Tagungen,
Seminare, Vereinsanlässe,
Pressekonferenzen, Hochzeiten
und Familienfeiern**



2067 Chaumont-Neuchâtel
Telefon (038) 35 21 75
Fax (038) 33 27 22

10 Minuten von der Stadt Neuen-
burg entfernt, im Grünen ge-
legen, an ruhiger Lage

90 Zimmer mit modernem Komfort

6 Konferenzräume für Seminare
bis 120 Personen

2 Restaurants
sowie Sonnenterrasse,
Schwimmbad, Fitness, Sauna,
Tennisplätze

Seminarpauschalen

ab 20 Personen:

— Arbeitstage Fr. 68.—pro Person

— mit Übernachtung und

Halbpension Fr. 155.—pro Person

— mit Übernachtung und

Vollpension Fr. 190.—pro Person

Unsere Sachbearbeiterin Nancy
Schwab betreut Ihre Veranstaltung.

GWATT



Zentrum am Thunersee

CH - 3645 Gwatt, Berner Oberland

Telefon: 033 / 36 31 31, Telefax: 033 / 35 27 43

Kurse • Tagungen • Ferien

Hotel • Restaurant «Gwoltstern»

Natürlich könnten Sie woanders tagen, aber warum
sollen Sie?

Der Tagungsort, abseits von Strassenlärm, in einem
87 200 m² grossen, wunderschönen, natürlichen
Park, direkt am Thunersee - mit einer herrlichen
Sicht auf die imposante Bergkette des Berner Ober-
landes!

• Ganzjährig geöffnet

• Zentral gelegen (Thun 5 km, Bern 33 km)

• Guter Zugang mit öffentlichen Verkehrsmitteln

• 22 helle, sonnendurchflutete Räume (16 m² bis

198 m²) für Gruppen von 8 bis 250 Personen

• Umfassende Kurs- und Seminarinfrastruktur,
Seminarpauschalen und Gruppenrabatte

• Verpflegung an feinen Buffets

Im Winter: Tagen, umgeben von glitzernder Winter-
stimmung!

KURSAAL BERN



Kongress + Kursaal Bern AG

Schönzlistrasse 71-77

Postfach

CH-3000 Bern 25

Telefon (031) 333 10 10

...

IHR PROFESSIONELLER

PARTNER IN BERN:

• Bankett-Leistungen

(von 15 bis 1500 Personen)

• Firmen- und Tagungsanlässe

• Versammlungen/Konferenzen

• Jubiläen und Galashows

• Bühnenprogramme

Profitieren Sie von unserer flexiblen

Organisations-Crew

...

...